

# ΧΗΜΙΚΑ ΧΡΟΝΙΚΑ

ΜΗΝΙΑΙΟΝ ΕΠΙΣΗΜΟΝ ΟΡΓΑΝΟΝ ΤΗΣ ΕΝΩΣΕΩΣ ΕΛΛΗΝΩΝ ΧΗΜΙΚΩΝ ΟΙΚΟΝΟΜΙΚΟΝ, ΕΠΑΓΓΕΛΜΑΤΙΚΟΝ ΚΑΙ ΕΙΔΗΣΕΟΓΡΑΦΙΚΟΝ ΔΕΛΤΙΟΝ

Διοικοῦσα Ἐπιτροπή:

Μ. Δέφυερ, Μ. Βαρνάβας, Θ. Γιαννακόπουλος, Π. Ζούκιος, Α. Βαζιριατζίκη, Κ. Ἀσκητόπουλος, Α. Νικολάου

## “ΜΗ ΛΗΣΜΟΝΕΙΤΕ ΤΗΝ ΣΥΝΔΡΟΜΗΝ ΣΑΣ,, ΕΙΣ ΤΗΝ Ε.Ε.Χ.

ΛΟΓΟΔΟΣΙΑ ΤΟΥ Δ.Σ. ΤΗΣ Ε.Ε.Χ. ΚΑΤΑ ΤΗΝ ΣΥΝΕΔΡΙΑΣΙΝ  
ΤΗΣ 7 ΦΕΒΡΟΥΑΡΙΟΥ 1954

Κύριοι Συνάδελφοι,

Ἀποτελεῖ ἀσφαλῶς εὐχάριστον διὰ τὸ ἐκάστοτε Διοικητικὸν Συμβούλιον τῆς Ἐνώσεως τῶν Ἑλλήνων Χημικῶν καθηκόν, ὅπως ἐμφανίζεται πρὸ τῆς Γενικῆς Συνελεύσεως ἐκθέτον ἐν περιλήψει τὰ ὑπ' αὐτοῦ πεπραγμένα κατὰ τὸ διαρρέυσαν χρονικὸν διάστημα τῆς θητείας του καὶ ἐνισχύεται εἰς τὴν δρᾶσιν του τόσον διὰ τῆς ἐγκρίσεως τῶν ἔργων καὶ ἐνεργειῶν του ὅσον καὶ διὰ τοῦ συναισθήματος τῆς συμπαραστάσεως τῶν συναδέλφων εἰς τὰς προσπάθειάς του.

Ὑπὸ τὸ πνεῦμα τοῦτο τὸ Διοικητικὸν Συμβούλιον προβαίνει εἰς τὴν κατὰ τὸ καταστατικὸν λογοδοσίαν του, ἔχουσαν ὡς ἀκολουθῶς:

Ἀπὸ τῆς τελευταίας συνεδρίας τῆς Γεν. Συνελεύσεως ἀπεβίωσαν οἱ ἀγαπητοὶ συνάδελφοι Βασίλ. Ἀλφαρμάκης, Γεώργ. Λεωνίδας, Νικόλ. Μαλαβίδης καὶ Νικόλ. Σφήκας. Παρακαλῶ τὴν Γεν. Συνέλευσιν, ὅπως τιμῶσα τὴν μνήμην τῶν μεταστάντων, τηρήσῃ ἐνὸς λεπτοῦ σιγῆν.

Τὴν 31ην Δεκεμβρίου τοῦ λήξαντος ἔτους φέρονται συνολικῶς ἐγγεγραμμένοι εἰς τὴν Ἐνωσίν μας 1525 συνάδελφοι. Ἐξ αὐτῶν οἱ 46 εἶνε συνταξιούχοι, οἱ 144 φέρονται εἴτε ὡς ἄνευ ἐργασίας εἴτε ὡς ἀγγώστου ἀπασχολήσεως καὶ οἱ 141 εἶνε συνάδελφοι εἴτε μὴ ἀσκοῦντες τὸ ἐπάγγελμα εἴτε ἀναχωρήσαντες εἰς τὸ ἔξωτερικόν, εἴτε ἀσθενεῖς καὶ γενικῶς οὐδὲν κατέχομεν περὶ αὐτῶν στοιχεῖον θετικόν. Ἀπομένουν συνεπῶς 1194 συνάδελφοι διὰ τοὺς ὁποίους κατέχομεν θετικὰ στοιχεῖα, ἀπασχολούμενοι ὡς ἑξῆς:

1] Καθηγηταὶ Πανε/μίου καὶ Ἀνωτ. Σχολῶν	35	3%
2] Χημικοὶ Βιομηχανίας	561	47%
3] Ἐλεύθεροι ἐπαγγελματίαι	267	22%
4] Χημικοὶ Δημ. ὑπάλληλοι, Γ.Χ.Κ. καὶ διάφορα Ὑπουργεῖα	217	18%
5] Χημικοὶ Ὀργ. Δημ. Δικαίου	90	8%
6] Καθηγητ. Μέσης Ἐκπαιδεύσεως καὶ Ἐμπορ. Σχολῶν	24	2%
	1194	100

Μεταξὺ τῶν ἀνωτέρω συναδέλφων περιλαμβάνονται καὶ 133 Χημικοὶ — Μηχανικοὶ.

Κατὰ τὸ λήξαν ἔτος ἐνεγράφησαν εἰς τὴν Ἐνωσίν μας 65 νέοι συνάδελφοι καὶ 47 παλαιοί. Ταμειακῶς ἐν τάξει μέλη ἀνέρχονται σήμερον εἰς 570, ἀποτελοῦντα τὰ 48% τῶν γνωστῶν ἐνεργῶν μελῶν τῆς Ἐνώσεως. Ὑπάρχουν βεβαίως καὶ συνάδελφοι μὴ ἐγγεγραμμένοι εἰς τὴν Ἐνωσίν, ὁ ἀριθμὸς ὅμως τῶν ὁποίων εἶναι μᾶλλον περιορισμένος.

Τὰ κυριώτερα θέματα τὰ ὁποῖα ἀπασχόλησαν τὸ Διοικ. Συμβούλιον κατὰ τὸ λήξαν ἔτος εἶναι τὰ κάτωθι:

Ὡς ἀνεφέραμεν εἰς τὴν προηγουμένην μας λογοδοσίαν, συνεστήσαμεν Ἐπιτροπὴν συναδέλφων διὰ τὴν μελέτην τοῦ ζητήματος τῆς ἀνεργίας καὶ τῆς ἐξευρέσεως ἐργασίας. Ἡ ἐπιτροπὴ αὕτη περατώσασα ἐγκαίρως τὸ ἔργον τῆς ὑπέβαλε τὸ πόρισμα αὐτῆς πρὸς τὸ Διοικητικὸν Συμβούλιον. Ἐκ τοῦ πορίσματος τούτου προκύπτει ὅτι ὑπάρχει ἀξιόλογος ἀριθμὸς κενῶν θέσεων εἰς διαφόρους δημοσίας ὑπηρεσίας, αἱ ὅπαια ὅμως μὲ τὴν τηρουμένην σήμερον τακτικὴν τῆς Κυβερνήσεως δὲν πρόκειται νὰ πληρωθοῦν. Διὰ τὸν αὐτὸν λόγον ἀποκλείεται καὶ ἡ δημιουργία νέων θέσεων εἰς διαφόρους Δημοσίας Ὑπηρεσίας ἐχούσας ἀνάγκην χημικῶν. Ἡ μόνη κατεύθυνσις, πρὸς τὴν ὁποῖαν διεφαίνετο σοβαρὰ ἐλπίς, ἦτο ὁ διορισμὸς συναδέλφων εἰς τὴν Μέσην Ἐκπαίδευσιν. Τὸ Διοικ. Συμβούλιον διὰ καταλλήλων ἐνεργειῶν πρὸς τὸ Ἀνώτατον Ἐκπαιδευτικὸν Συμβούλιον προεβίβασεν τὸ ἔδαφος καὶ ὑπέδειξε πρὸς τοὺς ἀνέργους συναδέλφους, ὅπως ὑποβάλουν σχετικὰ αἰτήσεις πρὸς τὸ Ὑπουργεῖον Παιδείας.

Ἐχόντες ὑπ' ὄψιν τὰ γενόμενα παράπονα θηλέων συναδέλφων πρὸς αὐξήσιν τῶν ἀπασχολουμένων εἰς τὸ Γ. Χ. Κ., ἐνηργήσαμεν σχετικῶς πρὸς τὰ Ὑπουργεῖα Συντονισμοῦ καὶ Οἰκονομικῶν. Κατόπιν ἐρωτήματος τοῦ Ὑπουργείου, τὸ Γ. Χ. Κ. προέβη εἰς σχετικὴν εἰσήγησιν, τὴν ὁποῖαν ἐκοινοποίησε καὶ εἰς ἡμᾶς, καθ' ἣν τὸ Γ. Χ. Κ., λόγω τῆς ἰδιαζούσης φύσεως τῶν ἐργασιῶν του, δὲν εἶναι δυνατόν νὰ ἀπασχολῆ περισσότερας θήλεις ὑπαλλήλους τῶν ἀπο-

σχολουμένων ήδη εις την Ύπηρεσίαν ταύτην συναδέλφων.

Ἡ συσταθεῖσα Ἐπιτροπὴ τῆς ἀνεργίας ὑπέδειξεν ἐπίσης τὴν δυνατότητα ἀνασυστάσεως παραγωγικοῦ Συνεταιρισμοῦ κατὰ τὸ ὑπόδειγμα τοῦ συσταθέντος τοιοῦτου κατὰ τὴν ἐποχὴν τῆς κατοχῆς. Ἡ μελέτη τοῦ ζητήματος τούτου καὶ τὸ κακὸν προηγούμενον τοῦ προμηθεύοντος Συνεταιρισμοῦ ἔπεισαν ἡμᾶς ὅτι θὰ ἦτο ἄσκοπος παρομοία ἐνέργεια, χωρὶς νὰ ἀναφέρωμεν καὶ τὸ ζήτημα τῆς ἐξευρέσεως τῶν ἀπαιτηθησομένων κεφαλαίων.

Ἀπασχολήθημεν ὅλως ἰδιαιτέρως μὲ προσπάθειας διορισμοῦ χημικῶν εἰς διαφόρους βιομηχανίας καὶ διὰ μεγάλου ἀριθμοῦ ἐγγράφων πρὸς τὰς κατὰ τόπους Ἀστυνομικὰς Ἀρχὰς καὶ τὰς ἐπιθεωρήσεις ἐργασίας ἐπεδιώξαμεν τὴν ἐξακριβώσιν γενομένων καταγγελιῶν ἢ καὶ αὐτεπαγγέλτως τὴν ἐξακριβώσιν τοῦ ἀν ὄρισμένου βιομηχανία ἀπασχολοῦν χημικόν. Ὁφείλομεν νὰ ἀναφέρωμεν ὅτι αἱ ἀνωτέρω ἀρχαὶ μᾶς ἀπήντησαν πάντοτε προθύμως καὶ συγκεκριμένως. Ἀτυχῶς αἱ ληφθεῖσαι ἀπαντήσεις ἢ μᾶς ἐγγυώριζαν ὅτι ἡ καταγγελομένη βιομηχανία ἀπασχολεῖ πράγματι χημικόν, ἢ ὅτι, λόγῳ μικροῦ κεφαλαίου, δὲν ὑποχρεοῦται εἰς πρόσληψιν χημικοῦ. Προσεπαθῆσαμεν ἐπίσης πάντοτε νὰ ἐξακριβώσωμεν τυχὸν κάλυψιν δύο ἢ περισσοτέρων θέσεων ὑπὸ τοῦ ἰδίου συναδέλφου καὶ κατελήξαμεν εἰς τὸ συμπέρασμα, ὅτι αἱ περιπτώσεις αὐτὰς εἶναι ἐλάχισται, ἀποτελοῦσαι μεμονωμένας ἐξαίρεσεις. Ὡς εἶναι γνωστὸν, ἡ κειμένη νομοθεσία δὲν προβλέπει τὴν ἐπιβολὴν κυρώσεων ἐπὶ τῶν περιπτώσεων πολυθεσίας, περιωρίσθημεν συνεπῶς εἰς τὴν διενέργειαν συστάσεων.

Ὡς ἀνεφέραμεν εἰς τὴν προηγουμένην μας λογοδοσίαν, εἶχομεν συγκαλέσει εἰς τὴν Ἐνωσιν σύσκεψιν, εἰς τὴν ὁποίαν μετέσχεν καὶ ἀριθμὸς συναδέλφων βιομηχάνων, πρὸς ἐξεύρεσιν τρόπου αὐξήσεως τοῦ ἀριθμοῦ τῶν ἀπασχολουμένων ἐν ταῖς βιομηχανίαις χημικῶν. Ὡς συμπέρασμα τῆς σύσκεψεως ταύτης ἐξεπήγαγεν ἡ ἀνάγκη, ὅπως ὑπάρχοντες ἐξειδικευμένα στελέχη μεταξύ τῶν νεωτέρων συναδέλφων, πρὸς τοῦτο δὲ εἶχομεν προτείνει κατὰ τὴν προηγουμένην Γενικὴν Συνέλευσιν εἰς ὅσους συναδέλφους ἐπιθυμοῦν νὰ ἐιδικευθοῦν εἰς ὄρισμένας βιομηχανίας, νὰ ὑποβάλουν σχετικὰς αἰτήσεις πρὸς τὴν Ἐνωσιν, διὰ νὰ κατορθώσωμεν νὰ συζητήσωμεν τὸ θέμα τοῦτο μετὰ τοῦ Συνδέσμου Βιομηχάνων ἐνισχυμένοι καὶ ἐπιβάλωμεν τὰς ἀπόψεις μας. Κατὰ τὴν ἀνωτέρω ἀναφερθεῖσαν σύσκεψιν, οἱ βιομηχανοὶ συναδέλφοι μᾶς ἐδήλωσαν ὅτι θὰ ἦσαν διαθετιμένοι νὰ ὑποβοηθήσουν εἰς τὴν ἐκπαίδευσιν συναδέλφων εἰς πολλοὺς κλάδους τῆς βιομηχανίας εἰς τρόπον, ὥστε, ὁσάκις ζητεῖται ἐιδικευμένος χημικός, νὰ εἶνε δυνατὴ ἄνευ ἐτέρου ἢ ἐξεύρεσις τούτου μεταξύ τῶν ἀνέργων. Ἀτυχῶς οὐδεμία αἴτησις συναδέλφου πρὸς ἐξειδικευσιν ὑπεβλήθη πρὸς τὴν Ἐνωσιν.

Εἶχομεν γνωρίσει κατὰ τὴν προηγουμένην Γεν. Συνέλευσιν τὴν σύστασιν ἐπιτροπῆς διὰ τὴν μελέτην τοῦ ζητήματος τῶν ἀμοιβῶν τῶν χημικῶν τῆς βιομηχανίας, ὡς καὶ τὸ συμπέρασμα τῆς ἐπιτροπῆς ταύτης καὶ τὰς ἀπόψεις τοῦ Διοικ. Συμβουλίου. Ἡ ρύθμισις τοῦ ζητήματος τούτου ὄφειλε νὰ πραγματοποιηθῆ διὰ τῆς ὑπογραφῆς νεωτέρας συλλογικῆς συμβάσεως. Ὑπεβάλαμεν ἐν καιρῷ σχετικὴν αἴτησιν πρὸς τὸ Ὑπουργεῖον Ἐργασίας, τὸ ὁποῖον καὶ μᾶς ἀπήντησεν ὅτι ὁ Σύνδεσμος τῶν Βιομηχάνων δὲν ἀποδέχεται ὑπογραφὴν Συλλογικῆς Συμβάσεως καὶ ἐνηργήσαμεν κατόπιν τούτου, ὅπως τὸ θέμα παραπεμφθῆ εἰς τὴν κατὰ νόμον διαίτησιν. Τὸ Ὑπουργεῖον Ἐργασίας μᾶς ἀπήντησεν καὶ πάλιν, ὅτι τὸ θέμα τῶν Συλλογικῶν Συμβάσεων περιλαμβάνεται εἰς τὴν γενικωτέραν πολιτικὴν τῆς Κυβερνήσεως καὶ ὅτι θὰ ἔπρεπε νὰ ἀναβληθῆ, μέχρις ὅτου ἡ Κυβερνήσις ἀποκρυσταλλώσῃ τὰς ἐπὶ τοῦ ζητήματος τῆς ἀναπροσαρμογῆς τῶν μισθῶν ἀπόψεις τῆς. Παρὰ

ταῦτα ἐσυνεχίσσαμεν τὰς ἐνεργείας μας καὶ ἐπετύχαμεν ὅπως τὸ ζήτημα ἐπανέλθῃ εἰς τὴν Ἐπιτροπὴν Διαίτησις καὶ ἤδη εὐρίσκειται ὑπὸ συζήτησιν.

Κατόπιν ἀποφάσεως τῆς Κυβερνήσεως περὶ περιορισμοῦ τῶν θέσεων τῶν Δημοσίων ὑπαλλήλων κατ' ἐφαρμογὴν τοῦ Νόμου 2500, ἐνηργήσαμεν ἀπὸ κοινοῦ μὲ τὰς ἄλλας Τεχνικὰς Ὄργανώσεις τῆς Χώρας πρὸς ἀποτροπὴν τοῦ περιορισμοῦ τούτου διὰ τοὺς τεχνικούς ἐιδικῶς ὑπαλλήλους. Ἐτονίσσαμεν πρὸς τὴν Κυβέρνησιν τὴν συμβολὴν τῶν τεχνικῶν εἰς τὴν πρόδον τῆς χώρας καὶ τὴν ἀνάγκην ὄχι τῆς ἐλαττώσεως, ἀλλὰ τῆς αὐξήσεως τῶν ἀπασχολουμένων τεχνικῶν.

Ἐνηργήσαμεν ἐπίσης διὰ τὴν δημιουργίαν θέσεων χημικῶν εἰς τὸ Ι. Κ. Α., ἐνημερώσαμεν τὴν Διοίκησιν ἐπὶ τοῦ ζητήματος τούτου διὰ προσωπικῶν ἐπαφῶν μετ' αὐτῆς καὶ ὑποβάλαμεν ἐμπεριστατωμένον ὑπόμνημα. Ἦδη ἐλάβομεν τὴν διαβεβαίωσιν ὅτι, ὅταν τὸ θέμισ τῶν ἐργαστηρίων τοῦ Ι. Κ. Α. ἔλθῃ πρὸς συζήτησιν, θὰ εἰδοποιηθῶμεν διὰ νὰ ἀναπτύξωμεν τὰς ἀπόψεις μας.

Ἐν ἓκ τῶν σοβαρωτέρων ζητημάτων ποῦ μᾶς ἀπασχόλησεν, ἦτο ἡ δημοσιευθεῖσα τροποποίησις τοῦ Ἀγορανομικοῦ Κώδικος, εἰς ἣν περιέχεται διάταξις ἀναφερομένη εἰς τὴν παράστασιν τῶν χημικῶν κατὰ τὴν διενέργειαν ἐφέσεων ἐπὶ ἀναλύσεων τοῦ Γ. Χ. Κ.

Τὸ ζήτημα τοῦτο ἐνεφανίσθη ἰδιαιτέρως ὀξύ καὶ ἐπεῖνον, διότι διὰ τῆς ἐν λόγῳ διατάξεως ἐδημιουργεῖτο ἄφ' ἐνός μὲν προνομιοῦχος τάξις ἐυαρίθμων συναδέλφων, οἱ ὁποῖοι μονοπολιακῶς, τρόπον τινά, θὰ ἐκαλοῦντο πρὸς παράστασιν εἰς τὰς κατ' ἔφεσιν ἐξετάσεις τῶν εὐαλλοιώτων δειγμάτων, ἐνῶ, ἄφ' ἐτέρου, αἱ κατ' ἔφεσιν ἐξετάσεις θὰ διεξήγοντο ἐρήμην τῶν ἐνδιαφερομένων καὶ μετ' ἀποκλεισμὸν τῶν τυχόν παρὰ ταῖς ἐγκαλουμέναις ἐπιχειρήσεσιν ἐργαζομένων χημικῶν. Συνεκλήθη ἐπειγόντως ἐιδικὴ σύσκεψις, εἰς τὴν ὁποίαν παρέστησαν, πλὴν ἐκλεκτῶν τινων συναδέλφων, καὶ οἱ Καθηγηταὶ Παν/μίου—Πολυτεχνείου οἱ μετέχοντες τοῦ Ἀνωτάτου Χημικοῦ Συμβουλίου, ἐνώπιον τοῦ ὁποῦ εὐρίσκετο τὸ θέμα πρὸς εἰσήγησιν. Εἶμεθα εὐτυχεῖς διότι χάρις εἰς τὴν κατανόησιν καὶ τὴν ἀμέριστον συμπαραστάσιν τῶν χημικῶν μελῶν—καθηγητῶν τῶν Ἀνωτάτων Ἰδρυμάτων, ἐτελεσφόρησαν αἱ ἐνεργεῖαι ἡμῶν καὶ ἐπετεύχθη ἡ τροποποίησις τῆς διατάξεως ταύτης.

Εἶναι ἀρκοῦντως γνωστὸν τὸ ἐλάχιστον ἐποικιοδομητικὸν τοῦ κλάδου φαινόμενον, ὅτι μὴ ὑπάρχοντες ἐνιαῖοι καὶ γενικῶς παραδεδεγμένοι τιμολογίου τῶν εἰς τὰ ἰδιωτικὰ χημικὰ ἐργαστήρια ἐκτελουμένων ἀναλύσεων, ἐγίνοντο πολλάκις δεκταὶ τιμῆς ἐξευτελιστικαί τοῦ ἐπαγγέλματος. Κατόπιν συνεννοήσεων μετὰ τῶν ἐνδιαφερομένων, συνετάχθη ἐνιαῖον τιμολόγιον τῶν ἀναλύσεων, τὸ ὁποῖον, γνόμενον ὅφ' ὅλων ἀποδεκτὸν καὶ ὑπογραφέν, ἀπεστάλη εἰς τοὺς διευθύνοντας ἰδιωτικὰ χημικὰ ἐργαστήρια μὲ τὴν παράκλησιν τῆς ἀπαραγκλίτου συμμορφώσεως.

Ἡ μελετωμένη τροποποίησις τοῦ ὕφισταμένου Ἐνοικιοστασίου θίγει τοὺς συναδέλφους—ἐλευθέρους ἐπαγγελματίας, τοὺς κατέχοντας ἐργαστήρια ἐπὶ ἐνοικίῳ. Ἐπὶ τοῦ ζητήματος τούτου ὑπεβάλαμεν σχετικὸν ὑπόμνημα πρὸς τὴν Ἐπιτροπὴν μελέτης τοῦ Ἐνοικιοστασίου καὶ ἐλάβομεν ἤδη ἀπάντησιν ὅτι αἱ ἐκτιθέμεναι ἀπόψεις ἡμῶν θὰ ληφθοῦν ὅφ' ὅσων κατὰ τὴν σύνταξιν τοῦ προβλεπομένου νομοσχεδίου.

Οἱ κίνδυνοι ἐνσωματώσεως τοῦ Ταμείου Ἐπικουρικῆς ἀσφαλίσεως Χημικῶν εἰς τὸ ΙΚΑ ἐξακολουθοῦν πάντοτε νὰ ὑφίστανται. Προσπάθειαι ἡμῶν πρὸς ἐνίσχυσιν καὶ ἀναπροσαρμογὴν τῶν πόρων τοῦ Ταμείου προσέκρουσαν εἰς κατηγορηματικὴν ἄρνησιν τῆς Κυβερνήσεως, ὀφειλομένην εἰς τὴν γενικὴν αὐτῆς πολιτικὴν. Παρὰ ταῦτα παρακολουθοῦμεν ἐκ τοῦ σύνεγγυς τὸ ζήτημα διὰ νὰ ἀποτρέψωμεν τὸν κίνδυνον τῆς ὀλοκληρωτικῆς καταργήσεως τοῦ Ταμείου.

Ὡς γνωρίζετε, εἶχομεν ὑποβάλει πρὸς τὸ Ὑπουργ.

Έργασίας δύο σχέδια Νόμων άφορώντα άφ' ενός μόν εις την κωδικοποίησιν της περι Χημικών Νομοθεσίας και άφ' έτέρου εις την δεοντολογίαν του έπαγγέλματος του Χημικού. Το Έγγραφο Έργασίας, κατόπιν μελέτης των σχεδίων αυτών, μάς ύπέδειξε ότι θά ήτο σκοπιμότερον να συγχωνεύσωμεν τά δύο σχέδια εις έν μόνον. Κατόπιν τούτου προέβημεν εις νέαν έξεργασίαν και εις συνδυασμόν των άνωτέρω δύο σχεδίων, χωρίς να άποστώμεν των βασικών άρχών των προγενεστέρων σχεδίων. Μετά την ύποβολήν του νέου σχεδίου προς τό Έγγραφεύριον Έργασίας, έλάβομεν την διαβεβαίωσιν, ότι θά ύποβληθή τούτο προς ψήφισιν κατά την παρούσαν σύνοδον της Βουλής. Παρακολουθούμεν τό ζήτημα και έχομεν πάντα λόγον να έλπίζωμεν ότι τό σχέδιον τούτο θά λάβη τελικώς την ψήφον της Βουλής.

Όρωμένοι έκ της πεποιθήσεως, ότι ή από κοινού μετά των λοιπών τεχνικών έπιστημόνων της Χώρας έπιδιώξις των διαφόρων θεμάτων, τά όποία μάς άπασχολούν, θά καθίστα εύκολώτεραν την έπίλυσιν τούτων, προέβημεν εις προκαταρκτικάς συνεννοήσεις μετά του Προεδρείου του Τεχν. Έπιμελ. της Ελλάδος προς την κατεύθυνσιν της στενωτέρας συνεργασίας. Κατά τας γενομένας έπαφάς εύρομεν πλήρη σύμπωσιν άντιλήψεων, τό δέ Τεχνικόν Έπιμελητήριον διά των έπισημοτέρων εκπροσώπων του έξέφρασε την χαράν του δια την πρότασιν μας ταύτην. Δέν προέβημεν εις περαιτέρω συνεννοήσεις, διότι έθεωρήσαμεν σκόπιμον να φέρωμεν τό θέμα ένώπιον της Γεν. Συνελεύσεως, παρά της όποιας και να έξουσιοδοτηθώμεν διά να προχωρήσωμεν περαιτέρω. Τό πρόγραμμα της συνεργασίας θά είνε άρχικώς ή σύστασις κοινής έπιτροπής του Τεχνικού Έπιμελητηρίου και της Ένώσεως, διά την εξέτασιν των θεμάτων τά όποία μάς άπασχολούν, είτε ταύτα άφορούν συνδικαλιστικά ζητήματα, είτε είνε ζητήματα άναγόμενα εις την τεχνικήν ανάπτυξιν των παραγωγικών πόρων της χώρας. Η ίδια έπιτροπή θά μελετήσιν παραλλήλως και τό ζήτημα της περαιτέρω συσφίξεως των δεσμών μεταξύ των δύο σοβρατέρων τεχνικών όργανώσεων της χώρας, έπιφυλασσόμεθα δέ, πρό πάσης τελικής άποφάσεως, να φέρωμεν τό πόρισμα της έπιτροπής ένώπιον τακτικής ή έκτάτου Γεν. Συνελεύσεως προς τελικήν έγκρισιν. Σήμερον παρακαλούμεν την Γεν. Συνέλευσιν να μάς έξουσιοδοτήσιν διά να προχωρήσωμεν εις τας ένεργείας μας κατά τό άνωτέρω πρόγραμμα.

Σοβαρώτατα μάς άπησχόλησεν επίσης τό οικονομικόν ζήτημα της Ένώσεως. Όπως γνωρίζετε, κατά την προηγουμένην Γεν. Συνέλευσιν έξελέγη έπιτροπή προς τόν σκοπόν να βοηθήσιν τό Δ. Σ. εις τας ένεργείας του προς είσπραξιν καθυστερουμένων συνδρομών και όπως, ένδεχομένως, ύποδειξιν τρόπους αύξήσεως των πόρων της Ένώσεως.

Έκ της έκλεγείσης έπιτροπής τά μέλη κ. κ. Γεωργακόπουλος, Δημητρίου, Καρνης και Μαυρειδόπουλος συνήλθον εις έπανελημμένας συνεδριάσεις και συνέβαλον εις την είσπραξιν καθυστερουμένων συνδρομών. Θεωρούμεν ύποχρέωσιν μας να εύχαριστήσωμεν τά άναφερθέντα μέλη της Έπιτροπής διά την συμβολήν των εις τόν έπιδιωχθέντα σκοπόν.

Διά τά οικονομικά της Ένώσεως θά πληροφορηθήτε έκτενέστερον από τόν οικονομικόν άπολογισμόν. Εις γενικάς γραμμάς αναφέρομεν ένταύθα ότι μετά κόπου άντιμετώπισαμεν τας τρεχούσας φύσεως ταμειακάς και λοιπάς ανάγκας της Ένώσεως και την τακτικήν έκδοσιν των «Χημικών Χρονικών». Μόνον χάρις εις την άνταπόκρισιν σημαντικού αριθμού συναδέλφων εις την πρόσ αύτους άπευθυνθείσαν έκκλησιν του Διοικητικού Συμβουλίου δέν εύρέθημεν έκτεθειμένοι εις τας ύποχρεώσεις μας και έκτός του έντευκτηρίου και των γραφείων μας. Ίδιαιτέρως όφείλομεν να εύχαριστήσωμεν τόν Αντιπρόεδρον του Ταμείου Έπικουρικής Ασφαλίσεως Χημικών κ. Κανδήλην, ό όποίος ύπεστήριξεν αίτησίμ μας ένισχύ-

σεως των οικονομικών της Ένώσεως διά δωρεάς έξ 20.000.000 δραχμών έκ μέρος του Ταμείου ύπέρ της Βιβλιοθήκης.

Όφείλομεν επί τη εύκαιρία ταύτη θερμώς να εύχαριστήσωμεν τά μέλη των διαφόρων Έπιτροπών, αί όποίαί έβοήθησαν τό έργον του Δ. Σ. εις τας διαφόρους περιοχάς δράσεως αυτού, και όλως ιδιαίτέρως τό πρόθυμον πάντοτε Συμβούλιον του Συλλόγου των Χημικών Βιομηχανίας.

Οί αριθμοί εύγλώττως καταδεικνύουν ότι με τό σημερινόν ύψος της μηνιαίας συνδρομής των μελών της Ένώσεως δέν δύνανται να άντιμετωπισθούν και αί στοιχειωδέστεραι άκόμη άνάγκαι και ύποχρεώσεις της Ένώσεως και ή συνέχισις της άνελλιπούς κατά δίμηνον έκδόσεως του περιοδικού μας. Είνε άποκαρδιωτικόν τό γεγονός ότι, λόγω της οικονομικής άνεχειρίας, ή Ένωσις των Έλλήνων Χημικών είνε μοιραίως καταδικασμένη όπως φυτοζωή. Μετά μελέτην του ζητήματος, τό Διοικητικόν Συμβούλιον έδέχθη κατ' άρχήν την αύξησιν της μηνιαίας συνδρομής των μελών της και άναμένει τας γνώμας της Συνελεύσεως επί του καθορισμού του ποσοστού της αύξήσεως.

Όπως άντιλαμβάνεσθε έκ των έκτεθέντων, ή οικονομική κατάστασις δέν μάς έπιτρέπει, τό γε νύν έχον, να άντιμετωπίσωμεν την εύθύνην της συγκλήσεως του Β. Πανελληνίου Χημικού Συνεδρίου και εϊμεθα ύποχρεωμένοι να άναβάλωμεν ταύτην μέχρις ότου έξεύρωμεν τά προς τούτο άπαιτούμενα οικονομικά μέσα.

Παρά τά οικονομικάς δυσχερείας, έκρίναμεν ότι είνε άπολύτως έπιβεβλημένη ή ένήμερωσις της βιβλιοθήκης της Ένώσεως μας διά νεωτέρων συγγραμμάτων και προς τούτο άπεφασίσαμεν την άγοράν της έκδομένης ήδη έγκυκλοπαιδείας της Χημικής Τεχνολογίας Ullmann. Η βιβλιοθήκη μας λαμβάνει ήδη άνελλιπίως από την Άμερικανικήν Χημικήν Έταιρίαν έπ' άνταλλαγής των Χημικών Χρονικών, τά Chemical Abstracts, τά όποία, όπως άσφαλώς γνωρίζετε, περιλαμβάνουν πάσαν χημικήν έργασίαν δημοσιευομένην εις όλον τόν Κόσμον. Συνεχίζει επίσης την άγοράν του έκτεταμένου συγγράμματος της όργανικής Χημείας Grignard, τό όποίον είνε έκ των έγκυροτέρων συγχρόνων χημικών συγγραμμάτων.

Εις τό σημείον τούτο τό Διοικητικόν Συμβούλιον διερμηνεύον και τά αισθήματα του συνόλου των συναδέλφων, έκφράζει προς τόν σεβαστόν συναδέλφον κ. Βαμβακάν τας θερμότητας του εύχαριστίας, διότι οδτος, άκολουθών παλαιάν παράδοσιν, έδώρησεν εις την βιβλιοθήκην της Ένώσεως σειράν δυσευρέτων και λίαν αξιολόγων παλαιότερων τόμων χημικών περιοδικών και συγγραμμάτων (παρταταμένα χειροκροτήματα).

Δέν παρατηρούμεν όμως άτυχώς ένδιαφέρον έκ μέρος των συναδέλφων, όπως συμβουλευθούν τά βιβλία της βιβλιοθήκης μας.

Εύάριθμοι είνε μόνον οί έκ των συναδέλφων έπισκέπται της βιβλιοθήκης, καιτοι έλάχιστασιν κατέχουν άτομικάς βιβλιοθήκας, όπως σποραδικαί είνε επίσης αί έν Ελλάδα βιομηχανικάί έπιχειρήσεις, αί όποίαί διαθέτουν χημικά περιοδικά και συγγράμματα εις αριθμόν και ποσότητα ύλης, δυνάμενον να συγκριθίη προς τόν της βιβλιοθήκης της Ένώσεως. Έπιθυμούμεν να έπιστήσωμεν την προσοχήν των συναδέλφων, και ίδια των έργαζομένων εις τούς διαφόρους κλάδους της βιομηχανίας, επί της ανάγκης της παρακολουθήσεως της συνεχούς εξέλιξεως της έπιστήμης μας άφ' ενός και των τεχνικών αύτης έφαρμογών άφ' έτέρου. Ό χημικός τότε μόνον θά κατορθώσιν να έπιβληθίη εις την Έπιχείρησιν, παρά τη όποία έργάζεται, όταν θά είνε εις θέσιν να ύποδείξιν νεωτέρας μεθόδους έργασίας, διά των όποιων θά έπιτυγχάνεται ή βελτίωσις των προϊόντων, ή αύξησις των άποδόσεων, ή έξοικονόμησις δαπανών και έν γένει ή βελτίωσις των συνθηκών έργασίας. Η έλλει-

ψις πολυδαπάνων έρευνητικῶν ἐργαστηρίων ἐν τῇ βιομηχανίᾳ δύναται ἐν μέρει νὰ ἀναπληρωθῇ διὰ τῆς παρακολουθήσεως τῆς διεθνoῦς βιβλιογραφίας, διὰ τῆς ἀφομοιώσεως τῶν πορισμάτων τῶν ἐργασιῶν ἄλλων, εὐτυχεστέρων εἰς τὸ πεδῖον τοῦτο ἡμῶν. Συνιστῶμεν πρὸς τοὺς συναδέλφους τῆς βιομηχανίας ὅπως ἔχωσι συνεχῶς πρὸ ὀφθαλμῶν, ὅτι ἡ φυσικὴ ἐξέλιξις αὐτῶν πρέπει νὰ τεινῇ εἰς τὴν ὑπ' αὐτῶν ἀνάληψιν τῆς τεχνικῆς διευθύνσεως τῶν ἐργοστασίων. Οἱ χημικοὶ δὲν πρέπει νὰ αὐτοπεριορίζονται εἰς τὸ ὑποτιπῶδες συνήθως ἐργαστήριον τῶν. Ἡ ἐργαστηριακὴ ἐνασχόλησις ἐν τῷ ἐργοστασίῳ εἶναι κατὰ τὸ πλεῖστον πολὺ ἀπλή, μονότονος καὶ ἀνιαρὰ, ἐνῶ τὸ ἐργοστάσιον παρουσιάζει ἀνεξάντλητον καὶ καθημερινὸν ἐνδιαφέρον καὶ δυνατότητα ἐξελίξεως ἀπεριόριστον. Προσθέτει βεβαίως κόπους καὶ εὐθύνας, ἀλλὰ ἀκόπως καὶ ἀνευθύνας καὶ χωρὶς προσωπικὴν πρωτοβουλίαν δὲν δύναται νὰ ὑπάρξῃ πρόοδος.

ὑπὸ τῶν σκέψεων τούτων ὁρμώμενον τὸ Διοικητικὸν Συμβούλιον ἀπεφάσισε τὴν συνέχισιν τῆς σειρᾶς τῶν διαλέξεων καὶ κατὰ τὸ τρέχον ἔτος, ὡς μικρὰν συμβολὴν εἰς τὴν ἐξύψωσιν τῆς στάθμης τοῦ μορφωτικοῦ ἐπιπέδου τῶν συναδέλφων.

Ἡ ἀνάπτυξις τῆς βιομηχανίας τῆς Χώρας συνδέεται ἀρρήκτως μετὰ τῆς πληρεστερας ἐκμεταλλεύσεως τῶν πρώτων αὐτῆς ὑλῶν καὶ τῆς εἰς ἴσην κλίμακα ἀναπτύξεως τῶν πλουτοπαραγωγικῶν πόρων καὶ τῆς αὐξήσεως τοῦ ἔθνικοῦ εἰσοδήματος. Εἰς τὸ βῆμα τοῦτο πρὸς τὴν εὐημερίαν τῆς Πατρίδος μεγάλως προώριστα νὰ συμβάλῃ ὁ χημικὸς τῆς Ἑλλάδος κόσμος, ὁ ὁποῖος θὰ κληθῇ νὰ ἐργασθῇ καὶ νὰ ἀποδώσῃ.

Μετὰ τὰς σκέψεις ταύτας ὡς κατευθυντήριον γραμμὴν, προτεινόμεν πρὸς τὴν Γενικὴν Συνέλευσιν τὴν ὑποβολὴν πρὸς τὴν Κυβέρνησιν τοῦ ἀκολουθoῦ ῥηφίσματος:

«Ἡ Γεν. Συνέλευσις τῆς Ε.Ε.Χ. τῆς 7ης Φεβρουαρίου 1954, ἀποδεχομένη τὴν σχετικὴν πρότασιν τοῦ Διοικητικοῦ Συμβουλίου, ὑποβάλλει πρὸς τὴν Σεβ. Κυβέρνησιν τὸ ἀκόλουθον ψήφισμα:

Ἡ Ε.Ε.Χ., τὰ μέλη τῆς ὁποίας στηρίζουν καὶ κατευθύνουν τὴν χημικὴν βιομηχανίαν, συμβάλλοντα οὕτως ἀμέσως εἰς τὴν τεχνικὴν ἀνάπτυξιν καὶ τὴν εὐημερίαν τῆς χώρας, λαμβάνουν τὴν τιμὴν νὰ ἐκφράσουν πρὸς τὴν Σεβ. Κυβέρνησιν τὴν εὐγνωμοσύνην τοῦ χημικοῦ Τεχνικοῦ κόσμου διὰ τὴν λαμπρὰν πρω-

τοβουλίαν πρὸς τὴν κατεύθυνσιν τῆς τεχνικῆς ἐξελίξεως καὶ ἐκβιομηχανήσεως τῆς χώρας καὶ νὰ ὑπομνήσουν πρὸς αὐτὴν τὰ κάτωθι:

1) Ἡ Ἑλλάς ἀποτελεῖ μίαν τῶν μᾶλλον καθυστερημένων ἀπὸ τῆς ἀπόψεως τῆς χημικῆς καὶ μεταλλουργικῆς βιομηχανίας χωρῶν τῆς Εὐρώπης. Ἡ κατὰ κάτοικον παραγωγή πολλῶν βασικῶν χημικῶν προϊόντων εἶναι κατὰ 5—10 φορές μικροτέρα τῆς παραγωγῆς ἐτέρων βιομηχανικῶς ἀνεπτυγμένων χωρῶν, ἐνῶ ἀπαραίτητοι βιομηχανίαί, ὡς αἱ τῶν ἀζωτούχων λιπασμάτων, τῆς σόδας, τῆς σακχάρου, τῶν ὀργανικῶν συνθετικῶν ὑλῶν, τῶν ὑποπροϊόντων τοῦ πετρελαίου κτλ. δὲν ὑφίστανται παντάπασιν.

2) Ἡ Ἑλλάς, χώρα πλουσία εἰς μεταλλεύματα ἀλουμινίου, σιδήρου, χρωμίου, νικελίου κτλ., ἐξακολουθεῖ καὶ σήμερον ἀκόμη ἀτελεστάτην μόνον νὰ ἔχη γνῶσιν τοῦ μεταλλευτικοῦ πλοῦτου τοῦ ὑπεδάφους τῆς καὶ νὰ ἐξάγῃ τὰ μεταλλεύματα αὐτῆς ἀκατέργαστα πρὸς ἀνυπολόγιστον ζημίαν τῆς παρούσης γενεᾶς καὶ τοῦ μέλλοντος τῆς ἐθνικῆς οἰκονομίας τῆς χώρας.

3) Διὰ τῶν ἐν ἐκτελέσει καὶ ὑπὸ μελέτην διὰ τὸ ἐγγὺς μέλλον ἔργων, ἀποσκοποῦνται εἰς τὴν ἐκμετάλλευσιν τῶν λιγνιτοφόρων κοιτασμάτων καὶ τῆς ἐνεργείας τῶν ὑδατοπτώσεων, δημιουργοῦνται εὐδαίμονοι αἱ προϋποθέσεις διὰ τὴν Ἰδρυσιν νέων χημικῶν βιομηχανιῶν καὶ τὴν ἐπέκτασιν καὶ τὸν συγχρονισμόν τῶν ὑπαρχουσῶν.

4) Διὰ τῆς ἀναπτύξεως τῆς χημικῆς καὶ μεταλλουργικῆς βιομηχανίας εἶναι δυνατὴ ἡ αὐξήσις τοῦ ἔθνικοῦ εἰσοδήματος τῆς χώρας κατὰ 150—200 ἑκατομμύρια δολλάρια καὶ ἡ ἐξοικονόμησις συναλλάγματος 100 ἑκατομμυρίων δολλαρίων ἑτησίως, πρὸς δὲ καὶ ἡ παροχὴ ἐργασίας εἰς ἄνω τῶν 100.000 ἀτόμων.

5) Διὰ τῆς ἐλλόγου ἰδρύσεως τῶν νέων βιομηχανιῶν θὰ τονωθῇ εἰς μέγαν βαθμὸν ἡ ἑλληνικὴ ἐπαρχία καὶ ἡ ὑπαιθρος, θὰ ἀνακοπῇ τὸ ρεῦμα τῆς Ἀθηνοφιλίας καὶ θὰ ἐκλείψῃ ὁ παρασιτισμὸς.

Ἐπὶ τῇ βάσει τῶν ἀνωτέρω ἀδιαφιλονικητῶν στοιχείων ἡ Ε.Ε.Χ. ποιεῖται ἐκκλησιν πρὸς τὴν Σεβ. Κυβέρνησιν ὅπως τονώσῃ, ἐνισχύσῃ καὶ ἐπεκτείνῃ τὴν ἑλληνικὴν βιομηχανίαν καὶ διαδηλοῖ ὅτι σύσσωμος ὁ χημικὸς κόσμος τῆς Ἑλλάδος τίθεται εἰς τὴν διάθεσιν τῆς Κυβερνήσεως, ἀναμένων τὸ σύνθημα τῆς ἐργασίας διὰ μίαν καλυτέραν αὔριον.

## ΛΟΓΟΔΟΣΙΑ ΤΗΣ Δ.Ε. ΤΩΝ ΧΗΜΙΚΩΝ ΧΡΟΝΙΚΩΝ

Ἡ Διοικοῦσα Ἐπιτροπὴ τῶν «Χημικῶν Χρονικῶν» ἔχει τὴν τιμὴν νὰ λογοδοτήσῃ ἐνώπιον τῆς Συνελεύσεως τῆς Ἑνώσεως Ἑλλήνων Χημικῶν καὶ νὰ ἐκθέσῃ τὰ πεπραγμένα τοῦ πρώτου ἔτους τῆς θητείας τῆς.

Διὰ τοῦ τεύχους Νοεμβρίου — Δεκεμβρίου 1953 συνεπληρώθη ἡ ἔκδοσις τοῦ 18ου τόμου τῶν «Χημικῶν Χρονικῶν», μαζί δὲ μετὰ τὸ τεῦχος αὐτὸ ἐκυκλοφόρησε καὶ ὁ πίναξ περιεχομένων τῶν ἐτῶν 1951—1953 καὶ οὕτω καθίσταται δυνατὴ ἡ βιβλιοδέτησις τῶν τευχῶν αὐτῶν εἰς ἓνα τόμον.

Παρὰ τὰς δυσχερεῖς οἰκονομικὰς συνθήκας τῆς Ἑνώσεως Ἑλληνικῶν Χημικῶν ἐπετεύχθη καὶ κατὰ τὸ παρελθόν ἔτος ἡ ἀνά δίμηνον ἔκδοσις τοῦ περιοδικοῦ. Ἡ ἀλλαγὴ τοῦ τυπογραφείου

ὅπου ἐτυπώνετο τὸ περιοδικὸν ἀπὸ πολλῶν ἐτῶν ἐπέτρεψεν ὄχι μόνον τὴν εὐθυνότεραν ἀλλὰ καὶ τὴν ἀρτιωτέραν αὐτοῦ ἐμφάνισιν.

Χάρις εἰς τὰς ἐνεργείας τῆς Διοικήσεως Ἐπιτροπῆς καὶ τινῶν συναδέλφων ἐπετεύχθη ἡ δημοσίευσις ἀρκετῶν διαφημίσεων εἰς τὸ τελευταῖον τεῦχος. Νομίζομεν ὅτι καὶ ἄλλοι συνάδελφοι θὰ ἠδύναντο νὰ βοηθήσουν τὴν Δ. Ε. πρὸς τὴν κατεύθυνσιν αὐτὴν οὕτως, ὥστε νὰ ἐπιτευχθῇ ὄχι μόνον ἡ βελτίωσις τοῦ περιοδικοῦ ἀλλὰ καὶ ἡ κατὰ μῆνα ἔκδοσις αὐτοῦ. Τοῦτο θὰ ἐπετυγχάνετο εὐκολώτερον ἐάν οἱ οἰκονομικοὶ πόροι τῆς Ἑνώσεως ἠϋξάνοντο, διότι μετὰ τὴν σημερινὴν οἰκονομικὴν κατάστασιν αὐτῆς ἡ διάθεσις τῶν ἀπαιτουμένων πρὸς τοῦτο χρηματικῶν ποσῶν εἶναι ἀδύνατος.

Ἡ προσφορά τῶν συναδέλφων εἰς ὕλην τόσον διὰ τὸ Ἐπιστημονικὸν ὅσον καὶ διὰ τὸ Ἐπαγγελματικὸν μέρος τοῦ περιοδικοῦ ἦτο μικρά καὶ διὰ τοῦτο ἡ Ἐπιτροπὴ εὐρέθῃ εἰς τὴν ἐνάγκην νὰ δημοσιεύσῃ καὶ ἄρθρα οὐχὶ γενικωτέρου ἐνδιαφέροντος. Καὶ πάλιν παρακαλοῦμεν τοὺς συναδέλφους, ὅπως μᾶς ἀποστείλουν κατ'ἀλληλὸν ὕλην διὰ τὸ περιοδικὸν γενικωτέρου ἐνδιαφέροντος καὶ ἰδίως ἐπὶ θεμάτων τὰ ὅποια ἔχουν σχέσιν μὲ τὴν ἀνασυγκρότησιν τῆς Χώρας. Εἰς πλείστους συναδέλφους ἐδόθη ἡ εὐκαιρία νὰ ἐργασθοῦν μὲ θέματα ἔχοντα σχέσιν μὲ τὴν βελτίωσιν τῶν μεθόδων ἐργασίας καθὼς καὶ μὲ τὴν ἐπέκτασιν τῆς Χημικῆς βιομηχανίας. Νομίζομεν ὅτι διὰ λόγους σκοπιμότητος ἀλλὰ καὶ κατατοπίσεως τῶν συναδέλφων θὰ ἔπρεπε νὰ ἐνημερωθοῦν οἱ Χημικοὶ διὰ τῶν «Χημικῶν Χρονικῶν» ἐπὶ τῶν ἐργασιῶν αὐτῶν.

Ἐχομεν νὰ ἀναγγεῖλωμεν τὴν εὐχάριστον εἶδησιν ὅτι ἐπετεύχθη κατόπιν ἐνεργειῶν τῆς Δ.Ε. ἡ ἀνταλλαγὴ τοῦ περιοδικοῦ «Χημικά

Χρονικά» μὲ τὰ Chemical Abstracts τὰ ὅποια οὕτω ὑπάρχουν ἀπὸ τοῦ 1952 καὶ ἐντεῦθεν εἰς τὴν βιβλιοθήκην τῆς Ἐνώσεως καὶ εἶναι εἰς τὴν διάθεσιν τῶν συναδέλφων. Ἐπίσης ἐπετεύχθη ἡ δωρεὰν ἀποστολὴ τοῦ γερμανικοῦ περιοδικοῦ Chemische Industrie (Χημικὴ Βιομηχανία) διαφήμισις τοῦ ὁποῦ ἐδημοσιεύθη εἰς τὸ τελευταῖον τεῦχος τοῦ περιοδικοῦ μας. Καταβάλλονται καὶ ἄλλαι προσπάθειαι διὰ νὰ ἐπιτευχθῇ ἡ ἀνταλλαγὴ τῶν «Χημικῶν Χρονικῶν» καὶ μὲ ἄλλα περιοδικὰ οὕτως ὥστε νὰ ἐνισχυθῇ ἀδαπάνως ἡ βιβλιοθήκη τῆς Ἐνώσεως.

Κύριοι Συνάδελφοι :

Μὲ τὴν ἀναμενομένην αὔξησιν τοῦ ἐνδιαφέροντός σας καὶ τὴν βελτίωσιν τῶν οἰκονομικῶν τῆς Ἐνώσεως, ἐλπίζει ἡ Διοικοῦσα Ἐπιτροπὴ ὅτι θὰ βελτιωθῇ ἡ ἔκδοσις τοῦ περιοδικοῦ «Χημικά Χρονικά» κατὰ τὸ δευτέρον ἔτος τῆς θητείας τῆς.

## ΠΡΑΚΤΙΚΑ ΓΕΝ. ΣΥΝΕΛΕΥΣΕΩΣ ΤΗΣ 7 ΦΕΒΡΟΥΑΡΙΟΥ 1954

Ὁ Πρόεδρος τῆς Ε.Ε.Χ. καθηγητῆς κ. Σπ. Γαλανὸς χαρακτηρίζει τὴν Συνέλευσιν ἐν ἀπαρτίᾳ.

Ἐπικυροῦνται τὰ Πρακτικά τῆς προηγουμένης Συνελεύσεως.

Ἀκολούθως ἐκλέγονται ὡς Πρόεδρος μὲν τῆς Συνελεύσεως ὁ κ. Ε. Γαλλόπουλος ὡς γραμματεῖς δὲ οἱ κ.κ. Π. Δηιοτάκης καὶ Π. Γιουροῦκος.

Λογοδοσία Δ.Σ. καὶ Χημ. Χρονικῶν βλ. πρῶτον μέρος ἐπαγγελματικοῦ τοῦ ἰδίου τεύχους.

**Δόσιος.** Εὐχαριστῶ τὸν κ. Πρόεδρον τῆς Ἐνώσεως διότι μοῦ ἔδωσεν ἀφορμὴν νὰ ὁμιλήσω περὶ τοῦ Τ.Ε.Α.Χ. Πρὸ μηνὸς καὶ πλέον, ὑπὸ τὴν ἰδιότητά μου ὡς Προέδρου τῶν συνταξιούχων χημικῶν, ὑπέβαλα εἰς τὸ Ὑπουργεῖον Ἐργασίας ὑπόμνημα ἀναλυτικὸν ἐναντίον τῆς ἐπιμόνας ἐπαγγελλομένης μελλούσης καταργήσεως τῶν κοινωνικῶν πόρων διὰ τὰ «ἐπικουρικά» ταμεῖα, ὡς τιτλοφορεῖται καὶ τὸ ἰδικόν μας. Ἡ διάκρισις, μεταξὺ ἄλλων, τῶν συνταξιοδοτικῶν ταμείων εἰς ἐπικουρικά καὶ κύρια, καταντᾶ εἰς τὴν οὐσίαν ἐντελῶς πλῆσσματικὴ, διότι ὅλα τὰ μεγάλα καὶ ἰσχυρὰ κλαδικὰ ταμεῖα (χημικῶν, ὑγειονομικῶν, κ.τ.λ.), καίτοι τιτλοφοροῦνται κύρια, εἶναι κατὰ κανόνα, ἐπικουρικά, π.χ. διὰ τοὺς δημοσίους συνταξιούχους τοῦ κλάδου.

Τὸ ἐν λόγῳ ὑπόμνημα ἐκοινοποιήσαμεν εἰς τὴν Ε.Ε.Χ. καὶ εἰς τὸ Γ.Χ.Κ. διότι πρέπει νὰ ἔχωμεν ὅλοι ὑπ' ὄψιν, ὅτι οἱ συνταξιοῦχοι ἀποτελοῦν, διὰ τοὺς χειριζομένους τὰ κοινὰ, παραμελητέα στοιχεῖα. Μόνον οἱ κοινωνικῶς δρῶντες πρέπει, ἀναλογιζόμενοι ὅτι μοιραίως θὰ περιέλθουν καὶ αὐτοὶ εἰς τὴν τάξιν τῶν ἀπομάχων, νὰ αἰσθανθοῦν τὴν ἀνάγκη νὰ μεριμνήσουν διὰ τὸ μέλλον, ἐφ' ὅσον εἶνε ἰσχυροί. Ἡ μὴ ὑπηρεσία, τὴν ὁποῖαν, οἱ μέλλοντες συναδελφοὶ τῶν, δύνανται νὰ ἀπαιτήσουν ἀπὸ τοὺς ἀνισχύρους συνταξιούχους, εἶνε νὰ μεταλλάξουν συντόμως βίον, ὥστε, ἐλαττωμένον τοῦ ἀριθμοῦ τῶν παραλειπομένων, νὰ καταστήθῃ δυνατὴ ὡς συνέχισις τοῦ χορηγούμενου γλίσχρου βοηθήματος, τὸ ὁποῖον, διὰ τοὺς

ἀνεξαρτήτους ἐπαγγελματίας, ἀποβαίνει κυρία καὶ μοναδικὴ σύνταξις.

Ἐπὶ τῇ εὐκαιρίᾳ ταύτῃ αἰσθάνομαι μετὰ λύπης τὴν ἀνάγκη νὰ ἀναφέρω ὅτι τὸ Ταμεῖον μας, τοῦ ὁποῦ, συντελοῦσης καὶ τῆς ἀμελείας τῆς εἰσφορᾶς τῶν ἠσφαλισμένων, τὰ ἀποθεματικά αἰσθητῶς ἐτησίως μειοῦνται, ἐκλήθη νὰ συνεισφέρῃ, καὶ εἰσέφερε 35 ἑκατομμύρια εἰς τὴν ἐργατικὴν ἐστία, πρὸς ἀναψυχὴν ὀλίγων ἐνοουμένων ἐργατῶν κατὰ τὸ θέρος, εἶπον «μετὰ λύπης», διότι ἐλάχιστοι προνομιούχοι εἰς τὴν χώραν μας, ἀμείβονται ἐκ τῆς ἐργασίας των, πρὸς δημιουργίαν ἀνέτου καὶ ὑγιεινοῦ βίου· εἶνε ὅμως ἄτοπον νὰ ἐπιζητεῖται ἡ ἀνακούφισις τῶν ὀλίγων διὰ τῆς αὐξήσεως τῆς στέρησεως τῶν πολλῶν.

**Κανδῆλης.**— Κοι Συνάδελφοι. Ταμεῖον τύποις ὑφίσταται ὡς ἐπικουρικόν, ἐνῶ εἶναι κυρίας ἀσφαλίσεως, διότι οἱ ἐλεύθεροι ἐπαγγελματίαι, λόγῳ τοῦ ποικίλου τῆς ἐργασίας των, εἰς οὐδὲν ἄλλο ταμεῖον δύνανται ν' ἀσφαλισθοῦν. Μειονέκτημα εἶναι ὅτι τοῦτο ἀποτελεῖ μίαν αἰχμὴν εἰς τὸ Ὑπουργεῖον Ἐργασίας, διότι ἐνῶ οἱ ἱατροὶ καὶ οἱ δικηγόροι ὑπάγονται εἰς τὰ οἰκεία Ὑπουργεῖα καὶ δι' αὐτὸ τὰ ζητήματά τους γίνονται καλλίτερον ἀντιληπτά, τὸ ταμεῖον μὲς χάνεται μέσα εἰς τὸ πλῆθος τῶν 300 τῶσων ἐργατικῶν ταμείων. Οἱ κοινωνικοὶ αὐτοῦ πόροι εἶναι κωμικοί, καθ' ὅσον ἀνέρχονται εἰς ἑκατοστὰ ἐπὶ τοῖς ἑκατόν. Χωρὶς βεβαίως νὰ θίξωμεν τοὺς ἄλλους κλάδους, εἶναι γνωστὸν ὅτι οἱ πόροι τῶν ἄλλων ταμείων προέρχονται ἀπὸ πληθὺν ἱατροσῆμων καὶ πάσης φύσεως εἰσφορῶν, εἰς ἡμᾶς δὲ ὑφίσταται καὶ φόβος καταργήσεως τῶν πόρων. Ἐγίνε προσπάθεια ἀναπροσαρμογῆς τῶν πόρων καὶ αὐξήσεως τῶν 24.000 εἰς 48.000 τῶν ἐργαζομένων χημικῶν. Οἱ χημικοὶ ἔπρεπε νὰ ἔχουν περισσότερο ἀποστήριξιν, διότι δὲν χρειάζεται νὰ τονίσωμεν τί προσφέρουν. Ἀπὸ πενταετίας φημολογεῖται ὅτι οἱ πόροι θὰ καταργηθοῦν, χωρὶς νὰ καταργοῦνται, τοῦτο ὅμως δημιουργεῖ ἀτμόσφαιραν διασπάσεως καὶ δυσπιστίαν ἐπὶ τῶν προσπαθειῶν, καὶ τοῦτο οὐχὶ εἰς ὄφελος τῶν ταμείων. Τὸ ὑπουρ-

γειον οὐδὲν ἐνέκρινε, καίτοι τοῦτο εἶναι δικαίωτον. Ἐπίσης μειονέκτημα εἶναι, ὅτι ὑπάρχουσιν εἰς τὸ Συμβούλιον δύο μόνον χημικοί.

Ὡς πρὸς τὴν εἰσφορὰν θὰ ἐπανέλθωμεν καὶ ἀσφαλῶς θὰ τὸ ἐπιτύχωμεν. Ὅσον ἀφορᾷ τοὺς πόρους, τοῦτο δὲν εἶναι ζήτημα μόνον τοῦ Συμβουλίου. Πρέπει νὰ συμβάλῃ ὅλη ἡ Ἔνωσις καὶ θὰ ἔπρεπε ἡ Συνέλευσις νὰ ὑποβάλῃ ψήφισμα, διότι τὸ Συμβούλιον ἀντιπροσωπεύει τρόπον τινὰ τὸ Ὑπουργεῖον Ἐργασίας καὶ μόνον ἔγγραφα εὐσεβάστως δύναται νὰ ὑποβάλῃ πρὸς αὐτό.

Διὰ τὴν εἰσφορὰν πρὸς τὴν Ἐργατικὴν Ἐστίαν. Τὸ Ὑπουργεῖον Ἐργασίας, κατόπιν ἐκκλήσεως πρὸς τὰ Ταμεία, συνέστησε τὴν εἰσφορὰν εἰς τὴν ἐργατικὴν Ἐστίαν. Ἐζητήθη νὰ γίνῃ ἐξαίρεσις διὰ τοὺς χημικούς, διότι εἶναι ἐπιστημονικὸν καὶ ὄχι ἐργατικὸν σωματεῖον. Ἡ συνέλευσις πρέπει νὰ ὑποστηρίξῃ τὴν ἄποψιν ταύτην διότι τὸ παρελθὸν ἔτος ὁ προϋπολογισμὸς ἔκλεισε μὲ παθητικὸν καὶ θὰ κλείσῃ ἐφέτος μὲ μεγαλύτερον, ἂν δὲν αὐξηθοῦν οἱ πόροι.

**Καρνῆς.**— Ἐπὶ τοῦ Ταμείου, Κοι Συνάδελφοι, νομίζω ὅτι ὅπως ἐξετέθησαν τὰ πράγματα, τὸ Συμβούλιον τὸ ἔχει καταδικάσῃ.

Ὁ Πρόεδρος τῆς Ε.Ε.Χ. κ. Γαλανός, διακόπτων λέγει: Τοιοῦτον πρᾶγμα δὲν ἐλέχθη. Σὰς παρακαλῶ νὰ μὴ ὑποστηρίζετε πράγματα ποῦ δὲν ἐλέχθησαν.

**Καρνῆς,** συνεχίζων, λέγει ὅτι ἡ ἀδυναμία τοῦ Ταμείου πηγάζει ἀπὸ τὸ ὅτι τὸ Συμβούλιον τοῦ Ταμείου διορίζεται καὶ δὲν ἐκλέγονται τὰ μέλη αὐτοῦ. Ὁ κ. Κανδῆλης, διακόπτων, λέγει ὅτι τοῦτο δὲν συμβαίνει, διότι διορίζονται μὲν τὰ μέλη ἀπὸ τὸ Ὑπουργεῖον, ἀλλὰ ἡ ἐπιλογή ἐκ μέρους τοῦ Ὑπουργοῦ γίνεται βάσει πίνακος τὸν ὁποῖον ὑποβάλλει ἡ Ἔνωσις.

**Καρνῆς,** συνεχίζων, λέγει ὅτι τὸ Ταμεῖον δὲν ἔμπορεῖ νὰ λάβῃ ἀποφάσεις καὶ ζητεῖ τὴν ἐνίσχυσιν τῆς Γενικῆς Συνελεύσεως διὰ τὴν ἔγκρισιν 20.000.000 ποῦ ἐδόθησαν εἰς τὴν Ἔνωσιν Ἑλλ. Χημικῶν. Τὸ Συμβούλιον τοῦ Ταμείου, ἐνέκρινε τὴν διάθεσιν τοῦ ποσοῦ καὶ νομίζει, ὅτι ἐὰν ἡ Ἔνωσις προσπαθῆσῃ ὀλίγον θ' ἀποσπᾷ καὶ τὴν ἔγκρισιν τοῦ Ὑπουργοῦ.

Διὰ τὰ 35.000.000 τῆς Ἐργατικῆς Ἐστίας, τονίζει ὅτι πρέπει νὰ λάβωμεν ἀφορμὴν ἀπὸ τὴν δωρεάν αὐτὴν διὰ νὰ ζητήσωμεν ἐνίσχυσιν οὐχὶ διὰ τὴν ψυχαγωγίαν τῶν ἐργατῶν, διότι παρ' ὅλον ὅτι οἱ ἐργάται εἶναι συμπαθεῖς καὶ δὲν ἔχωμεν ταξικὰς διαφορὰς, δὲν ἔχομεν τὸν καιρὸν νὰ συμμετάσχωμεν εἰς ἐκδρομὰς καὶ ἄλλας διασκεδάσεις καὶ τὸ ποσὸν αὐτὸ θὰ ἠμπορούσαμεν νὰ χρησιμοποιήσωμεν δι' ἐνίσχυσιν τῆς βιβλιοθήκης, διαλέξεις καὶ κάλυψιν ἄλλων ἀναγκῶν τῆς Ἐνώσεως, καὶ ἀκόμη διὰ τὸ Συνέδριον τὸ ὁποῖον ἔλλειψει χρημάτων ἀναβάλλεται. Ἡ καταβολὴ πρὸς Ταμεῖον ἦτο 2.000 ἐκ μέρους τοῦ βιομηχάνου καὶ 1.000 ἐκ μέρους τῶν Χημικῶν. Καταντήσαμεν δὲ νὰ δίδωμεν 24.000 οἱ χημικοὶ καὶ 16.000 οἱ βιομηχάνοι καὶ τὸ Συμβούλιον τοῦ Ταμείου προτείνει νὰ δώσωμεν 48.000 ἡμεῖς χωρὶς ν' αὐξηθοῦν αἱ συνδρομαὶ τῶν βιομηχάνων.

**Κανδῆλης.**— Ἐζητήθη 40.000 διὰ τοὺς βιομηχάνους.

**Καρνῆς.**— Τὸ Διοικ. Συμβούλιον τοῦ ταμείου θὰ ἔπρεπε νὰ γνωρίζῃ πόσον ἐπιβαρύνεται τὸ κοινωνικὸν σύνολον διὰ τὸν ἱατρὸν, δικηγόρον καὶ πόσον διὰ τὸν χημικόν. Ἐκφράζω τὴν πικρίαν, διότι τὸ Συμβούλιον δὲν ἐξεμεταλλεύθη αὐτὴν τὴν διαφορὰν, διότι καὶ οἱ χημικοὶ εἶναι μία παραγωγικὴ τάξις ἂν ὄχι περισσότερο ἀπὸ τοὺς ἱατροὺς πάντως περισσότερο ἀπὸ τοὺς δικηγόρους.

Αὐτὰ ὡς πρὸς τὸ ζήτημα τοῦ ταμείου τὸ ὁποῖον μὲ ἐνδιαφέρει διότι κοντεύω καὶ ἐγὼ νὰ γίνω συνταξιούχος.

Ἐκ τῶν πολλῶν θεμάτων, τὰ ἐπαγγελματικὰ ζήματα εἶναι δύσκολον νὰ λυθοῦν μὲ τὸν τρόπον ποῦ ἀντιμετωπίζονται. Διὰ τὸ Πανελλήνιον Συνέδριον

τῶν Χημικῶν, θὰ ἦτο καλλίτερον ἀντὶ τὸ Ταμεῖον νὰ δώσῃ τὰ 20.000.000 διὰ τὴν βιβλιοθήκην νὰ δώσῃ τὸ ποσὸν αὐτὸ διὰ τὴν διοργάνωσιν τοῦ 2ου Πανελληνίου Χημικοῦ Συνεδρίου. Διότι εἶναι πολλὰ τὰ θέματα τὰ ὁποῖα ἀπασχολοῦν τὸν τεχνικὸν καὶ ἐπαγγελματικὸν τομέα. Τὸ πρῶτον Συνέδριον ἀπέδωσε μετὰ 1—2 χρόνια. Τὸ Διοικητικὸν Συμβούλιον ἔχει ὑποχρέωσιν, ἀνεξαρτήτως τῶν χρηματικῶν πόρων, νὰ σχηματίσῃ ἐπιτροπὰς διὰ τὴν διοργάνωσιν τοῦ Συνεδρίου, διὰ νὰ ἐμφανισθῇ ὁ χημικὸς κόσμος ὡς μία τάξις συμβάλλουσα εἰς τὴν πορείαν τοῦ ἔθνους.

Ὅπως ἡ σχηματισθεῖσα κατὰ τὴν προηγουμένην συνέλευσιν ἐπιτροπὴ διὰ τὸ οἰκονομικὸν ἀπέδωκεν, ἔτσι καὶ τώρα πρέπει νὰ γίνῃ τὸ ἴδιο. Ἡ Ε.Ε.Χ. λέγει ὅτι ἡ αὐξήσις τῶν συνδρομῶν ἔγινε διότι οἱ χημικοὶ ἀνταπεκρίθησαν εἰς τὴν ἔκκλησιν, ἀλλὰ εἰς τὴν προηγουμένην συνέλευσιν δὲν τὸ ἐπίστευε αὐτὸ καὶ ὑπέβαλε τὴν παραίτησιν τῆς διὰ οἰκονομικοῦ λόγους. Ἴσως καὶ οἱ χημικοὶ ὠρίμασαν εἰς τὴν σκέψιν, ἐβόηθησε καὶ ἡ ἐπιτροπὴ καὶ κάτι ἔγινε, πάντως ὄχι ὅσον ἔπρεπε. Ἡ ἐπιτροπὴ ἔπρεπε νὰ ἐργασθῇ καλλίτερα. Ἐκκρεμοῦν πολλὰ ζητήματα, ἀλλὰ θὰ ὀμιλήσω διὰ τὰς συλλογικὰς συμβάσεις. Τὸ Διοικ. Συμβούλιον μᾶς εἶπε ὅτι ἐκκρεμεῖ ἡ συλλογικὴ σύμβασις εἰς διαιτητικὸν δικαστήριον. Ὁ Πρόεδρος τοῦ Συλλόγου Χημικῶν Βιομηχανίας μοῦ εἶπεν ὅτι τὸ ζήτημα ἐλύθη.

**Μαυρεϊδόπουλος.**— Συζήτησις ἔγινεν, ἀλλὰ δὲν ἐξεδόθη ἀπόφασις.

**Καρνῆς.**— Τὸ ζήτημα λοιπὸν ἐκκρεμεῖ. Τὸ Ὑπουργεῖον Συντονισμοῦ δέχεται καθημερινῶς ἀντιπροσωπείας διαφόρων κλάδων καὶ ἀκούει τὰς ἀπόψεις των. Δὲν ἤκουσα ἀπὸ τὴν λογοδοσίαν τοιαύτην ἐνέργειαν τοῦ Δ.Σ. Φρονῶ ὅτι ἐπὶ τῇ εὐκαιρίᾳ τοῦ ὑπομνήματος πρέπει τὸ Δ.Σ. νὰ ἔλθῃ εἰς ἐπαφὴν μὲ τὸ Ὑπουργεῖον Συντονισμοῦ.

**Πρόεδρος Γαλανός.** Ἐκεῖ ἀποβλέπει τὸ ὑπόμνημα.

**Καρνῆς.**— Εἰς τὸ ὑπόμνημα ἔπρεπε νὰ γίνῃ μνεῖα διὰ τὸ οἰκονομικὸν ζήτημα.

**Πρόεδρος Γαλανός.**— Τοιοῦτον πρᾶγμα δὲν εἶναι σκόπιμον νὰ διαφαίνεται εἰς τὸ ὑπόμνημα.

**Καρνῆς.**— Δὲν θέλω νὰ εἰπῶ ὅτι πρέπει νὰ παριστῶμεν τὸν πτωχοπρόδρομον, ἀλλὰ νὰ τονισθῇ τὸ τι προσφέρειν ὁ κλάδος διὰ νὰ ἀναδείξῃ τὴν βιομηχανίαν. Προτείνω νὰ ἐκφρασθῇ τὸ παράπονον μας ὅτι δὲν μᾶς ἐπρόσεξαν εἰς αὐτὸ τὸ θέμα. Διὰ τὴν συνδρομὴν δὲν ἔχω ἀντίρρησην νὰ αὐξηθῇ εἰς 120.000 τὸν χρόνον. Θὰ ἔλεγα εἰς 240.000, ἀλλὰ σκέπτομαι τοὺς ἀνέργους. Ἴσως οἱ ἐργαζόμενοι θὰ ἠδύναντο νὰ δώσουν τὸ ποσὸν αὐτό, ἀλλὰ ἐφ' ὅσον ὁ νόμος δὲ ἐπιτρέπει τὸν διαφορισμὸν τῶν ἀνέργων ἄς μείνῃ 120.000 δρχ. Διὰ τὸν τεχνικὸν Ἐπιμελητήριον, συμφωνῶ ὅτι πρέπει ὅλος ὁ τεχνικὸς κόσμος νὰ εἶναι ἠνωμένος εἰς τὰς προσπάθειάς του διὰ τὴν πρόοδον τῆς ἐπιστήμης. Θὰ ἠθελα ὅμως νὰ γίνῃ μία ἔρευνα διὰ τοὺς ὅρους ποῦ ἐργάζονται οἱ ἄλλοι ἐπιστημονικοὶ κλάδοι, διότι νομίζω ὅτι δὲν εἶναι ἐξυπηρετικὸν τῆς προόδου τῆς ἐπιστήμης καὶ τῶν ἐπαγγελματικῶν κλάδων, νὰ ὑφίστανται ὀρισμένοι δεσμεύσεις ὅσον ἀφορᾷ τὸν τρόπον δράσεως τῶν κατὰ μέρους τημάτων τοῦ Τ.Ε.Ε.

Ὡς ἔμαθα δὲ διὰ νὰ υπογραφοῦν αἱ συλλογικαὶ συμβάσεις τῶν μηχανικῶν, ἠναγκάσθησαν νὰ ἰδρῦσουν σωματεῖον ἐργαζομένων Μηχανικῶν, κάτι ἀνάλογον τοῦ Συλλόγου Χημικῶν Βιομηχανίας. Διότι ἡ ἐπιστῆμη προοδεύει μὲ ἐλευθερίαν σκέψεως καὶ δράσεως, ἐνῶ τὸ τεχν. Ἐπιμελητήριον δυσκολεύει αὐτὸ καὶ τοῦτο εἶναι ἓνα σημεῖον ποῦ πρέπει νὰ τὸ προσέξωμεν.

**Πρόεδρος Γαλανός.**— Παρακαλῶ νὰ μὴ συνεχισθῇ ἡ συζήτησις ἐπ' αὐτοῦ, διότι τὸ ζήτημα ἤλθεν εἰς

τήν Συνέλευσιν ὡς σκέψις, τὸ δὲ Συμβούλιον οὐδεμίαν δεσμευτικὴν ἀπόφασιν ἔλαβεν ἢ θὰ λάβῃ. Ὄταν ὑπάρξουν σαφεῖς πληροφορίαι περὶ τῶν ὄρων ὑπὸ τοὺς ὁποίους θὰ μᾶς δειχθοῦν εἰς συνεργασίαν, τότε θὰ συγκληθῇ ἔκτακτος Συνέλευσις καὶ θὰ δοθῇ εἰς τοὺς Συναδέλφους καὶ εἰς ἑσᾶς Κε Καρνῆ ἡ εὐκαιρία νὰ ἀναπτύξετε τὴν γνώμην σας ἐπ' αὐτοῦ.

**Καρνῆς.**— Ἐκαμον μίαν νύξιν, ὥστε τὸ Συμβούλιον νὰ τὸ ἔχη ὑπ' ὄψιν του.

**Πρόεδρος Γαλανός.**— Τὸ ἔχομεν ὑπ' ὄψιν μας. Τὸ ζήτημα τῆς συνεργασίας εἶναι πολὺ λεπτόν. Μὲ τοὺς δασολόγους καὶ τοὺς γεωπόνους ἢ συνεργασία εἶναι εὐκολωτέρα ἢ ἐλλείπει ἐπαγγελματικῶν ἀντιζηλιῶν, ἐνῶ μὲ τοὺς χημικοὺς εἶναι δυσκολωτέρα λόγω τῆς ἐπαγγελματικῆς συγγενείας.

**Καρνῆς.**— Δὲν τὸ καταλαβαίνω πολὺ αὐτὸ ἀλλὰ δὲν θὰ ἐπεκταθῶ. Ἐπιφυλλάσομαι νὰ ἐπανέλθω ἐὰν ἐλησμόνησα τίποτε (χειροκροτήματα).

**Μαυρεϊδόπουλος.**— Κοι Συνάδελφοι εἶμαι ἀπολύτως ἱκανοποιημένος ἀπὸ τὸν ἐκτεθέντα ἀπολογισμὸν τῆς Ε.Ε.Χ. τοσοῦτον μᾶλλον, καθ' ὅσον παρεκκολούθησα ἐκ τοῦ σύνεγγυς τὰς ἐνεργείας του, τὸ ἐνδιαφέρον καὶ τὴν ζέσιν μὲ τὴν ὁποίαν ἐπελήφθη τῶν ζητημάτων. Εἶμαι ἀπολύτως ἱκανοποιημένος καὶ ἐκφράζω τὰς προσωπικὰς μου εὐχαριστίας, καὶ λέγω προσωπικὰς, διότι μοιραίως θὰ ὑπάρχουν καὶ μερικοὶ οἱ ὁποῖοι δὲν θὰ εἶναι εὐχαριστημένοι διὰ τὸ συντελεσθῆν ἔργον.

Ἐγὼ εἶμαι ὑποχρεωμένος νὰ ἐκφράσω τὰς εὐχαριστίας μου εἰς τὸ Διοικ. Συμβούλιον καὶ ἰδιαιτέρως εἰς ὅσα συνοψίζονται εἰς τὸ ψήφισμα, καὶ νὰ προτείνω ὅπως ταυτοχρόνως μὲ τὴν ἐπίδοσιν νὰ δημοσιευθῇ τοῦτο διὰ τῶν ἑφημερίδων.

**Πρόεδρος Γαλανός.** Προβλέπεται τοῦτο κ. Μαυρεϊδόπουλε.

**Μαυρεϊδόπουλος.**— Χαίρω πολὺ διὰ τὴν πληροφορίαν.

Ἐπὶ τοῦ θέματος τοῦ ἀπολογισμοῦ καὶ τῆς ἐγκρίσεως τοῦ προϋπολογισμοῦ. Κάθε χρόνον ἐπαναλαμβάνεται ἢ ἐκθεσις τῶν ἀριθμῶν, τοὺς ὁποίους ἀκούομεν ἡμεῖς μηχανικῶς, θεωροῦντες ὅτι καλῶς ἔπραξε τὸ Δ. Σ. τὸ ὁποῖον ἀπολαμβάνει καὶ τῆς ἐμπιστοσύνης μας, καὶ ἐγκρίνομεν τυπικῶς. Ἐν τούτοις ὅμως ὅλοι αὐτοὶ οἱ ἀριθμοὶ, εἰς τοὺς ὁποίους στηρίζεται ἢ ὑπόστασις τῆς Ε. Ε. Χ., ἔχουν τὴν σημασίαν των.

Ἀναγκάζομαι νὰ ἐπανέλθω εἰς τὴν ὑπόδειξιν, τὴν ὁποίαν καὶ κατὰ τὸ παρελθόν διετύπωσα, ὅπως τυπῶνται ὁ προϋπολογισμὸς καὶ νὰ διανέμεται πρὸ τῆς Συνελεύσεως, ὥστε οἱ Συνάδελφοι νὰ δύνανται νὰ παρακολουθοῦν πραγματικῶς τὰ ἐκτιθέμενα.

**Γαλανός.**— Αὐτὸ τὸ ὁποῖον εἶπεν ὁ Κος Μαυρεϊδόπουλος εἶναι πολὺ σωστόν. Ἀλλὰ ὁ κανονισμὸς μᾶς ἐπιβάλλει νὰ γίνετα ἢ Συνέλευσις ἐντὸς τοῦ Ἰανουαρίου, ἐνῶ ὁ ἀπολογισμὸς καὶ προϋπολογισμὸς κλείνουν εἰς τὰς 31 Δεκεμβρίου. Ἀναβάλλομεν λοιπὸν ὅσον ἠμποροῦμεν τὴν ἡμέραν τῆς Συνελεύσεως διὰ νὰ ἔχωμεν πληρέστερα στοιχεῖα.

Ὁ χρόνος ὅμως δὲν ἐπαρκεῖ διὰ νὰ τυπωθῶν καὶ νὰ διανεμηθῶν. Ὑπάρχει δηλαδὴ τεχνικὸν κώλυμα.

**Μαυρεϊδόπουλος.**— Κοι Συνάδελφοι μὲ συγκίνησιν ἤκουσα τὸν Στὸν συνάδελφον Κον Δόσιον ἐκθέτοντα τὰ τοῦ Ταμείου, διότι πρέπει νὰ προσέχωμεν τὴν ἡλικίαν εἰς τὴν ὁποίαν ὅλοι βαίνωμεν, καὶ εἰς τὴν ὁποίαν ἀποβλέπει τὸ συλλογικὸν ἐνδιαφέρον. Ὁ Κος Δόσιος ἀναπτύσων τὰ ζητήματα τοῦ Ταμείου, ἐτόνισεν ὅτι, τοῦτο χρήζει ἰδιαιτέρως προσοχῆς, διότι σήμερον ἐμφανίζεται ὅτι στερεῖται τῆς στοργῆς καὶ τῆς ἀγάπης τῶν νεωτέρων Συναδέλφων.

Αὐτὸ μοῦ δίδει τὴν ἀφορμὴν νὰ θέσω εἰς τὴν Συνέλευσιν τὸ ζήτημα τοῦ Ταμείου, διὰ νὰ τὸ ἔχη

ὑπ' ὄψιν τὸ Διοικ. Συμβούλιον, τὸ ὁποῖον εἶναι ἀξιεπίαινον διὰ τὴν δρᾶσιν καὶ τὰς προσπάθειάς του Παρ' ὅσα ἐλέγχθησαν, εἶναι γεγονὸς ὅτι τὸ Ταμεῖον Συντάξεως Ὑγεινομικῶν ἐκλέγει τὴν Δισιν του. Δὲν γνωρίζω διὰ τὰ ἄλλα ταμεῖα ἐπιστημόνων. Θὰ ἦτο συνεπῶς δυνατόν καὶ ἡμεῖς νὰ ζητήσωμεν νὰ διοικοῦμεν τὸ νοικοκυριὸ μας, διότι εἶναι καθήκον μας νὰ ἐνδιαφερθῶμεν, ἀφοῦ αὐτὰ ταῦτα τὰ Ταμεῖα εἶναι ἀνίσχυρα ν' ἀμυνθοῦν. Πληροφοροῦμαι, καὶ εἶναι γνωστὸν εἰς ὅλους, ὅτι κατόπιν διαταγῆς τοῦ Ὑπουργείου οἱ βιομήχανοι καὶ οἱ ἰδιῶται, οἱ εἰσφέροντες εἰς τὸ Ταμεῖον, δὲν μποροῦν νὰ ὑπάγουν νὰ πληρώσουν μόνον τοὺς εἰς τὸ Ταμεῖον, ἀλλὰ μόνον διὰ τῶν Τραπεζῶν. Καὶ ὁ μὲν ἐλεύθερος ἐπαγγελματίας θὰ ὑπάγῃ, διότι εἶναι ἀμέσως ἐνδιαφερόμενος, ὁ βιομήχανος ὅμως θὰ ἀμελήσῃ. Εἶναι δυσχέρεια, Κε Πρόεδρε, τὴν ὁποίαν εἰς πλείονας τῶν δύο περιπτώσεων παρετήρησα. Διὰ τῆς διαταγῆς ταύτης δημιουργεῖται ἕτερα δυσχέρεια εἰς τὸ Ταμεῖον. Τὸ ταμεῖον δὲν ἔχει παρὰ δύο μόνον συναδέλφους, ἐκ τῶν ἱκανοτέρων βέβαια, ἀλλὰ εἶναι μόνον δύο. Τὸ Ταμεῖον ἔχει πέντε μέλη. Εἰς τὴν προηγουμένην Συνέλευσιν εἶχα τὴν τιμὴν νὰ διαμαρτυρηθῶ καὶ ὁ Σύλλογος Χημικῶν Βιομηχανίας ἔκαμε τὸ καθήκον του δι' ὑποβολῆς ὑπομνήματος, διὰ τὸν διορισμὸν ὧς Πρόεδρος τοῦ κατὰ τὰ ἄλλα ἀξιοτίμου δικηγόρου, ὅστις ὅμως δὲν εἶναι χημικός, ἀλλὰ δικηγόρος. Οὕτω διοικεῖται σήμερον τὸ Ταμεῖον τῶν Χημικῶν ἀπὸ Δικηγόρον. Νομίζω ὅτι ἡ Ε.Ε.Χ. θὰ ἠμποροῦσε νὰ ἐπανέλθῃ ἐπὶ τοῦ ζητήματος, ἐπειδὴ ὁ Σ.Χ. Βιομηχανίας εἶναι κλαδικὸν Σωματεῖον, καὶ νὰ ζητήσῃ τὸν διορισμὸν ἑνὸς ἐκ τῶν παλαιότερων καὶ ἱκανῶν συναδέλφων, ὥστε νὰ ἔχωμεν τὴν Δισιν καὶ τὴν πλειοψηφίαν τοῦ Συμβουλίου εἰς χεῖρας μας. Αὐτὸ ἔχει τὴν ἀξίαν του. Διὰ τὴν ἐπιτροπὴν Οἰκονομικῶν δὲν εἶχα σκοπὸν νὰ ὀμιλήσω, θὰ τὸ πράξω ὅμως ἐπειδὴ ὁ κ. Καρνῆς ἔκαμε μνεῖαν αὐτῆς. Εἶναι γεγονός ὅτι αὕτη ἐβοήθησε τὸ Διοικητικὸν Συμβούλιον, συσταθεῖσα κατόπιν ἐκκλήσεως τοῦ Δ.Σ. εἰς τὴν προηγουμένην Γενικὴν Συνέλευσιν, ὅπως ἐνισχυθῇ εἰς τὸν τομέα αὐτὸν ἀπὸ ὀριζόμενα μέλη. Ἡ ἐπιτροπὴ συνεισέφερεν ὅτι ἠδύνατο. Δὲν νομίζω ὅμως ὅτι πρέπει κανεὶς νὰ ὀνομασθῇ μέλος ἐπιτροπῆς διὰ νὰ ἐκπληρώσῃ τὰς ὑποχρεώσεις του ἔναντι τῆς Ἐνώσεως, αἱ ὁποῖαι ἄλλωστε εἶναι μνησθηναίαι. Ἐχομεν ὑποχρεώσιν ἡμεῖς οἱ ἐργαζόμενοι νὰ πληρώνωμεν ἡμεῖς καὶ νὰ παρατρύνωμεν καὶ τοὺς ἄλλους νὰ κάμνουν τὸ αὐτό. Διὰ τὰς συλλογικὰς συμβάσεις, τὸ θέμα συνεζητήθη εἰς τὴν διαιτησίαν παρισταμένων 2 συναδέλφων, τοῦ κ. Σακελλαροπούλου ἐκ μέρους τοῦ Δ. Συμβουλίου καὶ τοῦ ὑποφαινομένου. Ἡ συζήτησις ἔγινε κατὰ συνοπτικὸν τρόπον. Ὁ ἐκπρόσωπος τῶν Βιομηχανῶν ἐπανέλαβε τὰς γνωστὰς ἀντιλήψεις, δηλαδὴ ὅτι οἱ Βιομήχανοι δὲν μποροῦν νὰ ὑπογράψουν συλλογικὰς συμβάσεις μὲ ἐπιστήμονας, ὅπως γίνεται μὲ τοὺς ἐργάτας. Δεύτερον ἐπρόβαλε τὸ ἀσθενὲς σημεῖον, ὅτι αὐτὸς ἦτο ὁ μόνος ἀντιπρόσωπος τῶν ἐργοδοτῶν, ἔναντι ἡμῶν καὶ τοῦ Τεχνικοῦ Ἐπιμελητηρίου, καὶ τῆς Γ. Συνομοσπονδίας Ἐργατῶν Ἑλλάδος καὶ θὰ ἤθελε νὰ ὑπάρχουν καὶ ἄλλοι ἐργοδοτικοὶ κλάδοι, προτείνων τὸ Βιομηχανικὸν καὶ Ἐμπορικὸν Ἐπιμελητήριον καὶ τὸ Βιοτεχνικὸν Ἐπιμελητήριον. Οἱ ἰσχυρισμοὶ αὐτοὶ κατερρίφθησαν ὡς ἀστεῖοι, ἐδόθη δὲ ἡ εὐκαιρία εἰς τοὺς ἐκπροσώπους τῆς Ἐνώσεως νὰ ἐκφράσουν ὅλας τὰς ὀρθὰς καὶ δικαίας ἀπόψεις των περὶ ἀναπροσαρμογῆς τῶν ἀποδοχῶν. Διότι εἶναι ἀστέιον νὰ ὑπάρχουν οἱ μισθοὶ εἰς τὸ χαμηλότερον αὐτὸ ἐπίπεδον, δεδομένου ὅτι οἱ ἐργάται ἔχουν ἱκανοποιηθῇ. Μετὰ τὴν ἔκδοσιν τῆς ἀποφάσεως ὑπὸ τοῦ Προέδρου Πρωτοδικῶν, θὰ διαβιβασθῇ εἰς τὸ Ὑπουργεῖον Ἐργασίας, ὅπου θὰ παρακολουθηθῇ ἐκ τοῦ σύνεγγυς ὑπὸ τῆς Ε.Ε.Χ. καὶ τοῦ Σ. Χ. Βιομηχανίας. Περὶ τῆς ἀναπροσαρμογῆς τῶν συνδρομῶν πρὸς τὴν Ε.Ε.Χ. ἐκφράζω ὅπως καὶ κατὰ τὸ παρελθόν τὴν γνώμην, ὅπως γίνῃ διαχωρισμὸς μετα-

ξύ εργαζομένων και μή. Δέν είναι δύσκολον διότι διά μετατροπήν του καταστατικού χρειάζονται τὰ 4/5 των ἐν Ἀθήναις και Πειραιεὶ συναδέλφων, τῶν ταμειακῶς ἐν τάξει. Ἐχομεν πάντοτε συνεπῶς τὴν δυνατότητα νὰ πραγματοποιήσωμεν μεταβολὰς εἰς τὸ Καταστατικὸν εἰς μίαν τῶν προσεχῶν συνελεύσεων.

Διὰ τὴν συνεργασίαν μετὰ τὸ Τ.Ε. Ἑλλάδος ἐχάρην ἰδιαιτέρως ἀκούσας τὸν Πρόεδρον νὰ ἀναφέρῃ τοὺς λόγους. Ὡς ἄτομον και ὡς Πρόεδρος τοῦ Σ.Χ.Β. ἐχάρην ἰδιαιτέρως διὰ τὴν σύμφωνον τῶν σχέσεων μετὰ τοῦ ἑτέρου τεχνικοῦ κλάδου, εἰς τὸν ὁποῖον ὑπάγονται οἱ Χημικοὶ Μηχανικοὶ—Μέλη τῆς Ε.Ε.Χ., τοῦ Τ.Ε.Ε. Εἶμαι ἰδιαιτέρως ἱκανοποιημένος διὰ τὴν ἀποκοινου ἀντιμετώπισιν τῶν προβλημάτων και τὴν ἀλλαγὴν τῶν ἀπόψεων.

**Δημητρίου.**—Κοι Συνάδελφοι λαμβάνω τὸν λόγον διὰ νὰ ἐνισχύσω πρῶτον τὸν παριστάμενον Κον Δόσιον, ὅστις ἔθιξε ἕνα ἐκ τῶν πρωταρχικῶν σκοπῶν, ἦτοι τὴν κατὰ τὸ παρελθὸν ἴδρυσιν τοῦ Ταμεῖου και τὴν διατήρησιν του. Χαίρω διότι ὁ Κος Δόσιος ἔθεσε ζήτημα, τὸ ὁποῖον και κατὰ τὸ παρελθὸν ὑπεστηρίχθη, δηλαδὴ ὅτι τὸ ταμεῖον τότε μόνον θὰ ἠμπορέσῃ νὰ ἐπιτελέσῃ τὸ ἔργον του, ὅταν αἰσθάνεται ἑαυτὸ ἀποτελοῦν μέλος και σύνολον μετὰ τῆς Ε.Ε.Χ. Αὐτὸ ἐπιτυγχάνομεν προσδίδει κύρος και εἰς τὴν Ε.Ε.Χ. και τὸ Ταμεῖον, ἐνῶ ὁ ἀποχωρισμὸς τοῦ Ταμεῖου ἀπὸ τὰ ἐκάστοτε Διοικητικὰ Συμβούλια εἶναι νόσος ἄγουσα πρὸς μαρασμὸν και μοιραίαν ἐξαφάνισιν. Δέν ὑπεισέρχομαι εἰς λεπτομερείας, διότι αὐτὰ ἀναφέρονται εἰς τὰ πρακτικὰ παλαιότερων Συνελεύσεων. Ἐπὶ συγκεκριμένου θέματος λέγω ὅτι τὸ Διοικητικὸν Συμβούλιον τοῦ Ταμεῖου ἐν συνεργασίᾳ μετὰ τὸ Δ.Σ. τῆς Ε.Ε.Χ. ἠμποροῦν νὰ συνεργασθῶν διὰ τὴν ἀξιοποίησιν τῶν κεφαλαίων. Κατὰ τὸ παρελθὸν ἠγοράσθη οἰκόπεδον, τὸ ὁποῖον δυστυχῶς, ἀνεξαρτήτως τῆς θελήσεως τοῦ Συμβουλίου, δέν ἐξεμεταλλεύθη, ἀλλὰ παρέμεινεν ὡς παθητικόν. Ὑπῆρχον μερικὰ χρήματα, θὰ ἐξευρίσκοντο και ἄλλα και θὰ ἠμπορούσε νὰ ἀξιοποιηθῇ τὸ οἰκόπεδον ὥστε νὰ ἐνισχυθοῦν τὰ οικονομικὰ τοῦ Ταμεῖου. Χαίρω διότι τείνει νὰ κατανοηθῇ ἡ ἀχίλλειος πτέρνα τοῦ Ταμεῖου και τῆς Ε.Ε.Χ., δηλαδὴ τὸ οικονομικὸν ζήτημα. Εἰσέρχομαι εἰς τὴν λογοδοσίαν τοῦ Δ.Σ. τῆς Ε.Ε.Χ. ἠμικῶν, τὸ ὁποῖον κατέβαλλε κάθε προσπάθειαν, ἀλλὰ δέν τοῦ ἐδόθη ὁ χρόνος νὰ ἴδῃ τὴν πραγματοποίησιν τῶν προσπαθειῶν του. Νὰ μοῦ ἐπιτραπῇ νὰ παρατηρήσω μερικὰ σημεῖα, διὰ τὰ ὁποῖα θὰ ἐξουσιοδοτήσῃ τὸ σῶμα τὸ Δ.Σ. νὰ ἀναλάβῃ πρωτοβουλίας ἐν συνεχείᾳ. Διὰ τὴν συνεργασίαν μετὰ τὸ Τ.Ε.Ε., ἦτις και ἄλλοτε ἀνεφέρθη, θεωρῶ ὡς μὴ ἐπιτυχή τὴν διατύπωσιν τοῦ θέματος ἐν τῇ προσκλήσει. Ἄλλοιμονον ἐὰν δέν ὑπῆρχε συνεργασία μετὰ τοῦ ἀδελφοῦ σωματείου. Συνεργασία ὑπῆρχε και ὑπάρχει. Δέν διαβλέπω οὐδεμίαν ἀντίθεσιν μετὰ τῶν Χημικῶν-Μηχανικῶν τοῦ Τ.Ε.Ε. και τῶν Χημικῶν τῆς Ε.Ε.Χ. Τὸ ὅτι ὑπῆρχε συνεργασία ἐν τῷ μέτρῳ τοῦ δυνατοῦ δύναται νὰ βεβαιωσῇ και ὁ Κος Δόσιος, ἀναμνησκόμενος τὰ ἔτη κατοχῆς. Καὶ ἐν συνεχείᾳ αἱ ἐπὶ ἔτη συνεργασίαι ἐπιτροπῶν συσταθειῶν ἐκ μελῶν και μὴ τοῦ Δ.Σ. τῆς Ε.Ε.Χ. και τοῦ Τ.Ε.Ε. διὰ τὴν ἀξιοποίησιν τῶν πλουτοπαραγωγικῶν πόρων τῆς χώρας, ἰδιόφορον ἂν αἱ προσπάθειαι δέν ἐτελεσφόρησαν οὔτε ὑπατιότητι τῆς Ε.Ε.Χ. οὔτε τοῦ Τ.Ε.Ε., ἀλλὰ διὰ λόγους οὓς δέν θὰ ἀναφέρω. Ἄρα ἡ πρόσκλησις ἔπρεπε νὰ ἀναγράφῃ τὸ θέμα ὡς πρόωθῃσιν τῆς ὑπαρχούσης συνεργασίας.

**Πρόεδρος Γαλανός.**—Στενωτέραν συνεργασίαν.

**Δημητρίου.**—Νὰ γίνῃ καθορισμὸς τῆς συνεργασίας εἰς τὸ ἐπαγγελματικὸν και πνευματικὸν πεδίου, τῶν σωματῶν θεωρουμένων ἀνεξαρτήτων.

Ἐπὶ τῆς ἐκτύπωσης τοῦ ἀπολογισμοῦ και προϋπολογισμοῦ, συμφωνῶ μετὰ τὸν Κον Μαυρεϊδόπουλον

και μετὰ τὴν διασάφισιν τοῦ κ. Προέδρου τοῦ Δ.Σ., αἱ δὲ τεχνικαὶ δυσχερεῖαι δύναται νὰ ἐξοβελισθοῦν, διότι ἡ ἐκτύπωσις τῶν Χημικῶν Χρονικῶν συμπίπτει μετὰ τὴν ἐκτύπωσιν τῆς λογοδοσίας. Νὰ κυκλοφορῇ λοιπὸν τὸ περιοδικὸν τουλάχιστον 7 ἡμέρας πρὸ τῆς λογοδοσίας και νὰ περιλαμβάνῃ τὸν προϋπολογισμὸν και, ἐὰν ἦτο δυνατόν, νὰ ἔχῃ και τὸν ἀπολογισμὸν. Δέν συμφωνῶ μετὰ τὸν κ. Μαυρεϊδόπουλον περὶ ἰδιαιτέρας ἐκτύπωσης τοῦ προϋπολογισμοῦ και ἀπολογισμοῦ, διότι τοῦτο συνεπάγεται περισσότερα ἔξοδα. Ἐπὶ τῆς ἐκφρασθείσης εὐχῆς τοῦ χαρισμοῦ τῶν ὀφειλῶν τῆς Ἐνώσεως πρὸς τὸ περιοδικόν, λέγω ὅτι, ὅσον ἐπάναγκες και ἐὰν εἶναι, δέν πρέπει νὰ λαμβάνονται ἀποφάσεις χαρισμοῦ. Ἐν δύναται νὰ γίνῃ, νὰ ἐκφράσῃ ἡ Γεν. Συνέλευσις τὴν εὐχὴν—ἐντολὴν πρὸς τὴν Διοικοῦσαν Ἐπιτροπὴν τῶν Χημικῶν Χρονικῶν ὅπως μὴ ἐγείρῃ ἀξιώσεις, ἐφ' ὅσον αὐταπόδεικτοι λόγοι δέν φέρουν τὴν Ε.Ε.Χ. εἰς τὴν καταβολὴν τοῦ ἀντιστοίχου ποσοῦ εἰς τὸ ταμεῖον τοῦ περιοδικοῦ, μόνον και μόνον διὰ νὰ ὑπάρξῃ οικονομικὴ εὐχέρεια νὰ ἐκδίδεται τὸ περιοδικὸν μετὰ πλουσίαν ὕλην και κατὰ βραχύτερα χρονικὰ διαστήματα.

**Πρόεδρος κ. Γαλανός.**—Οὐσιαστικῶς εἶναι τὸ ἴδιον.

**Δημητρίου.**—Δέν διαφωνῶ, ἀλλὰ διὰ τὸ τυπικόν. Ἐθίγη ἐν ἄλλο σημεῖον τὸ ὁποῖον ἔχει οὐσιώδη σημασίαν. Πλεῖστα ὅσα χρῆζον τροποποιήσεως εἰς τὸ σωματεῖον μας ἐν τῇ ἐννοίᾳ τῆς διευκολύνσεως τῶν ἐκάστοτε Δικῶν Συμβουλίων νὰ ἐκπληρώσουν τὸν σκοπὸν τους και τῶν συναδέλφων ν' ἀπολαύσουν τὴν μεγαλυτέραν δυνατὴν ὠφέλειαν ἐκ τῆς ὑπάρξεως τοῦ σωματείου των.

Ἐνα μέρος αὐτῶν τῶν ζητημάτων εἶχον τὴν τιμὴν και παλαιότερα Διοικητικὰ Συμβούλια νὰ μελετήσουν, νὰ θέσουν ὑπ' ὄψιν τῆς ὀλομελείας τῶν Συνελεύσεων, νὰ ἐγκριθοῦν, νὰ τροποποιηθοῦν και νὰ ἔλθουν πρὸ τῶν ἀρμοδιῶν πρὸς ἐπεξεργασίαν. Παλαιότερα Δικὰ Συμβούλια δέν ἠτύχησαν νὰ ἴδωσιν αὐτὰ τὰ ὁποῖα ὑπέδειξαν ἐπισηφιδόμενα. Θέλω νὰ μὲν μετὰ τὴν ἐλπίδα ὅτι τὸ σημερινὸν διοικητικὸν συμβούλιον, ἐνισχυόμενον και ὑπὸ τῆς ὀλοότητος, ἐφ' ὅσον νομίσῃ ὅτι εἰδικὴ περίπτωσις ἐπιβάλλει εἰδικὴν ἐκδήλωσιν, θὰ εὐτυχῆσῃ εἰς προσεχὴν συνέλευσιν διὰ νὰ ἔχωμεν πλέον τὸν Νόμον, τὸν νέον τῆς κωδικοποιήσεως τῶν περὶ χημικῶν νόμων, και τῆς δεοντολογίας και θὰ ἐπιτρέψῃ νὰ φερασθῶν πρὸς συζήτησιν και τροποποίησιν τοῦ καταστατικοῦ πρὸς τῆς σημερινῆς πραγματικῆς ἀνάγκης. Παρέλειψα νὰ τονίσω εἰς τὴν πρώτην στιγμὴν τὸ αἴτημα ἰδιαιτέρας τῶν ἐκ τῶν συναδέλφων συνταξιούχων χημικῶν, νὰ μετέχουν τῆς Διοικήσεως τοῦ Ταμεῖου. Νομίζω ὅτι εἶναι ἐπάναγκες νὰ ἐπιδιωχθῇ ἐπὶ τοῦ παρόντος διὰ τῶν ἀναγκαίων παραστάσεων τοῦ Διοικητικοῦ Συμβουλίου τῆς Ἐνώσεως και ὀλιγότερον βεβαίως τοῦ Ταμεῖου, δεσμευομένου εἰς μερικὰ πράγματα, διότι κατ' αὐτὸν τὸν τρόπον συμβάλλει ἡ παρουσία συναδέλφων εἰς τὴν ἀποκατάστασιν τῆς πίστεως τοῦ συνόλου πρὸς τὴν ἐκτέλεσιν τοῦ ἀντικειμενικοῦ σκοποῦ τοῦ ταμεῖου. Συνεπῶς και πρὸς αὐτὸ τὸ εἰδικὸν θέμα ἔχομεν τὴν ὑποχρέωσιν νὰ βοηθήσωμεν τὸ Ταμεῖον διὰ τῆς Ἐνώσεως. Τέλος δέν νομίζω ὅτι ἄλλο θέμα χρῆζει ἰδιαιτέρας ἀναπτύξεως. Ἐκεῖνο βεβαίως τὸ ὁποῖον εἶναι ἀπαραίτητον, εἶναι νὰ ἐνισχύσωμεν τὴν Ἐνωσιν οικονομικῶς διὰ τῆς δισχιλιοδράχμου μηνιαίας αὐξήσεως τῆς συνδρομῆς, πράγμα πού θὰ δώσῃ ὄχι τὴν εὐχέρειαν ἀλλὰ τὴν δυνατότητα εἰς τὸ Διοικ. Συμβούλιον ν' ἀντιμετώπισῃ τὰς μεγάλας ἐπειγούσας ἀνάγκας.

**Μπακόλας.**— Διὰ τοὺς ἀνέργους.

**Δημητρίου.**—Κοι Συνάδελφοι συμφωνῶ ἀπολύτως και συμφώνουν πρὸ μιᾶς ὀκταετίας, ὅτι πρέπει νὰ γίνῃ τὸ Συνέδριον τῶν Ἑλλήνων Χημικῶν.

**Μπακόλας.**— Διὰ τοὺς ἀνέργους.



**Δημητρίου**— Τό θέμα τοῦτο ἐθίγη διεξοδικῶς ἀπό ἄλλους συναδέλφους καί δέν νομίζω ὅτι χρῆζει ἔτι ἀναπτύξεως.

Ἡ γνώμη μου εἶναι ὅτι οἱ ἄνεργοι πρέπει νά διευκολυνθοῦν καί διευκολύνονται ἐν τῇ πραγματικότητι καί τῇ δυνατότητι ν' ἀποκατασταθοῦν ἐπαγγελματικῶς.

Νομίζω ὅτι αὐτό εἶναι ὑποχρέωσις ὄχι μόνον τοῦ σημερινοῦ Διοικ. Συμβουλίου ἀλλά καί οἰουδήποτε μέλλοντος Συμβουλίου, ὅπως ἦτο καί ὑποχρέωσις τῶν παλαιότερων. Ἐνα μόνον πρᾶγμα πρέπει νά ἔχωμεν ὑπ' ὄψιν μας, ὅτι πρέπει αὐτή ἡ προσπάθεια νά ἐνισχυθῇ ἀπό τοὺς ἀμεσώτερον ἐνδιαφερομένους. Ὅχι δηλαδή, προσέξατε Κύριοι, τῆς παραστάσεως, ἀλλά τῆς ἐπιβοηθήσεως. Δέν εἶναι δυατόν, εἶναι αὐτομάτως ἀδύνατον, τὸ Διοικ. Συμβούλιον, ὄχι τῆς ἰδικῆς μας Ἐνώσεως τουλάχιστον, ἀλλά οἰαδήποτε ἄλλης Ἐνώσεως ἐν Ἑλλάδι μὲ ἐργαζομένους καί μὴ ἐργαζομένους νά εἶναι ἐνημερωμένον λεπτομερῶς ἐπὶ ζητημάτων δευτερευούσης σημασίας. Ἢμπορεῖ νά εἶναι πρωτεύουσης διὰ τὴν κάλυψιν τῶν ἐπαγγελματικῶν πόνων ἐνὸς ἐκάστου, ἀλλὰ διὰ τὸ σύνολον εἶναι ἀδύνατον. Συνεπῶς ἐπιβοηθούμενον τὸ Διοικ. Συμβούλιον ἐκεῖ εἶμαι βέβαιος ὅτι θὰ ἐπιτελέσῃ τὸ καθήκον του.

**Σταματάκης**— Κοι Συνάδελφοι ἡ σημερινὴ λογοδοσία τοῦ Διοικ. Συμβουλίου δέν ἦτο ἀπλή, ἀλλὰ εἶχε καί μίαν πρωτοτυπίαν. Εἶχε μίαν διδασκαλίαν εἰς γόνιμα θέματα, καί ἀξίζει ἔπαινος καί εἰς τοὺς συντάξαντας αὐτὴν καί εἰς τὸν ἀναγνώσαντα. Ἐπὶ τῶν θεμάτων τῆς λογοδοσίας ἡμπορεῖ νά εἰπῇ κανεὶς πάρα πολλά. Βεβαίως δέν γνωρίζω τὴν πνεῦμα θὰ ἐπικρατήσῃ μέχρι τοῦ τέλους τῆς Συνελεύσεως, ὡς πρὸς τὴν κριτικὴν τῆς λογοδοσίας. Ἐάν ἐπικρατήσῃ τὸ πνεῦμα ποῦ ἐπεκράτησεν εἰς παλαιότερας συνελεύσεις, θὰ εἶναι ἀποκαρδιωτικὸν καί ἐν πολλοῖς ἄδικον.

Σήμερον ἤρχισε ἡ κριτικὴ μὲ καλὸν τρόπον. Θὰ ἐξηγηθῶ. Εἰς ἄλλην Συνέλευσιν οἱ ἄνεργοι συνάδελφοι ἐπετέθησαν κατὰ τὸ Διοικητικὸν Συμβούλιον, διότι, δυστυχῶς, ἐξακολουθοῦν νά εἶναι ἄνεργοι. Πρέπει νά ἔχωμεν ὑπ' ὄψιν μας, ὅτι ὅταν ἕνας εἰσάγεται εἰς τὸ Πανεπιστήμιον ἢ τὸ Πολυτεχνεῖον δέν ὑπογράφει σύμφωνον μὲ τὸν Πρόεδρον, πὼς μόλις τελειώσῃ θὰ εὕρῃ δουλειά. Ὅλοι πρὸ 10 ἢ 20 ἐτῶν ἀντιμετωπίσαμεν δυσκολίας. Βεβαίως ὑπῆρξαν εὐνοϊκώτεροι περιστάσεις, ἀλλὰ βλέπω ὅτι ὅλα τὰ Διοικητικὰ Συμβούλια ὡς κύριον θέμα ἔχουν τὸ ζήτημα τῆς ἐξευρέσεως ἐργασίας εἰς τοὺς ἀνέργους, καί μετὰ ἔρχονται τὰ ἄλλα θέματα. Τοῦτο σημαίνει ὅτι τὸ θέμα δέν εἶναι ἀπλοῦν καί δέν ἐξαρτᾶται ἀπὸ τὴν προσπάθειαν τοῦ Προέδρου καί τοῦ Συμβουλίου. Τὸ πνεῦμα τῆς Συνελεύσεως πρέπει νά εἶναι ἐπικοδομητικόν.

Νά εὐρίσκωμεν τρόπον διὰ νά βοηθῶμεν τὸ ἐκάστοτε Διοικ. Συμβούλιον εἰς τὴν ἐπίλυσιν τῶν ζητημάτων. Εἰς τὰς συνελεύσεις ἐρχόμεθα συνήθως τὸ 1/3 τῶν ἐν Ἀθῆναις χημικῶν, καί ὀλιγώτεροι. Μᾶς καλοῦν εἰς ἐπιτροπὰς, πηγαίνομεν τὴν πρώτην ἡμέραν καί ἔπειτα δέν ξαναπαύμε. Αὐτὸ τὸ λέγω καί διὰ τὸν ἑαυτόν μου. Μᾶς ζητοῦν τὴν συνδρομὴν καί δέν τὴν πληρώνομεν. Ἐνῶ τὸ τελευταῖον σωματικὸν ἐργατῶν ἔχει γραφεῖς, ἀνθηρὸν ταμεῖον καί κάμνει ἀνακοινώσεις διὰ τοῦ τύπου, ἢ Ἐνωσις δέν ἔχει νά πληρῶσῃ τὸ ἐνοίκιον καί ἠπειλήθη δι' ἐξώσεως.

Πρέπει νά πληρῶνωμεν τὰς 10.000 ἔστω καί μὲ περικοπὴν τοῦ τσιγάρου.

Χωρὶς ταμεῖον δέν γίνεται τίποτε, διότι τοῦτο εἶναι τὸ ἰσχυρότερον ὄπλον εἰς τὰς χώρας τῶν διοικούντων. Διὰ τὸ Τ.Ε. Ἑλλάδος δύο λόγια θὰ εἶπω. Ἐκεῖ ὑπάρχουν ὑπὲρ τὰς 4.000 μέλη, τὴν πλειοψηφίαν δὲ τὴν ἔχουν οἱ Πολιτικοὶ Μηχανικοὶ, οἱ ὅποιοι ἔχουν καταπονήσει καί τοὺς Χημικοὺς καί τοὺς Ἀρχιτέκτονας. Τὸ Τ.Ε.Ε. νομίζω ὅτι θὰ ἔπρεπε νά θεωρεῖται ὡς ὁμοσπονδία τῶν τεχνικῶν. Ἀλλοίμονον ἐάν ἀπορροφθῶμεν ἐκεῖ μέσα. Χαθήκαμε. Τέτοιο θέμα βέβαια

δέν ὑπάρχει, ἀλλ' ὁ δὲν ξεῦρα μῆπως αὐτὴ ἡ συνεργασία γίνῃ μὲ ἀνταλλάγματα συνενώσεως. Ὅτι ἐπέτυχαν οἱ χημικοὶ, τὸ ἐπέτυχαν χάρις εἰς τὴν αὐτοτέλειαν τῆς Ἐνώσεως. Συνεργασία πρέπει νά γίνῃται καί μὲ Τ.Ε.Ε. καί τὴν Γ.Σ.Ε.Ε. ὅπως ὁ Σύλλογος Χ. Βιομηχανίας εἶπε, καί μὲ ἄλλα σωματεῖα. Ἀλλοίμονον ὁμως ἐάν συγχωνευθῶμεν. Ἐπνίγησαν οἱ ἀρχιτεκτονες εἰς τὸ πέλαγος τῶν Πολιτικῶν Μηχανικῶν. Ὅταν δοθῇ ἡ εὐκαιρία τροποποιήσεως τοῦ καταστατικοῦ, προτείνω ὅπως ἡ Συνέλευσις τοῦ Ἰουλίου μὴ γίνῃται τότε, διότι οἱ περισσότεροὶ Συνάδελφοι λείπουν μὲ ἄδειαν ἐκτὸς τῶν Ἀθηνῶν καί γίνῃται συνέλευσις μὲ 50—60 άτομα. Ἡ πρώτη νά γίνῃται κατὰ Μάρτιον, ἡ δευτέρα τὸν Σεπτέμβριον ἢ Ὀκτώβριον. Εἰς ἄλλην Συνέλευσιν εἶχα ὑπολογίσει τὰς ὥρας εἰς τὰς ὁποίας συμποσοῦται ἡ ἀπασχόλησις ἐκάστου Συμβουλίου εἰς τὴν διετὴ του θητείαν. Ἀς ἔχωμεν ὑπ' ὄψιν μας ἀπὸ τὸ σημερινὸν παράδειγμα, ὅτι ἐκ τοῦ Δ. Συμβουλίου οἱ κ. Κ. Γαλανὸς καί Ἀσκητόπουλος πῶσον ἀπασχολημένοι εἶναι μὲ τὰς παραδόσεις, τὰ ἐργαστήρια, τὸ πλῆθος τῶν ἐπιτροπῶν εἰς τὰς ὁποίας συμμετέχουν, τὰς οἰκογενειακάς τῶν υποχρεώσεις καί ἐν τούτοις τακτικώτατα εὐρίσκονται εἰς τὴν Ἐνωσιν, ἐνῶ ἡμεῖς μίαν φοράν καλούμεθα εἰς τὰς συνελεύσεις καί δέν προσερχόμεθα. Νομίζω δὲ ὅτι ὑπάρχουν συνάδελφοι οἱ ὅποιοι δέν γνωρίζουν ποῦ εὐρίσκονται τὰ γραφεῖα τῆς Ἐνώσεως. Προσερχόμενοι ὁμως ἐδῶ νά μὴ ἀρχίζωμεν τὴν γρίνιαν ἐκ προθέσεως. Νά λέγωμεν τὸν πόνον μας, διότι πόνοι εἶναι καί πρέπει νά λεχθοῦν, ἀλλὰ νά μὴ γίνῃται γρίνια. Νομίζω ὅτι τὸ Διοικ. Συμβούλιον ἔπραξε πολλά, διότι πολλὰ θέματα ἔβαλε εἰς τὸν δρόμον τους, τὰ ὁποῖα θὰ λυθοῦν διὰ τῆς συνεργασίας ὄλων. Ἡ Συνέλευσις νά ἐγκρίνῃ τὴν λογοδοσίαν καί νά ζητήσῃ ἀπὸ τὸ Συμβούλιον ὅπως συνεχίσῃ τὴν διοίκησιν τῆς Ε.Ε.Χ. πρὸς λύσιν τῶν ζητημάτων.

**Μπούρας**.— Κοι Συνάδελφοι λαμβάνω τὸν λόγον διότι θεωρῶ τὸν ἑαυτόν μου ὑποχρεωμένον νά ἐξηγήσω καί διαλευκάνω πιθανὰς νεφώσεις αἰτινες ἐδημιουργήθησαν. Πρῶτον εἶναι τὸ θέμα τοῦ Ταμεῖου. Πιστεύω ὅτι τὸ Ταμεῖον πρέπει νά ζήσῃ πάση θυσίᾳ, ὄχι μόνον διὰ τοὺς σημερινούς συνταξιούχους, διὰ τοὺς ὁποίους ἔχομεν ἀνθρωπιστικὴν ὑποχρέωσιν, καί πρέπει νά συνεισφέρωμεν τόσα ὅσα χρειάζονται διὰ νά ζήσουν, διότι αὐτοὶ μᾶς ἐκαθοδήγησαν καί διότι ἡμεῖς καθιστάμεθα μετ' οὗ πολὺ συνταξιούχοι. Νομίζω ὅτι πρέπει σθεναρῶς νά ὑποστηριχθῇ τὸ Ταμεῖον, διότι εἶναι δύσκολον ἡ Κυβέρνησις νά καταργήσῃ ταῦτα, διότι θὰ δημιουργηθῇ σάλος. Ὅταν καί ἐγὼ ἤμην πρόεδρος τοῦ Ταμεῖου ἐλέγετο ὅτι θὰ κατηργεῖτο, ἀλλὰ δέν κατηργήθη. Πρέπει ν' αὐξηθοῦν οἱ κοινωνικοὶ πόροι καί νά γίνῃ ἀναπροσαρμογὴ τῶν ἐσφορῶν. Συγχάριω τὸ Διοικητικὸν Συμβούλιον τοῦ Ταμεῖου διὰ τὴν αὐξήσιν τῆς εἰσφορᾶς, διότι εἶναι καθήκον τῶν ἐργαζομένων νά συντηροῦν τοὺς συνταξιούχους. Δέν θεωρῶ ἀνέφικτον καθ' ὁλοκλήριαν τὴν συγκρότησιν τοῦ Δ.Σ. τοῦ Ταμεῖου ἐκ χημικῶν καί ὄχι ἐξ ἄλλων. Κατάλληλος ἐνέργεια καί συνεχῆς ὄχλησις τῶν συνήθως ἀκαταποπίστων ὑπαλλήλων τοῦ Ὑπουργείου Ἐργασίας, θὰ φέρῃ ἀποτελέσματα. Ἐτερον θέμα θιγὲν ἦτο ἡ σχέσις μὲ τὸ Τ.Ε.Ε. Ἐγώ, ὡς Χημικὸς—Μηχανικός, εἶμαι ὑποχρεωτικῶς μέλος τοῦ Τ.Ε.Ε. καί προαιρετικῶς μέλος τῆς Ε.Ε.Χ., ἀλλὰ μέλος ἐνεργόν. Δέν ὑπάρχει ἐπομένως οὐδεμία διαφορά μεταξὺ τῶν δύο κλάδων. Ἄν ὑπάρχοιν εἰς τὸ Τ.Ε.Ε. ὠρισμένοι διεκδικήσεις τῶν Χημικῶν—Μηχανικῶν ὡς τεχνικῶν ἐναντι τῶν ὑπολοίπων τεχνικῶν, τὸ αὐτὸ θὰ ἠδύνατο νά γίνῃ καί διὰ τοὺς ἄλλους χημικοὺς, διότι ἀμφοτεροὶ εἶναι τεχνικοὶ ἐπιστήμονες. Δέν νομίζω ὅτι θὰ δημιουργηθοῦν διενέξεις. Ἐάν ὑπάρχουν διαφοραὶ μεταξὺ Μηχανικῶν καί ἀρχιτεκτόνων, αὐταὶ ἀνάγονται εἰς περιπτώσεις καταπατήσεως τῶν οἰκοπέδων τῶν μὲν ἀπὸ τοὺς δέ. Πιστεύω ὅτι ὅλοι θὰ κατανοήσουν τοὺς σκοποὺς τοῦ Τ.Ε.Ε., ὁ κυριώτερος τῶν

δποίων είναι ή προώθησις τής Τεχνικής 'Επιστήμης εν 'Ελλάδι. Οί χημικοί αποτελούντες τήν βάσιν τής τεχνικής, θά έπρεπε να κατευθυνθούν προς τά εκεί, διότι εκεί είναι εκ φύσεως και εκ του Νόμου συνηνωμένοι όλοι οί τεχνικοί τής 'Ελλάδος, 'Επομένως τό Δ.Σ. τής Ε.Ε.Χ. όρθως έπραξε και θά πράξει να εργασθί διά συνένοισιν τού τεχνικού κόσμου. 'Επί τών πεπραγμένων λέγω ότι τό Δ.Σ. δρᾶ σταθερώς και με πρόγραμμα. Συνιστώ όπως οί 'Ελληνες Χημικοί δώσουν τήν γνώμην των επί τής διαθέσεως τού ποσοτού του ύπάρχοντος εις τήν διάθεσιν του κέντρου παραγωγικότητος του 'Υπουργείου Συντονισμού, ώστε να μη ζητηθούν έξωθεν συμβουλαί. 'Ηκουσα να γίνεται λόγος περί φιλολογικών μελετών, αι όποιαι ούδένα πρακτικόν σκοπόν θά έξυπηρετήσουν. 'Επίσης γίνεται λόγος διά νυκτερινάς σχολάς αίτινες, αν είναι τεχνικαί, ίσως έχουν κάτι να προσφέρουν.

**'Εκ τής αϊδούσης.**—Μᾶς έξητήθη ν' αυξήσωμεν τήν εισφοράν των εργαζομένων προς τό ταμείον. Νομίζετε ότι ένας νέος άμοιβόμενος με 900.000 μηνιαίως δύναται ν' αυξήση τήν εισφοράν των 24.000. Νομίζομεν ότι ή αυξήσις πρέπει να μετατεθί εις τούς εργοδότης.

**'Ετεροι εκ τής αϊδούσης.**—Θά ήτο δυνατόν, κ. Συνάδελφε να έξευρεθί βάσις συζητήσεως, και ή βάσις αυτή θά έπρεπε ν' αναζητηθί ούχι εις τά έπίπεδα τής σταθεράς εισφοράς έκάστου μέλους, αλλά επί τής σταθεράς των ένός έκάστου άμοιβών επί τοίς %. 'Όπότε ό υπάλληλος ή ό χημικός ό άμειβόμενος με 900.000 να πληρώνη ίσως όλιγώτερον των 24.000, αλλά ό άμειβόμενος με 5.000.000 θά συνεισφέρει όσον πρέπει δι' έκείνους οί όποιοί άπεχώρησαν τής ύπηρεσίας.

**Μπομπής.**—Είμαι ύποχρεωμένος να εκφράσω τας εύχαριστίας μου και τήν ευαρέσκειάν μου διά τά πρακτικά του Διοικητικού Συμβουλίου δι' όλας τας προσπάθειάς ποικατέβαλε διά τήν έπίλυσιν όλων των ζητημάτων που άπασχολούν τήν 'Ενωσιν και τούς συναδέλφους. Είμαι ύποχρεωμένος άκόμα να ειπώ μερικά πράγματα τά όποια έχουν ύποπέσει εις τήν αντίληψίν μου. Καί έν πρώτοις θά μου επιτρέψητε να συγχάρω τό Δ. Σ., τό όποιον έφερε προς συζήτησιν τήν πρότασιν περί στενωτέρας έπαφής με τό Τ. Ε. Ε. ή προώθησεως τής ήδη ύφισταμένης συνεργασίας, όπως ό συνάδελφος κ. Δημητρίου ανέφερε, και να τόν παρακαλέσω και έγώ, όπως ένεργώτερον συμβάλλη εις τήν τοιαύτην έπαφήν, διότι τόσον ήμείς άνήκομεν εις τήν κατηγορίαν των τεχνικών, όσον και όλα τά άλλα τά εύρισκόμενα εις τό Τ. Ε. Ε. σωματεία, όπως όρθως ειπεν ό συνάδελφος Μπούρας, όστις έχει στενωτέραν έπαφήν λόγω τής διπλής του ύποστάσεως ως Χημικού και Χημικού—Μηχανικού, να έλθωμεν αν όχι σε συγχώνευσιν τουλάχιστον εις στενωτέραν συνεργασίαν και έπαφήν.

'Επί του ζητήματος τής αυξήσεως τής συνδρομής μας ούδεις λόγος γεννᾶται. Τί 8.000 και 10.000. 'Εκείνο δε τό όποιον ήθελα να υποδείξω είναι ή κατά ένα τρόπον έξάλειψις των παρουσιαζομένων εις κάθε συνέλευσιν τώσων και τώσων παλαιών όφειλών διαφόρων συναδέλφων. Θά ήθελα να προτείνω, έν είναι τούτο ζήτημα Γενικής Συνελεύσεως, όπως δοθί εις τό Δ. Συμβούλιον ή δικαιοδοσία να πάρη άπόφασιν, που να ύπολογίση ανάλογα με τήν θέσιν που εύρίσκειται ό όφειλέτης, έν ποσοστόν πλήρους και όλοτελοϋς έξοφλήσεως τής ύποχρεώσεώς του, διότι διαφορετικά κάθε χρόνον οί διάφοροι ύπολογισμοί του ταμείου θά παρουσιάζονται με μεγαλύτερον ποσοστόν όφειλών μόνον και μόνον κατ' αριθμόν και κατά ούσίαν μηδέν κεφάλαιον με άνεπάρκειαν.

Διά τήν τακτοποίησιν των άνέργων συναδέλφων μεταξύ των άλλων άνεφέρθη ότι συνάδελφοι κατέχουσι πλείονας τής μιᾶς θέσεως, και έξεφράσθη λύπη ότι τίποτε δεν μπορεί να γίνη έφ' όσον δεν επιβάλλεται ούδεμία κύρωσις.

Θά έλεγα και διά του Νόμου να δοθί ή δύναμις να επιβάλλονται όχι άπλώς κυρώσεις, αλλά αυστηραί ποιναι τήν στιγμήν που είναι εις όλους μας γνωστόν ότι πλείονες των 150 συναδέλφων παραμένουν άνευ ούδεμιᾶς εργασίας, ένω άλλοι έχουν όχι μίαν ή δύο, αλλά είμαι εις θέσιν να γνωρίζω πέντε θέσεις.

**Κώνστας.**—Διατί δεν τό καταγγείλατε; Θίγετε συναδέλφους κατ' αυτόν τόν άόριστον τρόπον.

**Μπομπής.**—Δέν θίγω συναδέλφους. Θά σας δώσω κατάλογον έγγράφως ότι ύπάρχουν συνάδελφοι με 2 ή 3 θέσεις.

**Κώνστας.** Πρώτα να φέρετε τόν κατάλογον και κάτοπισ να συζητείτε.

**Μπομπής.**—Ζητώ συγγνώμην έν αν είναι έτσι. Στήν προσπάθειαν, που όλοι όφείλομεν να άναγνωρίσωμεν εις τό σημερινόν Δ. Συμβούλιον, επί τής προωθησεως του ζητήματος τής άνεργίας να μου επιτραπή όχι να υποδείξω, αλλά να φέρω εις γνώσιν μίαν προσωπικήν μου αντίληψιν, και κάτι που άφορᾶ ήμας τούς Χημικούς. Δέν θέλω να παρεξηγηθώ εις τό σημείον αυτό, ίσως επειδή άφορᾶ και προσωπικόν μου ζήτημα. 'Υπάρχει σήμερα εις τό 'Υπουργείον 'Εμπορίου νόμος διά τήν πρόσληψιν έμπορικων συμβούλων και άκολουθών. 'Ο νόμος δεν διακρίνει ειδικούς, προβλέπει έπιστήμονας, άδιάφορον αν είναι ίατρός, γεωπόνος, χημικός ή δικηγόρος. Βάσει αυτού του Νόμου έλαβον και έγώ μέρος. Διά πρώτην φοράν επέτυχε χημικός, διότι μέχρι σήμερα τας θέσεις αυτές τας κατελάμβανον οί διάφοροι μανδαρίνοι, άς μου επιτραπή ή έκφρασις, των 'Υπουργείων. Δέν τούς ήρσε αυτό, διότι ή επιτυχία του χημικού ήτο άνωτέρα των διαγωνισμών των άλλων, και έτοιμάζουν νέον Νόμον, όπως γνωρίζω, διά του όποιου συμμετοχήν εις τόν διαγωνισμόν θά έχουν μόνον οί οικονομολόγοι, οί δικηγόροι, και οί άπόφοιτοι τής 'Ανωτάτης 'Εμπορικής. Δέν γνωρίζω έν αν αυτοί είναι καταλληλότεροι διά να εκπροσωπήσουν τήν χώραν μας εις τας έξωτερικάς άγοράς, όταν μάλιστα τά προϊόντα μας είναι καθαρως γεωργοβιομηχανικά.

Δέν γνωρίζω τί γνώσεις έχει ό δικηγόρος διά τό κρασί και τό λάδι, αλλά χημικός ό όποιος έχει και κάποιαν πείραν, θά ήμφορέση να επιβάλη τά προϊόντα μας, τά όποια μάλιστα εις πολλές χώρας τά τελευταία χρόνια όχι περιορίσθησαν άλλα έφθασαν εις minimum των εισαγωγών.

**Γαλανός.**—'Η 'Ενωσις τό έλαβε ύπ' όψιν.

**Μπομπής.**—Και ό Γενικός Δινητής του Γενικού-Χημείου έξεπροσώπησεν άλλοτε τήν έπιτροπήν, ή ό ποια μετέβαινε προς σύνταξιν έμπορικής συμφωνίας. Είναι θέμα που σας τό υποβάλλω με όλον τόν σεβασμόν, διότι θέλει συζήτησιν.

**Μαρκόπουλος.**—Κοι Συνάδελφοι από αγαθήν πρόθεσιν κινούμενοι ήλθομεν σήμερα έδω διά να άκούσωμεν τήν λογοδοσίαν του Δ.Σ., και λέγω ήλθομεν διότι εκπροσωπώ δεκάδα συναδέλφων με τούς όποιους συνδέομαι διά κοινών έλπίδων και πόθων ως προς τήν έπίλυσιν ζωτικοτάτων ζητημάτων, άτινα ούσιαστικως παραμένουν άλυτα. Σκοπός μας είναι να χειροκροτήσωμεν αν όχι τήν έπίλυσιν, τουλάχιστον τήν προσπάθειαν προς έπίλυσιν των προβλημάτων. 'Επί πλέον είχομεν τήν καλήν πρόθεσιν να παραβλέψωμεν μερικά πράγματα, τά όποια κακως έγένοντο εις τήν 'Ενωσιν μας, όπως τό ότι τήν μίαν ήμέραν τό Δ.Σ. παραιτείται άνεκκλήτως, τήν δε έπομένην και μέχρι σήμερα τρεί στιγμήν άνεξήγητον επ' αυτού.

Είχομεν σκοπόν λέγομεν, αλλά τουλάχιστον θά έπρεπε κάτι να άκούσωμεν, αλλά αντ' αυτού άπασχολήθημεν επί τριών με σωρείαν κενών αριθμών και όγκους λευκού χάρτου, οί όποιοι ούδέν άνέφερον και αν άνέφερον ήσαν πλήρεις γενικοτήτων, άσαφειών και άοριστιών, όπου δε έγένετο πλήρ ής

μνεία ἐπ' αὐτοῦ ἦτο διὰ νὰ ἐπιρριφθοῦν αἱ εὐθύναι εἰς τοὺς νέους, τοὺς ἀνέργους, οἱ ὅποιοι πασχίζουν διὰ τὴν λύσιν τῶν προβλημάτων τῶν. Δὲν αἰσθανόμεθα ἔχθραν πρὸς τὸ Δ.Σ., διότι δὲν κατενόησε τὴν θέσιν μας καὶ τὴν σωφείαν τῶν προβλημάτων, ἡμᾶς τοὺς νέους χημικούς, τὰ καμάρια τῆς Ἑλληνικῆς κοινωνίας, οἱ ὅποιοι εὐρισκόμεθα σήμερον εἰς τὴν θέσιν νὰ κρέμεται ἡ δαμόκλειος σπάθη τῆς πείνης καὶ τῆς ἀνεργείας. Ἀλλὰ δὲν πειράζει, δεικνύομεν ἡμεῖς κατανόησιν καὶ θ' ἀποδειχθῆ κ. Σταματάκη ὅτι δὲν κινούμεθα ἀπὸ κακὴν πρόθεσιν, καὶ ὅτι τὸ ἔργον μας θὰ εἶναι ἐπικοδομητικὸν ἀκόμη καὶ τώρα, ἔπειτα ἀπὸ ἕνα χρόνον, ὅποτε οὐδὲν εἶδομεν.

Ὡς πρὸς τὸ οἰκονομικὸν εἶναι εὐτυχὲς γεγονός, ὅτι παρατηρεῖται σήμερον ἀναζωογονήσις τῶν οἰκονομικῶν τῆς Ε.Ε.Χ. ὀφειλομένη ὄχι μόνον εἰς τὸ Δ.Σ. ἀλλὰ κατὰ μέγιστον λόγον εἰς τὴν θλιβεράν εἰκόνα τῆς περρασμένης συνελεύσεως, ἡ ὁποία ἔπεισε πολλοὺς νὰ συναίσθανοῦν τὸ καθήκον τῶν, καὶ ἡμᾶς νὰ κινηθῶμεν καὶ νὰ πείσωμεν τοὺς συναδέλφους μας νὰ πληρώσωμεν τὰς συνδρομάς τῶν. Ἀλλὰ τὸ μεγαλύτερον μέρος πρέπει ν' ἀποδοθῆ εἰς τὴν ἐπιτροπὴν ἣτις ἐξελέγη κατὰ σύστασιν τοῦ κ. Δημητρίου καὶ ἀπέδωσε τοὺς καρπούς τῆς. Ἀλλὰ ἐὰν οὕτως ἔχουν τὰ πράγματα τότε διατὶ ἡ αὐξήσις τῆς συνδρομῆς; Ὁκ. Σκουλάτος γνωρίζει καλῶς ὅτι οἱ μὴ ἔχοντες πληρῶνουν καὶ ὅτι οἱ ἔχοντες δὲν πληρῶνουν. Ἄς μὴν αὐταπατώμεθα, κύριοι, ἐκεῖνο οἰδοποιεῖ πληρῶνουν τὰς 8.000 θὰ πληρῶσιν καὶ τὰς 10.000, ἀλλὰ ἐκεῖνοι ποῦ δὲν πληρῶνουν τὰς 8.000 περισσότερον δὲν θὰ πληρῶσιν τὰς 10.000, Ὡς πρὸς τὸ Τ.Ε.Ε. λυποῦμαι διότι ἀνεγάρφη τὸ θέμα εἰς τὴν πρόσκλησιν, συμφωνῶ δὲ μὲ τὸν κ. Δημητρίου διότι δὲν ὕφισταται θέμα συνεργασίας. Τὸ Δ.Σ. δὲν θὰ ἠμποδίζετο ἀπὸ κανένα νὰ συνεργασθῆ. Ἀλλὰ ὅταν ἕνα συμβούλιον ἔχει ἐν λευκῇ τὴν ἐξουσιοδότησιν νὰ συνεργασθῆ μὲ οἰοδήποτε σοβαρὸν ἐπιστημονικὸν σωματεῖον, διατὶ ν' ἀπασχολῆσθῆ τὴν Γενικὴν Συνέλευσιν μὲ ἕνα τέτοιο θέμα; Ἄλλο εἶναι τὸ θέμα. Καὶ μὴ καὶ ἔγινε λόγος πρέπει νὰ μᾶς ἀπασχολῆσθῆ. Γίνεται πολλὰς φορές λόγος περὶ ὑπαγωγῆς τῆς Ε.Ε.Χ. εἰς τὸ Τ. Ἐπιμελητήριον. Τὸ θέμα εἶναι σοβαρὸν καὶ προτείνω νὰ μὴ συζητηθῆ, ἀλλὰ νὰ πάρωμεν κάποτε μίαν ἀπόφασιν διὰ νὰ μὴ συζητῆται εἰς τοὺς διαδρόμους. Ἡμεῖς οἱ νέοι τασόμεθα ὑπὲρ αὐτῆς, διότι τὸ οἰκονομικὸν καὶ ἐπαγγελματικὸν συμφέρον τὸ καλεῖ, ἀλλὰ καὶ διότι τὸ γενικώτερον ἔθνικόν συμφέρον εἶναι ἡ συνένωσις ὅλου τοῦ τεχνικοῦ κόσμου. Προτείνω νὰ μὴ γίνῃ συζήτησις διὰ νὰ μὴ ἐμπλακῆ ἡ Γενικὴ Συνέλευσις εἰς συζητήσεις, ἀλλὰ νὰ συνταχθῆ ἐπιτροπὴ ἀπὸ ἑν-δύο μέλη τοῦ Δ.Σ. ὡς ἡγετικά τοιαῦτα καὶ ἀπὸ ἄλλους ἐμπειροῦς συναδέλφους, οἵτινες θὰ μελετήσωμεν τὸν τρόπον καὶ τοὺς ὅρους ὑπαγωγῆς εἰς τὸ Τ.Ε.Ε. καὶ τῆς συνεργασίας πρὸς τὸ παρὸν καὶ ἀφοῦ αὕτη κατασταλάξῃ εἰς τὰς ἀπόψεις τῆς, ἐκθέσει ταύτας εἰς προσεχῆ ἢ εἰς μίαν ἔκτακτον Γενικὴν Συνέλευσιν. Παρακαλῶ ἡ πρότασις μου νὰ ληφθῆ ὑπ' ὄψιν καὶ νὰ δοθῆ ἀπάντησις εἰς τὴν προσεχῆ Γεν. Συνέλευσιν διότι εἶναι πρότασις τῶν νέων.

**Κώνστας.**— Ἡ πρότασις κ. Μαρκόπουλε εὐρίσκειται ἐν ἀντιθέσει πρὸς τὴν γνώμη σας, ὅτι δὲν πρέπει νὰ συζητηθῆ. Ἡ θὰ συζητήσωμεν ἐπιτροπὴν ἢ δὲν θὰ συζητήσωμεν.

**Μαρκόπουλος.**— Αὐτὸ ἀκριβῶς προτείνω, νὰ σταθῆ ἐπιτροπὴ, ἡ ὁποία θὰ συζητήσῃ αὐτὸ τὸ θέμα. Νομίζω ὅτι τὸ Δ.Σ. μόνον του δὲν ἠμπορεῖ ν' ἀποφασίσῃ, ἀλλὰ νὰ ληφθῆ καὶ ἡ γνώμη πολλῶν ἄλλων συναδέλφων.

Διὰ τὰς συλλογικὰς συμβάσεις. Μέχρι τώρα οὐδὲν ἔγινεν. Ἐρωτῶ αὐτὸ τὸ «θὰ» τοῦ Δ.Σ. μέχρι πότε θὰ τὸ ἀκούωμεν; Ἐπὶ τέλους ἐκορέσθημεν. Θέλωμεν ν' ἀκούσωμεν καὶ τὸν ἐνεστῶτα κάποτε. Ἀκούω ὅτι κάποιο σχέδιον ἐπεξεργάζεται, κάποιο σχέδιον

ἀναπροσαρμογῆς μισθῶν ἀπὸ τὴν Κυβέρνησιν, καὶ παρατηρεῖται σάλος τῶν διαφόρων σωματείων, τὰ ὁποῖα βλέπουν τοὺς ὑπουργοὺς καὶ προσπαθοῦν νὰ τοὺς ἐπηρεάσωμεν εὐμενῶς ὑπὲρ τῶν αἰτημάτων τῶν. Ἡμεῖς τι ἐκάμαμεν; Δὲν μπορέσαμε νὰ ἰδοῦμε κανέναν ὑπουργόν. Εἶναι ἕνας χρόνος τώρα, φαντομᾶς εἶναι ὁ κ. Μαρκεζίνης; Ὅχι δέχεται καὶ ἀκούει ὄσους θέλουν νὰ τὸν ἴδω. Ἐὰν δὲν εἶναι ἀρμόδιον τὸ Δ.Σ. ποῖος θὰ τὸν ἴδῃ; Περὶ τῆς ἀνεργείας δυστυχῶς πολὺ ὀλίγα ἐλέγχθησαν. Τὸ λυπηρὸν εἶναι ὅτι πολλὰ μέλη τοῦ Δ.Σ. τὸ ἐθεώρησαν ὡς ἐπουσιῶδες. Ὅταν τὸ ἴδιο τὸ Δ.Σ. μᾶς δίδει τὸν ἀριθμὸν τῶν ἀνέργων εἰς 146 τὸ θέμα δὲν εἶναι ἐπουσιῶδες.

Ἐπανειλημένως ἔχομεν συζητήσῃ ἐπὶ τοῦ τρόπου λύσεως τῆς ἀνεργείας, εἰς συγκεκριμένας προτάσεις, ἐκτὸς τῶν ἄλλων τρεῖς εἶναι σπουδαῖαι: 1) Τὸ ἐκπαιδευτικόν, 2) τὸ τῆς Βιοχημείας καὶ 3) τοῦ ἐλέγχου τῶν βιομηχανιῶν. Θὰ μοῦ ἐπιτρέψητε νὰ εἴπω μερικά πράγματα ἐπ' αὐτῶν, διότι τὸ Δ.Σ. ἐν πολλοῖς ἐξέθεσε ἀνακριβεῖας.

Ὡς πρὸς τὸ Ἐκπαιδευτικόν, τὸ Δ.Σ. ἐνεφάνισεν ἐπιτυχῶς τὸ ὅτι τὸ Ὑπουργεῖον ἐδέχθη νὰ προσλάβῃ Χημικούς. Ἡμεῖς ὑπεδείξαμεν εἰς τὸ Συμβούλιον τὸν δρόμον αὐτόν. Τὸν παρελθόντα Αὐγουστον προσεπαθήσαμεν ἀρκετὰ ἐπὶ τοῦ ζητήματος. Εἶδομεν τοὺς ἀρμοδίους τοῦ Ὑπουργείου, ἐνίους ἐκπαιδευτικοὺς συμβούλους καὶ τὸ θέμα ἔχει ὡς ἔξῃ: Ἐζήτησε τὸ Ὑπουργεῖον Παιδείας τὴν πλήρωσιν 140 θέσεων φυσικῶν. Ἐπειδὴ ὅμως δὲν προσήλθον παρὰ 18, διότι αἱ θέσεις ἦσαν εἰς τὴν Μακεδονίαν καὶ εἰς ἀπομακρυσμένα μέρη αὐτῆς, ἐδέχθη τὸ Ἐκπαιδευτικὸν Συμβούλιον νὰ προσλάβῃ εἰς τὴν θέσιν τῶν Χημικῶν, ἀλλὰ ὄχι νὰ τοὺς διορίσῃ εἰς τὴν Μέσην Ἐκπαίδευσιν νομίμως, διότι ὁ νόμος τὸ ἀπαγορεύει διὰ τῶν χημικῶν ἢ μᾶλλον δὲν τὸ προβλέπει. Θὰ μᾶς διορίσῃ εἰς τὰς Μέσας Ἐμπορικὰς, καὶ κατόπιν θὰ ἐγίνετο ἀπόσπασις διὰ τῶν οἰκείων ἐπιθεωρητῶν. Ἐζητήσαμεν ἰσοτιμίαν μὲ τοὺς φυσικοὺς, διότι οἱ χημικοὶ εἶναι οἱ μόνοι τῆς Φυσικῆς Σχολῆς ποῦ δὲν ἔχουν δικαίωμα νὰ διορισθῶν. Εἴμεθα οἱ ἀποδιοπομπαῖοι τράγοι τῆς Φυσικῆς Σχολῆς. Ὁ κ. Πρόεδρος ἔλειπε τότε. Ἀπευθύνθημεν εἰς τὸν κ. Ἀσκητόπουλον Ἐδέχθη προθύμως τὸ ζήτημα, καὶ εἶπε θὰ τὸ μελετήσῃ. Μετὰ μίαν ἐβδομάδα ἐλάβομεν τὴν ἀπάντησιν ὅτι δὲν ἦτο δυνατόν νὰ σηκῶσῃ μόνος του τὰς εὐθύνας μᾶς τοιαύτης ἐνεργείας. Περιμέναμε, ἦλθε ὁ κ. Πρόεδρος καὶ ἔπειτα ἀπὸ ἕνα μῆνα ἐβγήκε τὸ περίφημο ὑπόμνημα πρὸς τὸ Ὑπουργεῖον, καὶ τὸ ὅποιον, Κοι συνάδελφοι ἔλεγε ὅτι ξεύρομεν γεωμετρίαν, βετανική, ὀρυκτολογία, καὶ ὅτι ἡμεῖς οἱ χημικοὶ εἴμεθα ὠμορφόπαιδα, καὶ θὰ μπορούσαμε νὰ κάνωμε τὴν δουλειὰ τοῦ δασκάλου. Οὐδόλως ἐβίγιο ζήτημα ἐξισώσεως τῶν Χημικῶν μὲ τοὺς Φυσικοὺς. Ὁ κ. Ἀσκητόπουλος μᾶς εἶπε ὅτι δὲν μπορούσαμε νὰ ζητήσωμεν κάτι τέτοιο ἀπὸ τὸ Ὑπουργεῖον, διότι τὸ μάθημα τῆς Χημείας διδάσκειται εἰς τὰ Γυμνάσια μόνον μίαν ὥραν. Νὰ κάνωμε τὸ μάθημα τῆς Φυσικῆς δὲν ἠμποροῦμεν, διότι μᾶς ἀμφισβητοῦν τὴν ἱκανότητα. Κοι Συνάδελφοι ἐὰν ἠμπορούσαμε νὰ πᾶμε εἰς τὴν Μακεδονίαν, ἐκεῖ ὅπου δὲν πατοῦν οἱ Φυσικοὶ, θὰ ἠμπορούσαμε νὰ διδάξωμεν φυσικὴν, ἐκεῖ δὲ θὰ ἐδιδάσκαμεν ἢ Ἑλληνοπαιδῶν ἢ Μάου—Μάου; Μέσα εἰς τὰς πόλεις δὲν θὰ ἠμπορούσαμε νὰ διδάξωμεν Φυσικὴν (Χειροκροτήματα).

Ἀλλὰ καὶ αὐτὸ Κοι Συνάδελφοι τὸ ἐδέχθημεν. Ὁρισμένοι συνάδελφοι ἐπήγαν νὰ ὑποβάλλουν αἰτήσεις. Ὁ κ. Τσολλάκης θὰ σᾶς πῆ κατόπιν τί τοῦ εἶπαν ἀπὸ τὸ Ὑπουργεῖον Παιδείας.

Ἐν συνεχείᾳ ὑπεδείξαμεν εἰς τὸ Δ.Σ. ἕνα ἄλλον τρόπον, τὸν χωρισμὸν τῆς ἰδιωτικῆς Ἐκπαιδεύσεως ἀπὸ τὴν Δημοσίαν. Διότι πολλὰ ἰδιωτικά θέλουν νὰ προσλάβουν χημικοὺς ἀλλὰ κωλύονται ἀπὸ τὸν νόμον, ὁ ὁποῖος προβλέπει πρόσληψιν εἰς τὰ ἰδιωτικά μόνον ἐκείνων οἱ ὅποιοι ἠμποροῦν νὰ προσληφθοῦν εἰς τὰ δημόσια. Τὸ ἐδέχθη τὸ Δ.Σ. Ὁ κ. Γενικός Γραμματεὺς εἶπε ὅτι θὰ κάμῃ πολλά, ἀλλὰ δὲν ἔγι-

νε τίποτε. Δέν ξεύρω εάν έγινε ή θα γίνει. Πάντως δύο είναι οι τρόποι που μπορεί να λυθή το εκπαιδευτικόν ζήτημα. Πρώτον ο χωρισμός της ιδιωτικής από την Μέσην εκπαίδευσιν και δεύτερον ένας άλλος τρόπος. Ερωτώ Κοι Συνάδελφοι διατί εις τόν αιώνα του ατόμου το μάθημα της χημείας να διδάσκειται μόνον μίαν ώραν, ενώ εις άλλα κράτη έχει γίνει πρωτεῖον, και άκόμα διατί εις τό 'Εκπαιδευτικόν Συμβούλιον να φοβούμεθα ν' αντιμετωπίσωμεν τούς φυσικούς. Διατί να υπάρχουν θεολόγοι, λατινιστάι, 'Ελληνιστάι, φυσικοί και όχι ένας χημικός.

Ερχόμεθα εις τό ζήτημα της Βιοχημείας.

Διευτώσαμεν υπόμνημα πρὸς τό Δ.Σ., διότι είχομεν μάθει ότι τό Ι.Κ.Α. αναδιοργανούται και επρόκειτο να προσλάβη εις τό 'Ιατρεία του ώρισμένους έπιστήμονας. Παρακαλέσαμεν τό Δ.Σ. να ανεργήσει, ώστε εις τās θέσεις αὐτάς να προσληφθούν χημικοί. 'Ακόμη συνεστήσαμεν εις τό Δ.Σ. τήν άπ' άρχης αναθεώρησιν του προβλήματος βιοχημείας διά να καταλήξωμεν εις συγκεκριμένην άπόφασιν. Κοι Συνάδελφοι, εις τό 'Ανώτατον 'Υγειονομικόν Συμβούλιον υπάρχουν ευτυχώς τρεις χημικοί, μεταξύ αὐτῶν εύρισκεται και ο Στός μας κ. Καθηγητής. Ερωτώ διατί δέν έγινε τίποτε; Διατί τό Δ.Σ. δέν συνεκάλεσε μίαν μικτήν έπιτροπήν Ιατρῶν-καθηγητῶν Πανεπιστημίου, ώστε να δοθῆ λύσις εις τό άκανάωδες ζήτημα της Βιοχημείας. Έχομεν ήδη τήν προηγουμένην άπόφασιν, ήτις είναι υπέρ ήμῶν. Διατί έχοντες αὐτήν τήν άπόφασιν δέν θέσασμεν τὰ αίτήματά της εις τό άρμόδιον 'Υπουργείον, ώστε να τεθῆ τό ζήτημα επί τάπητος και να ληφθῆ μία άπόφασις διά να μη έξακολουθῆ να γίνεται άγχος τό ζήτημα της Βιοχημείας.

Ός πρὸς τόν έλεγχον τῶν Βιομηχανιῶν έγιναν 13 καταγγελίαι δι' ώρισμένα εργοστάσια τὰ όποία δέν είχαν χημικούς. Έχει περάσει ένας χρόνος από τότε και σήμερα τό Δ.Σ. εις τήν λογοδοσίαν μας είπε, ότι άπήνησαν άλλοι ότι ο νόμος δέν προβλέπει χημικόν, άλλοι ότι είναι μικρά εργοστάσια και δέν έχουν κεφάλαια κ.λ.π. Έγώ γνωρίζω ότι από τό 13 αὐτά υπάρχουν ώρισμένα εργοστάσια τὰ όποία προβλέπει ο νόμος τήν υποχρεωτικήν πρόσληψιν χημικού, αλλά δέν τούς έσκούντησαν. Και συγκεκριμένως ή Βυρσοδεψεία Καλουτά και ή Βιομηχανία Βάμβακος Σφαέλλος λειτουργοῦν άνευ χημικού. Δέν νομίζετε, Κοι Συνάδελφοι, ότι έφ' όσον έγιναν αὐταί αἱ καταγγελίαι θα έπρεπε να έχωμεν πάρεμ μίαν άπόφασιν και να προχωρήσωμεν μέχρι της τελικής νίκης. Τέλος πάντων να τό πάρωμεν άπόφασιν, ότι ή άδράνεια ή όποία έδείχθη μετά τήν πρώτην καταγγελίαν είναι εις βάρος της Ε.Ε.Χ. είναι εις πῶσιν του γοήτρου της. Είναι πολλά τὰ διατί, Κοι Συνάδελφοι. 'Αλλά άς προχωρήσωμεν εις συγκεκριμένας προτάσεις. Κοι Συνάδελφοι, ήμείς θέλωμεν να εργασθώμεν όσον είναι δυνατόν διά τό ίδικόν μας τό μέλλον. Δέν νομίζομεν ότι μπορούμεν να περιμένωμεν πολλά από τό Δ.Σ. Δέν αποκλείεται να κάμη κάτι, αλλά έχομεν βαρεθῆ ν' άκούμε τ' αὐτά. Προτείνωμεν τήν έξῆς λύσιν. Όπως επροτάθη προηγουμένως έπιτροπή διά τό Τ.Ε.Ε., προτείνωμεν να συσταθούν και άλλαι έπιτροπαί. Μία διά τό βιοχημικόν, μία διά τό εκπαιδευτικόν και μία διά τόν έλεγχον τῶν βιομηχανιῶν, αἱ όποια θ' αποτελοῦνται από μέλος ή μέλη του Δ.Σ., ως ήγειρικά τρόπον τινά, από άλλους συναδέλφους, έχοντας πείραν με έν τῶν θεμάτων, και από νέους που δέχονται να προσφέρουν ότι είναι δυνατόν. Εάν θέλετε, διά της προτάσεως αὐτής αναλαμβάνομεν να έπωμισθώμεν ευθύνας. 'Ας αναλάβη κάθε έπιτροπή έκαστον τῶν θεμάτων, άφου χωρισθούν και ταξινομηθούν. Η έπιτροπή τῶν οικονομικῶν μας δίδει έν ώραϊον προηγούμενον. Διότι εάν τὰ οικονομικά της ένώσεως δέν ήσαν όπως ήσαν, θα είχαμεν σήμερα να επικρινώμεν όχι μόνον τό Δ.Σ., αλλά και τόν κ. Δημητρίου, τόν κ. Καρνήν, τόν κ. Μαυριδόπουλον και άλλους. Προτείνω ή Συνέλευσις να λάβῃ υπ' όψιν

της τήν πρότασιν αὐτήν, διότι προέρχεται εκ της όλότητος τῶν νέων, και διότι εάν αἱ έπιτροπαί δέν αποδώσουν τελείως, θ' αποδώσουν κατά έν ποσοστόν.

**Μπακόλας.**— Κοι Συνάδελφοι, ή εκθεσις τῶν πεπραγμένων εκ μέρους του κ. Γενικοῦ Γραμματέως ήτο κάπως άόριστος και άσαφής με σποραδικάς συγκεκριμένας γνώμας, όπως άκριβῶς μέχρι τώρα συνέβαινε. Πάντως όμως ο κ. Γεν. Γραμματεὺς μας έδωσε αρκετά στοιχεία διά να συζητήσωμεν. Μεταξύ τῶν άλλων ανέφερον ότι οι άνεργοι άνέρχονται εις 146 και ότι μια προσπάθεια του Δ. Συμβ. είναι ή ειδικεύσις τῶν χημικῶν με τήν συμβολήν τῶν χημικῶν βιομηχανῶν. Το ζήτημα της ειδικεύσεως είναι κάπως σοβαρόν, διότι όταν θέτωμεν κάτι τέτοιο είναι σαν να παραδεχώμεθα ότι ή άνεργία οφείλεται εις τήν μη ειδικεύσιν, και δεύτερον είναι σαν να παραδεχώμεθα ότι ή Σχολή μας ύστερεῖ και δέν μπορεί να προσαρμοσθῆ εις τās ανάγκας της βιομηχανίας. Αὐτό είναι άπαραδέκτον, και διά τουτο πρέπει να καταφύγωμεν κάπου άλλου διά να δώσωμεν λύσιν εις αὐτά τὰ ζητήματα τὰ όποια είναι εκπαιδευτικής φύσεως, και νομίζω ότι πρέπει να προσέξωμεν εις τό τι κάνουν τὰ Πανεπιστήμια εις τὰ άλλα κράτη, άν υπάρχουν σχολαί ειδικεύσεως εις άς φοιτοῦν, και πῶς γίνεται αὐτό. Νομίζω ότι ή άνεργία δέν οφείλεται εις τήν έλλειψιν ειδικεύσεως και ότι ή προθυμοποίησις ώρισμένων βιομηχανῶν να προσλάβουν χημικούς δι' ειδικεύσιν θα δημιουργήσῃ άνεργίαν. Διότι οι ειδικευόμενοι θα προσφέρουν κάποιαν εργασία και οὕτω, ενώ θα υπήρχεν ή δυνατότης να προσληφθῆ έμμισθος χημικός, δέν θα προσελαμβάνετο, και οὕτω ή άνεργία θα ηύξανε.

(Εἰς τό σημείον αὐτό ο Πρόεδρος της Γεν. Συνελ. υπενθυμίζει ότι και παλαιότερον οι χημικοί έπήγαν παρακαλοῦντες δι' ειδικεύσιν. Δημιουργείται θόρυβος. Έκ της αἰθούσης άπαντοῦν ότι οι νέοι χημικοί θα είναι εις θέσιν εντός 15 ημερῶν να αποδώσουν εις τήν βιομηχανίαν).

**Μπακόλας.**— Το ζήτημα της άνεργίας δέν ένκειται εις τήν μη ειδικεύσιν, αλλά άφου τό θέμα τό έθιξαν άλλοι, όπως ο κ. Μαρκόπουλος, δέν θα επεκταθῶ. Προτείνει διά τό ψήφισμα, τό όποιον εύρισκε θαυμασίον, όπως μαζί με αὐτό και έν συνεργασία με τό Τ.Ε.Ε. υποβληθῆ και σχέδιον με ύποδείξεις και με λύσεις. Δηλ-δη κατά ποίον τρόπον θα πραγματοποιηθούν όλα όσα περιλαμβάνονται εις αὐτό. Διότι ένδέχεται ή Κυβέρνησις να καλέσῃ εκπροσώπους τῶν τεχνικῶν διά να συζητήσουν πῶς θα πραγματοποιηθούν τὰ όσα αναφέρει τουτο. Και όταν δημοσιευθῆ εις τās εφημερίδας να δημοσιευθούν και λύσεις.

Διά τό Τεχν. Έπιμελητήριον θα εἶπω μόνον ότι δέν έχομεν διαφοράς με τούς χημικούς τουτοῦ, αλλά υπάρχουν άλλοι λόγοι διά τούς όποιους συνεστήθη ή 'Επιτροπή ή όποία θα μελετήσῃ τό θέμα. 'Ηκουσα ότι επροτάθη ή αύξησις τῶν 24.000 δρχ. του επικουρ. Ταμείου εις 48.000 με εισφοράν τῶν εργοδοτῶν 40.000. 'Εκαμα λογαριασμόν και εύρηκα τι θα πληρώσω εγώ, όταν εργασθῶ 30 χρόνια και τι ωφέλειαν θα έχω. Θα πληρώσω εγώ 17.000.000, οι εργοδοταί μου 14.500.000, δηλ. σύνολον 31.500.000. Το πῶσον αὐτό θα αποδώσῃ εντός 30 ετῶν τόκον τουλάχιστον 9.000.000 ήτοι θα γίνῃ συνολικά 40.000.000. (Θόρυβος).

Πρέπει να ζήσω 40 χρόνια διά να πάρω 40.000.000 μετὰ τήν τριακονταετίαν, δηλ. να γίνω 130 ετῶν. Δέν υπάρχει λοιπόν λόγος να αύξηθῆ περισσότερον ή εισφορά, διότι οι μισθοί μας παραμένουν οι ίδιοι.

**Ρεγκούτας.**— Κοι Συνάδελφοι, ήθελα να εἶπω ότι σήμερα διατρέχομεν ιδιότυπον περίπτωσιν. 'Εξ όσαν γίνονται εις τόν τύπον και άλλαχοῦ, σχηματίζει κανείς τήν εντύπωσιν ότι εύρισκόμεθα εις παραμονάς τεχνικοοικονομικής ανατάσεως της χώρας, εις τὰ πρόθυρα μιάς κοσμογονίας, και έν τούτοις σήμερα όλιγώτερον από κάθε άλλην φοράν γίνεται ιδιαιτέρα

μνεία διὰ τούς τεχνικούς, οἱ ὅποιοι θὰ παίξουν ἰδιαιτέρον ρόλον. Ὅπως μᾶς ἐπληροφόρησεν ὁ κ. Ἀσκητόπουλος, ὑπάρχουν εἰς τὰς δημοσίας ὑπηρεσίας κενὰ θέσεις χημικῶν καὶ ἰδιαιτέρως τεχνικῶν. Ἐρχεται ὁ νόμος 2500 ὁ ὁποῖος ἀποβλέπει εἰς τὸ νὰ στερήσῃ τὰς ὑπηρεσίας ἀπὸ τούς τεχνικούς πού ἔχουν.

Καὶ πάλιν ἔάν αἱ θέσεις ἦσαν κατειλημμέναι δὲν θὰ ἦσαν ὀργανωμέναι σύμφωνα μὲ τὸ πρόγραμμα ἐνὸς προημένου τεχνικῶς κράτους. Διὰ τοῦτο τὸ Δ.Σ. τῆς Ε.Ε.Χ. ἔχει διπλοῦν καθήκον, τόσον πρὸς τὰ μέλη διὰ τὴν ἀπορρόφησιν τῶν ἀνέργων, ἀλλὰ καὶ καθήκον ἐθνικοοικονομικόν, νὰ παρέμβῃ δι' ὑπομνημάτων, παραστάσεων κλπ. χάριν τῆς ὀρθολογιστικῆς ὀργανώσεως τοῦ Κράτους. Δυστυχῶς ἡ ἔκθεσις τῆν ὁποίαν ἀνέγνωσεν ὁ κ. Ἀσκητόπουλος ἦτο μὲν ὠραία, ἀλλὰ ἴσως ἀπὸ σεβασμὸν πρὸς τὸν χρόνον, ἦτο ὀλίγον ἀσαφὴς καὶ δὲν ἀντελήφθημεν τί ἔκαμεν εἰς τὸν τομέα αὐτὸν τὸ Δ.Σ. Ἀπὸ τὴν διεξαχθεῖσαν συζήτησιν προέκυψεν ὅτι τὸ Δ.Σ. δὲν συνήντησε τὸν Ὑπουργὸν Συντονισμοῦ καὶ τὸν βοηθὸν του κ. Καψάλην. Αὐτὸ τὸ θεωρῶ ἀποτυχίαν τοῦ Δ.Σ. τὸ ὅποιον, περιέχον δύο διαπρεπεῖς ἐπιστήμονας, δὲν κατώρθωσε νὰ ἰδῇ τὸν Ὑπουργὸν Συντονισμοῦ ὅστις εἶναι καὶ ὁ βασικώτερος Ὑπουργὸς εἰς τὴν σημερινὴν διάρθρωσιν τῆς Κυβερνήσεως. Ἐδιδάσκαμεν τὰς ἐφημερίδας διαμαρτυρίας τοῦ τεχνικοῦ κόσμου τῆς Ἑλλάδος καὶ τὸ ἐχαιρέτησαμεν ὡς ἀπαρχὴν καλὴν, ἀλλὰ ὁ κ. Πρόεδρος τῆς Ε.Ε.Χ., ὅστις εἶναι διαπρεπὴς Καθηγητὴς ἀνωτάτου ἐκπαιδευτικοῦ Ἰδρύματος, ὑπέγραψε τελευταῖος, καὶ δὲν θὰ το προσέχαμεν αὐτό, ἔάν δὲν ἐβλέπαμεν ὅτι διὰ τούς χημικούς δὲν ἀναφέρονται στατιστικὰ στοιχεῖα ἐνῶ ἀναφέρονται διὰ τούς ἄλλους, καὶ διερωτῶμαι μήπως δὲν ὑπάρχουν τοιαῦτα στοιχεῖα.

**Πρόεδρος κ. Γαλανός.**—Εἶχε προηγηθῆ διάβημα ἰδιαιτέρον τῆς Ε.Ε.Χ. διὰ τούς χημικούς δημοσίους ὑπαλλήλους, ἐκεῖνο δὲ ἦτο ὀλοκλήρου τοῦ τεχνικοῦ κόσμου. Ὑπέγραψα τελευταῖος, ἀλλὰ αὐτὸ δὲν ἔχει σημασίαν. Τὸ διάβημα προσέκρουσεν, ὅπως καὶ τὸ ὁμαδικόν, εἰς τὴν εἰλημμένην ἀπόφασιν, νὰ μὴ ὑπάρξουν ἐξαίρεσεις εἰς τὸν νόμον 2500.

**Ρεγκούτας.**—Οἱ νόμοι πού ἐπιβάλλουν πρόσληψιν χημικῶν δὲν εἶναι Νόμοι κοινωνικῆς πολιτικῆς, καὶ δὲν ἔχουν γίνεαι μὲ τὸν σκοπὸν νὰ βολέψουν μερικούς χημικούς, ὅπως ὁ Νόμος 751 πού εἶναι τῆς ἐργατικῆς Νομοθεσίας. Ἐχουν ὅπως καὶ τὰ πρῶτα ἀρθρα τοῦ Νόμου 3518, καὶ γίνονται διὰ σκοποῦς ἀπωτέρους κοινωνικούς διὰ νὰ ἐξασφαλίσουν τὸ κοινὸν ἀπὸ κινδύνους πυρκαϊῶν, δηλητηριάσεων, νὰ ἐξασφαλίσουν τὴν οικονομίαν τοῦ κοινοῦ ἀπὸ νοθείας, καὶ ἐπὶ πλέον ἀναφέρει καὶ τὴν ἐπιστημονικὴν ὀργάνωσιν τῆς Βιομηχανίας μας. Οἱ Νόμοι αὗτοι ἔγιναν ἐπὶ τῶν ἐκάστοτε ὑπουργῶν Ἐθνικῆς Οἰκονομίας, καὶ ἀνετέθη ἡ τήρησις των εἰς τὴν Διεύθυνσιν Ἐργασίας τοῦ Ὑπουργείου Ἐθνικῆς Οἰκονομίας. Ὅταν ἔγινεν τὸ Ὑπουργεῖον Ἐργασίας ἀπεσπάσθησαν ὅλοι αὗτοι οἱ νόμοι ἐκεῖ. Νομίζω λοιπὸν ὅτι θὰ ἦτο σκόπιμον ὅπως τὸ Δ.Σ. καταβάλλῃ προσπάθειαν νὰ μεταφερθοῦν οἱ Νόμοι αὗτοι εἰς τὸ Ὑπουργ. Βιομηχανίας. Εἶναι γεγονός, καὶ ἄς μὴν μᾶς ἀπατᾷ ἡ ὀρολογία, ὅτι τὸ Ὑπουργεῖον Ἐργασίας εἶναι Ὑπουργεῖον Ἐργατῶν, καὶ τὸ Ὑπ. Βιομηχ. εἶναι Ὑπουργ. Βιομηχανῶν, καὶ ὅτι ἀκόμη ὑπάρχουν οἱ Ἐπιθεωρηταὶ Ἐργασίας, οἱ ὅποιοι εἶναι χημικοὶ καὶ θὰ πρέπη αὗτοι νὰ ἐρωτοῦν ἂν ἡ βιομηχανία αὐτὴ ἔχει χημικὸν ἢ ὄχι (Θόρυβος). Ἐνα φάρμακευτικὸν ἐργαστήριον πού διαθέτει 10 ἐργάτριες.

**Πρόεδρος Γαλανός.**—Καὶ 2 ἐργάτες ἔάν ἔχη πρέπει νὰ ἀπασχολῇ χημικόν.

**Ρεγκούτας.**—Ἐρωτῶ, γίνεται ἔλεγχος ἀπὸ τὸ Α.Χ.Σ. ἐάν πράγματι ἀπασχολεῖται χημικός ἢ εἶναι φαρμακοποιοὶ ψιλῶ ὀνόματι; Διὰ τὸ Τ.Ε.Ε. ἀναφέρει

ὅτι τὴν τελευταίαν τετραετίαν 2 σωματεῖα ἐβάδισαν παραλλήλους δρόμους καὶ ὅτι ὑπῆρχε συνεργασία. (Θόρυβος).

**Σταματιάδης.**— Νομίζει ὅτι πρέπει νὰ ἐγκριθοῦν τὰ πεπραγμένα τοῦ Δ.Σ. καὶ νὰ ἐκφρασθοῦν εὐχαριστία διὰ τὰς προσπάθειας τὰς ὁποίας κατέβαλε τοῦτο. Συγχαίρει διὰ τὸ ψήφισμα πού ὑποβάλλει εἰς τὴν Κυβέρνησιν καὶ ἰδιαιτέρως διὰ τὸ ὑψηλὸν ἐπίπεδον ἀπασχολήσεως τοῦ χημικοῦ, καὶ διὰ τὰς συστάσεις πού περιέχει. Εὐχαριστεῖ τὸ Ταμεῖον διότι ἔλαβε τὴν ἀπόφασιν τῆς ἐνισχύσεως τῆς Ἐνώσεως προτείνει ὅπως θέματα τοιαύτης σπουδαιότητος, ὅπως τὸ τῆς ὑπαγωγῆς εἰς τὸ Τ.Ε.Ε. συζητοῦνται εἰς εἰδικὰς συνελεύσεις. Ἐπὶ τῆς συνεργασίας μὲ τὸ Τ.Ε.Ε. νομίζει ὅτι ἡ Συνέλευσις δὲν θὰ φέρῃ ἀντιρρήσεις, ἔστω καὶ περὶ στενωτάτης συνεργασίας ἂν πρόκειται, ἀρκεῖ νὰ διατηρηθῇ ἡ αὐτοτέλεια τῆς Ἐνώσεως. Περὶ τῆς συστάσεως τῆς ἐπιτροπῆς μὲ ἐξουσιοδότησιν διὰ τὸ οἰκονομικὸν ζήτημα νομίζει ὅτι ἀντιβαίνει πρὸς τὸ καταστατικόν. Ἐπὶ τοῦ ζητήματος τῆς ἀνεργίας, λέγει ὅτι καὶ τὸ Συμβούλιον καὶ οἱ ἐνδιαφερόμενοι παρακολουθοῦν μετὰ προσοχῆς τὸ ζήτημα, ἀλλὰ τὸ γενικὸν θέμα πρέπει νὰ συζητηθῇ εἰς ἔκτακτον γεν. συνέλευσιν.

**Καλλιέρης.**— Ἀναφέρεται εἰς τὰ τῆς ἐκθέσεως τοῦ Δ.Σ. καὶ λέγει ὅτι οὗτος δίδει ἰδιαιτέραν προσοχὴν εἰς τὸ ἐπιστημονικὸν μέρος. Τοῦτο ὀφείλεται εἰς τὸ ὅτι μέλη τοῦ Δ.Σ. ἔχουν ἐπιδείξῃ ἐπιστημονικὴν καὶ ἐπαγγελματικὴν δράσιν. Ἐπὶ τοῦ ἐπαγγελματικοῦ μέρους δὲν ἠμποροῦμε νὰ εἰπώμεν ὅτι μᾶς ἱκανοποιεῖ, πλὴν ὅμως πρέπει νὰ ὁμολογήσωμεν ὅτι ἡ σημερινὴ κατάστασις τῆς κυβερνητικῆς πολιτικῆς δὲν ἐπέτρεψεν εἰς τὸ Δ.Σ. νὰ ὑπογράψῃ τὰς συλλογικὰς συμβάσεις.

Παρ' ὅλα αὐτὰ τὸ Δ.Σ. θέτει τὰς βάσεις διὰ περαιτέρω ἐνεργείας. Ἐπεὶ εἰς τὸ ζήτημα τοῦ Ταμεῖου. Τὸ Δ.Σ. ἔχει ὑποχρέωσιν νὰ ἔλθῃ ἄραγων πρὸς ἐπίλυσιν τῶν ζητημάτων τούτων. Ἐπὶ τοῦ θέματος τῆς ἀνεργίας, λέγει, ὅτι οἱ ἀνεργοὶ εἶναι πολλοὶ καὶ συνεχῶς αὐξάνονται.

Ἐπὶ τοῦ θέματος τῆς εἰδικεύσεως, λέγει, ὅτι εἶναι αὕτη ἀπαραίτητος διότι τὰ 4 χρόνια τῆς σπουδῆς δὲν εἶναι ἀρκετά. Νομίζει ὅτι ἡ εἰδικεῖσις δὲν εἶναι ἀποδοτικὴ διότι ἠμπορεῖ κανεὶς νὰ εἰδικευθῇ εἰς τὰ χρώματα λ.χ. ἀλλὰ νὰ μὴν ἐργασθῇ εἰς αὐτά. Ἡ εἰδικεῖσις εἶναι ἀπαραίτητος διὰ τὴν ἀπόκτησιν βιομηχανικῆς πείρας. Δὲν ἔχει ἀντίρρησιν ἐπὶ τῆς προτάσεως τῶν νέων καὶ ἐπὶ τῆς ἀξήσεως τῆς συνδρομῆς.

**Δέδες.**— Ὑποβάλλει τὴν γνώμην του διὰ τὸ Ταμεῖον καὶ λέγει ὅτι εἰς οὐδένα ἀρέσει ἡ ὑπαγωγή αὐτοῦ εἰς τὸ Ὑπουργεῖον Ἐργασίας. Πρέπει τοῦτο νὰ συγχυνοθεθῇ μὲ πλοῦσια Ταμεῖα, ὡς λ.χ. τῶν μηχανικῶν καὶ ἐργολάβων.

**Σπηλιόπουλος.**— Ἐπὶ τοῦ ζητήματος τῆς ἀνεργίας, λέγει ὅτι ὁ κ. Καθηγητὴς ἀνέφερε πῶς ὑπάρχουν 146 ἀνεργοὶ χημικοὶ.

**Κώνστας.**— Κάνετε λάθος, ἀνεφέραμεν ὅτι ὑπάρχουν 146 χημικοὶ τῶν ὁποίων δὲν γνωρίζομεν τὴν ἀπασχόλησιν.

**Σπηλιόπουλος.**— Ἐστὼ ὅτι εἶναι 130 ἢ 110 ἢ 100 καὶ 16 πού θὰ φύγουν ἀπὸ τὸ Γ. Χημείον τοῦ Κράτους. Διαμαρτυρούμενος λέγει ὅτι δὲν εἶναι ἀντίδικος τοῦ Δ.Σ. Διακοπτόμενος ὑπὸ τοῦ κ. Μαρανῆ, λέγει ὅτι ὅταν οὗτος ἦτο Πρόεδρος τῆς Γεν. Συνελεύσεως δὲν ἄφιγε κανένα ἐκτὸς τοῦ βήματος νὰ ὠμιλήσῃ. Ἐπὶ τοῦ ζητήματος τῆς βιοχημείας λέγει ὅτι προεκλήθη διαγωνισμὸς διὰ τὴν κατάληψιν θέσεως βιοχημικοῦ εἰς τὸ Πολιτικὸν Νοσοκομεῖον. Παραυσιάσθησαν πέντε καὶ ἔμαθαν ὅτι θὰ ἐξετασθοῦν ἀπὸ ἐπι-

τροπήν Ιατρῶν εἰς χημικά θέματα. Νομίζει ὅτι οἱ ἰατροὶ δὲν εἶναι ἀρμόδιοι καὶ ὅτι πρέπει τὸ ζήτημα νὰ διορθωθῇ.

**Πρόεδρος Γαλανός.**— Ἐρωτᾷ τὸν κ. Σπηλιόπουλον διατὶ δὲν ἦλθε νὰ τοῦ ἐκθέσῃ αὐτὰ τὰ ζητήματα, ἀλλὰ τὰ παρουσιάζει τώρα εἰς τὴν Γεν. Συνέλευσιν.

**Σπηλιόπουλος.**— Λέγει ὅτι διὰ μέσου τοῦ κ. Παναγοπούλου ὑπέβαλλε τὸ ἐρώτημα αὐτὸ εἰς τὸ Δ.Σ. καὶ ὅτι προσεπάθησε νὰ ἰδῇ τὸν κ. Καθηγητήν. Ἀναφέρεται εἰς τὸ ὅτι 80 χημικοὶ τῆς Θεσσαλονίκης ἀπέκτησαν ἰδιόκτητον κτίριον καὶ ὅτι εἰς τὰς Ἀθήνας οἱ χημικοὶ δὲν μποροῦν νὰ πληρώσουν τὸ ἐνοίκιον τῶν γραφείων τῆς Ε.Ε.Χ. Ἐπὶ τοῦ ψηφίσματος λέγει ὅτι συμφωνεῖ. Ἀναφέρει ὅτι μίᾳ ἐπιτροπῇ νέων χημικῶν ἐπεσκέφθη τὸν βουλευτὴν χημικὸν κ. Χ. Ζαλοκώσταν ὁ ὁποῖος, ἰδὼν τὸν Ὑπουργὸν Ἐργασίας, τοὺς μετέδωκεν ὅτι ἡ Κυβέρνησις οὔτε κἀν σκέπτεται διὰ τὴν ἐφαρμογὴν τοῦ Νόμου 3518 διότι ἡ βιομηχανία φθίνει. Ζητεῖ μαζὶ μὲ τὸ ψήφισμα ἢ ἰδιοιτέρως νὰ ζητηθῇ ἀπὸ τὴν Κυβέρνησιν ἡ ἐφαρμογὴ καὶ τροποποίησις τοῦ Νόμου 3518. Ἐπὶ τοῦ ζητήματος τοῦ Τεχνικοῦ Ἐπιμελητηρίου λέγει ὅτι δὲν πρέπει νὰ θεωρηθῇ κώλυμα ἢ ἀποπνικτικὴ ἀτμόσφαιρα τοῦ Τ.Ε., ἀλλὰ νὰ ἰδρυθῇ ἐκ παραλλήλου μίᾳ χημικῇ Ἐταιρίᾳ. Ἐρωτᾷ τὸν κ. Σταματάκην διατὶ χαρακτηρίζει ὡς στείραν τὴν ἀντιπολίτευσιν κατὰ τοῦ Δ.Σ. Ζητεῖ τὴν σύστασιν ἐπιτροπῶν διὰ νὰ βοηθήσουν τὸ Δ.Σ. τὰ προβλήματα παραμένοντα ἄλυτα.

**Παναγόπουλος.**— Ἀναφέρει ὅτι μετέσχε τῆς ἐπιτροπῆς ἀνεργίας καὶ ὅτι τὰ πορίσματα τῆς μελέτης θὰ τὰ ὑπέβαλε εἰς τὸ Δ.Σ. Κατ' ἀρχὰς θὰ ἐκθέσω πῶς ἔγιναν αἱ ἐπιτροπαί. Τὸ Δ.Σ. ἔχει φόρτον ἐργασίας καὶ πολλὰς εὐθύναι, ὡς ἐκ τούτου μόνον τοῦ θὰ ἦτο δύσκολον νὰ ἀνταπεξέλθῃ.

**Σπηλιόπουλος.**— Εἶσθε μέλος τοῦ Δ.Σ. Τοῦτο ἀπελογήθη διὰ τὰς πράξεις του. Σεῖς θ' ἀπολογηθῆτε ἰδιοιτέρως διὰ τὰς ἰδικὰς σας;

**Παναγόπουλος.**— Εἰς ὄρισμένα πού ἐλέχθησαν ἀπὸ συναδέλφους καὶ περιμένον ἀπάντησιν. Θὰ ἀπολογηθῶ ἐπίσης δι' ὅσα μὲ ἀφοροῦν ὡς μέλος τοῦ Δ.Σ. (Θόρυβος). Αἱ ἐπιτροπαί πού ἔγιναν δὲν προετάθησαν ἀπὸ τὰς Γεν. Συνελεύσεις. Νομίζω ὅτι εἶναι σκέψις τοῦ Δ.Σ. διὰ νὰ λύσῃ τὰ ἐπι μέρους ζητήματα τῶν χημικῶν. Ἐγιναν πολλαὶ ἐπιτροπαί, ὅπως ἡ τοῦ οικονομικοῦ ἥτις ἀπέδωσε. Πάντως ἡ σύστασις ἐπιτροπῶν ὑπῆρξε σκέψις τοῦ Δ.Σ. διὰ νὰ εἰσηγηθοῦν λύσεις. Τὸ Δ.Σ. ἠναγκάσθη νὰ ὑποβάλῃ πρότασιν παραιτήσεως, διότι ἔβλεπε πλήρη ἀδιαφορίαν ἐκ μέρους τῶν συναδέλφων εἰς τὴν ἐπίλυσιν τῶν οικονομικῶν προβλημάτων. Ἡ ἐπιτροπὴ τοῦ οικονομικοῦ ἀπέδωσε καὶ ἠκούσθη τί ἀπέδωσε. Ἐγὼ ὡς μέλος τοῦ Δ.Σ. θὰ εἰπῶ ὅτι δὲν εἶμαι καὶ πολὺ ἱκανοποιημένος ἀπὸ τὴν ἐργασίαν τοῦ Δ.Σ. Ὅτι ἀνέλαβε νὰ διεκπεραιώσῃ σχεδὸν τὸ διεξεπεραιώσεν, ἀλλὰ ὑπῆρχαν πολλὰ ζητήματα ἄλυτα ἢ μᾶλλον δυσεπύλητα, καὶ αὐτὸ πού εἶναι βασικόν, ἂν καὶ ἕνας συνάδελφος τὸ εἶπε ἐπουσιδῶδες, εἶναι τὸ ζήτημα τῆς ἀνεργίας. Ἀντιμετωπίζομεν τὸν περιορισμὸν τῶν θέσεων τῶν χημικῶν τοῦ Γεν. Χημ. τοῦ κράτους, ὅπως δὲ ἀκούσατε ὁ ἀριθμὸς αὐτῶν πού θὰ ἀπολυθοῦν ἀνέρχεται εἰς 13. Εἶχε γίνεαι διαγωνισμὸς διὰ τὴν πρόσληψιν 21 συναδέλφων, ὅχι δὲ μόνον δὲν προσελήφθησαν οἱ ἐπιτυχόντες, ἀλλὰ, ἀποφάσει ὕπουργου, αἱ θέσεις περιορίζονται ἀπὸ 146 εἰς 133. Κάτι ἀνάλογον ἔγινε καὶ εἰς τὸ Ὑπουργεῖον Ἐργασίας. Ἡ ἐπιτροπὴ ἀνεργίας πού ἀνέλαβε νὰ εἰσηγηθῇ λύσεις εἰς Δ.Σ. διὰ τὰ προβλήματα αὐτά, ἐδέχθη κατ' ἀρχὴν ὄρισμένας καταγγελίας ὅτι ὑπῆρχον ἐργοστάσια χωρὶς χημικόν. Τὸ Δ.Σ. ἐπελήφθη αὐτοῦ, ἀλλὰ τὸ ἀποτέλεσμα ἦτο ὅτι οἱ καταγ-

γελόμεναι βιομηχαναὶ ἢ εἶχον χημικόν ἢ δὲν ὑπεχρεοῦντο νὰ προσλάβουν.

**Παρασκευουλᾶκος.**— Νὰ μᾶς πῆτε συγκεκριμένως ποῖαι ἀπὸ τὰς 13 αὐτὰς βιομηχανίας εἶχαν καὶ ποῖαι δὲν ὑπεχρεοῦντο νὰ προσλάβουν. (Θόρυβος).

**Παναγόπουλος.**— Μία ἑταιρεία πλαστικῶν εἶχε χημικόν. Ἐπίσης μίᾳ φαρμακευτικῇ ἑταιρείᾳ, τῆς ὁποίας δὲν μποροῦμεν νὰ ἀναφέρωμεν τὸ ὄνομα, εἶχε χημικόν.

**Κώνστας.** Προηγουμένως κατηγγέλθησαν δύο βιομηχανίαι ὅτι δὲν ἔχουν χημικόν. Ἡ βιομ. Σφάελου ἔχει τὸν κ. Νικολαΐδην χημικόν—μηχανικόν. Ἡ βιομ. Καλουτᾶ ἔχει τὸν κ. Λεμὸν ὅστις κατέχει μὲν ἔκτακτον δημοσίαν θέσιν, ἀλλὰ ἔχει τὸ δικαίωμα νὰ ἐργάζεται καὶ ἐκεῖ. Βλέπετε λοιπὸν πῶς δημιουργοῦνται παρεξηγήσεις; (Θόρυβος).

**Παρασκευουλᾶκος.** Κε Πρόεδρε, ἐγὼ εἶμαι χημικὸς τῆς Αδελφ. Λοιπὸν ὁσάκις ἐπῆγα εἰς τοῦ Σφαέλλου δὲν εὐρήκα χημικόν καὶ ἔβαφα μόνος μου. (Διαλογικὴ συζήτησις μεταξύ κ. κ. Κώνστα καὶ Παρασκευουλᾶκου).

**Παναγόπουλος.** Εἰς τὴν ἐπιτροπὴν ἀνεργίας κατηγγέλθη συνάδελφος ὅτι κατέχει 6 θέσεις. Ἀπεδείχθη ὅτι κατέχει μόνον μίαν. Ἐκφράζω τὴν εὐχὴν, ὡς μέλος τοῦ Δ.Σ. ὅπως ἔάν ὑπάρχουν πλέον συγκεκριμένα περιπτώσεις νὰ καταγγελθοῦν ὥστε νὰ ἡμπορέσῃ τὸ Δ.Σ. νὰ εὐρῆ λύσεις. Ἡ ἀλήθεια εἶναι ὅτι ἡ ἐπιτροπὴ ἀνεργίας δὲν ἀπέδωκεν. Εἰς τὸ ἀρχεῖον τῆς Ε.Ε.Χ. ὑπῆρχεν κατάλογος, ὁ ὁποῖος ἀνέφερεν, ὅτι τὸν Ἰούνιον τοῦ 1953 ὑπῆρχον 153 ἀνεργοὶ χημικοὶ. Τὸ Δ.Σ. θὰ ἦτο εὐχαριστημένον, ἔάν ἀπὸ τοὺς 153 οἱ 50 τοῦλάχιστον διωρίζοντο. Ξεύρω ὅμως ὅτι διωρίσθησαν περισσότεροι τῶν 70.

(Θόρυβος). Τὸ Δ.Σ. ἔκαμε ὅτι μποροῦσε νὰ κάμῃ, ἀσχετῶς ἔάν ἀπεφοίτησαν νέοι χημικοὶ καὶ προσετέθησαν εἰς τοὺς ἀνέργους.

**Μαρκόπουλος.** Κε Παναγόπουλε νὰ εἶσθε σαφῆς. Εἶπατε ὅτι τὸ Δ.Σ. εὐρήκε τὰς θέσεις. Λάθος, αἱ προσωπικαὶ γνωριμίαι εὐρήκαν τὰς θέσεις.

**Παναγόπουλος.** Δὲν ἔχει σημασίαν. Μὲ αὐτὸ φυσικὰ δὲν λυθεῖ τὸ ζήτημα τῆς ἀνεργίας. Τὸ Δ.Σ. θὰ καταβάλῃ κάθε προσπάθειαν. Διὰ τὸ ἐκπαιδευτικόν θὰ ὁμιλήσῃ ὁ κ. Ἀσκητόπουλος. Διὰ τὸ βιοχημικόν τὸ ὁποῖον χρονίζει καὶ θὰ χρονίζῃ ἀκόμη, ἄς μὴ ξεχνᾶμεν ὅτι ἔχομεν νὰ ἐκπορθῶμεν δύο μεγάλα φρούρια. Τὸ ἓνα εἶναι τὸ Ὑπουργεῖον Ὑγιεινῆς, τὸ ὁποῖον νέμονται οἱ ἰατροί, καὶ τὸ ἄλλο τὸ Ἄνωτ. Ὑγειονομικὸν Συμβούλιον, τὸ ὁποῖον δι' ὀρισμένων μελῶν του ἀντιδρᾷ. Ἐγιναν πολλαὶ ἐσφαφαί. Μᾶς εἶπαν ὅτι τὸ ζήτημα εἶναι σοβαρὸν καὶ θὰ πρέπη νὰ λυθῇ ἀπὸ τὸ Ὑπουργεῖον, καὶ μᾶς ὑπεσχέθησαν ὅτι θὰ τὸ προωθήσουν. Ἐνας ἰατρὸς ὅμως τοῦ Ὑπουργείου ἐδημιούργησε δι' ἐπιτροπῶν πολλὰ ζητήματα, κραυγάζων ὅτι τὸ ζήτημα τῆς βιοχημείας ἀφορᾷ τοὺς ἰατροὺς. Οὗτος ὢν τελείως ἀνίδεος, ἔλαβεν αὐτὴν τὴν θέσιν, ἀλλὰ τὸ ζήτημα θὰ ξεκαθαρίσῃ διότι ἔχουν γίνεαι ἐνέργειαι.

Ἡ δὲ ἐδημιουργήθη μίᾳ θέσις εἰς τὸ Πολιτικὸν Νοσοκομεῖον, εἶμαι δὲ εἰς θέσιν νὰ γνωρίζω, ὅτι μετὰ ἓνα μῆνα θὰ δημιουργηθοῦν ἄλλαι δύο θέσεις. Διὰ τὰς θέσεις αὐτὰς οἱ χημικοὶ θὰ δώσουν ἐξετάσεις εἰς ἰατροὺς. Αὐτὸ ἡμεῖς τὸ ἐζητήσαμεν, ὅπως ἐνθυμεῖται ὁ κ. Σπηλιόπουλος, διότι ἔτσι θὰ ἀποδειχθῇ, ὅτι οἱ ἰατροὶ εἶναι ἀνίκανοι νὰ ἐξετάσουν χημικούς. Οἱ ἐξετάσεις θὰ γίνοντο ἐπὶ ἐφηρμοσμένης βιοχημείας καὶ νομίζω ὅτι οἱ ἰατροὶ ἔχουν κάποιο δικαίον. Δὲν θὰ ἐξετάσουν τὸ πῶς ἀντιδρᾷ ὁ νιτρικὸς ἄργυρος μὲ τὰ χλωριόντα, ἀλλὰ τὸν προσδιορισμὸν τῶν χλωρίου εἰς τὸ αἷμα. Προϋποτίθεται ὅτι ὅταν χημικὸς προσέρχεται νὰ καταλάβῃ θέσιν ἐπιμελητοῦ βιοχημείας, αὐτὸ εἶναι κατάκτησις, διότι οἱ ἰατροὶ

αναγνωρίζουν ότι ο προϊστάμενος του Βιοχημικού εργαστηρίου πρέπει να είναι χημικός και όχι Ιατρός. Συνεπώς ο μόνος τρόπος που έχουν διά να διαπιστώσουν εάν ο χημικός είναι εις θέσιν να κάμη αὐτὴν τὴν δουλειάν, εἶναι αἱ ἐξετάσεις. Δι' αὐτὸ λοιπὸν ἀγωνιζόμεθα, πολλοὶ δὲ διεμαρτυρήθησαν διότι τὸ Ὑπουργεῖον ἐδέχθη νὰ καταλάβουν τὰς θέσεις αὐτὰς χημικοὶ δι' ἐξετάσεων. (Ἐπικαλεῖται τὴν γνώμην δύο συναδέλφων).

Τελειῶνων νομίζω ὅτι πρέπει νὰ γίνῃ ἀκόμη μία προσπάθεια ἀπὸ τὸ Δ.Σ. καὶ τοὺς ἐνδιαφερομένους διὰ νὰ δοθῇ κάποια λύσις. Ἐγὼ ἐπιμένω ὅτι ὁ χημικός πρέπει νὰ εἶναι μόνον βιοχημικός καὶ ὄχι μικροβιολόγος. Ἄν ἐπιτευχθῇ αὐτὸς ὁ διαχωρισμός, τὸ ζήτημα ἐλύθη καὶ δι' αὐτοῦ τὸ τῆς ἀνεργίας κατὰ σηματοκτικὸν ποσοστὸν.

**Προβατᾶς.**— Ἐπὶ τοῦ ζητήματος τῆς ἀνεργίας, λέγει ὅτι καὶ εἰς τὴν προηγουμένην Συνέλευσιν εἶχε λεχθῆ ὡς πανάκεια τὸ ζήτημα τῆς εἰδικεύσεως. Προσωπικῶς εὐχαριστῶ τὸν κ. Σακελλαρόπουλον, διότι ἐξασκεῖ πολλοὺς συναδέλφους χωρὶς καὶ νὰ τοὺς ἀπασχολῇ εἰς τὸ Ἔργοστάσιον, ἀλλὰ ἀμφιβάλλω ἐάν ἔχουν αὐτοὶ εὐρὴ ἀπασχόλησιν. Δὲν εἶναι λοιπὸν τὸ ζήτημα τῆς εἰδικεύσεως διὰ τὸ ὅποιον ἀπαιτοῦνται ὀλίγα ἡμέραι, εἶναι γενικώτερον ζήτημα καὶ δὲν λύεται μὲ τὴν εἰδικευσιν. Ἐπίσης πολλὰς θέσεις κατέχουν ξένοι χημικοί. Τὸ ζήτημα αὐτὸ δὲν ἐθίγη καθόλου κατὰ τὴν λογοδοσίαν τοῦ Δ.Σ., ἐνῶ ὁ κ. Ρουσσόπουλος τοῦ Τ.Ε.Ε. ἀνέφερεν ὅτι δὲν κατῶρθωσεν μὲν νὰ προαγάγῃ τὸ ζήτημα τελείως, ἀλλὰ κατῶρθωσεν ὥστε τὴν τελευταίαν τριετίαν νὰ μὴ προσλαμβάνονται ἀλλοδαποί.

**Καυγαλάκης.**— Κοι Συνάδελφοι θ' ἀσχοληθῶ μόνον μὲ τὸ ζήτημα τῆς εἰδικεύσεως, τὸ ὅποιον τὸ Δ.Σ. θέλει σήμερα νὰ τὸ φέρῃ ὡς αἰτίαν τῆς ἀνεργίας. Συγκεκριμένως ἀναφέρω ὅτι εἶχον 4 προτάσεις δι' ἐργασίαν. Μίαν εἰς τὴν Shell, μία εἰς τὴν Σοκολατοποιίαν «ΙΟΝ», μίαν εἰς τὴν Ἑταιρείαν ΚΡΟΝΟΣ καὶ μίαν εἰς ἓν μεταλλεῖον εἰς τὴν Χαλκιδικήν. Καὶ ἐρωτῶ: Πού ἔπρεπε νὰ εἰδικευθῶ;

**Πρόεδρος τῆς Συνελεύσεως.**— Θὰ εἶχατε ὄφελος ἐάν εἶχατε εἰδικευθῆ κάπου.

**Καυγαλάκης.**— Συνάδελφος ἐπῆγε τεχνικός διευθυντῆς εἰς μίαν ἑταιρείαν καὶ ἀνταπεκρίθη πλήρως. Ἐφ' ὅσον ὑπάρχουν βιομηχανίαι πού χρησιμοποιοῦν τεχνικούς, διατὶ ζητοῦν εἰδικευμένους χημικούς; Ἐχάσαμεν πολλὰ χρόνια, στὸν στρατό, στὴν κατοχὴ καὶ εἴμεθα 30 ἐτῶν ἄνευ ἐργασίας.

**Βλάχος.**— Θ' ἀσχοληθῶ μὲ τὰ ἴδια θέματα. Τῆς εἰδικεύσεως καὶ τῆς ἀνεργίας. Τὸ ζήτημα αὐτὸ τὸ παίρνομεν ἀπὸ τὴν εὐκόλην πλευράν του, τὴν βιαίαν εἰσαγωγὴν τοῦ χημικοῦ εἰς τὴν βιομηχανίαν. Τὰ Λιπάσματα ἔχουν 40 ἢ 50 χημικούς, χωρὶς νὰ ὑποχρεοῦνται ἀπὸ τὸν Νόμον. Τοῦτο διότι τὰ Λιπάσματα ὑπόκεινται εἰς διαρκῆ ἔλεγχον τῶν προϊόντων των, τόσον διὰ τὰ εἰσαγόμενα ὅσον καὶ διὰ τὰ ἐξαγόμενα, καὶ δι' αὐτὸ χρειάζονται χημικούς. Τὰ ἴδια καὶ εἰς τὰ ΧΡΩΠΕΙ, ὅπου ὑπάρχουν 8 χημικοὶ, ἐνῶ θὰ ἠμποροῦσε νὰ ἀπασχολεῖται ἕνας μόνον. Τοῦτο διότι ὑπάρχουν οὐσιαστικαὶ ἀνάγκαι. Προσωπικῶς γνωρίζω ἑταιρείαν, τῆς ὁποίας τὰ προϊόντα ἀφοροῦν τὴν ἀνθρώπινον ὑγείαν, καὶ ἐλάχιστες φορὲς ἐγένινεν ἔλεγχος.

Ἐάν τὸ Γ.Χ.Κ. ἔκαμνεν ἔλεγχον δὲν θὰ ἠμποροῦσε νὰ ἔξη πρακτικὸς. Πρέπει δηλαδὴ διὰ τοῦ ἐλέγχου τῶν προϊόντων τῶν βιομηχανιῶν, νὰ γίνῃ οὐσιαστικὴ ἢ ἀνάγκη τοῦ χημικοῦ. Νὰ ἀναγκασθοῦν δηλ. ἐκ τῶν πραγμάτων νὰ προσλάβουν χημικόν, διότι αἱ ἀναλύσεις γίνονται εἰς ἄλλα ἐργαστήρια. Ὅσον δὲ διὰ τὸ ζήτημα τῆς εἰδικεύσεως, δὲν ξεύρομεν πού θὰ ἐργασθῶμεν, ὥστε νὰ εἰδικευθῶμεν ἀναλόγως. Τὸ ζήτημα τῆς εἰδικεύσεως νὰ μετατεθῇ εἰς τὰς πανεπιστημιακὰς σπουδὰς.

**Παρασκευουλᾶκος.**— Εἰς κάθε Συνέλευσιν ὑπάρχουν νέοι καὶ παλαιοὶ χημικοί. Οἱ παλαιοί, λέγεται εἰς τὸ πεζοδρόμιον, δὲν ἐνδιαφέρονται διὰ τοὺς νέους καὶ οἱ νέοι κατηγοροῦν δι' αὐτὸ τοὺς παλαιοὺς.

Πρῶτον, διὰ τὸ ζήτημα τῆς ἀνεργίας. Μέλημα κάθε νέου χημικοῦ εἶναι ἡ ἀποκατάστασις του, δηλ. νὰ βρῆ δουλειὰ εἰς ἕνα ἐργοστάσιον. Ἄλλ' ἠκούσθη καὶ εἰς ἄλλας συνελεύσεις καὶ σήμερον, ὅτι τίθεται ζήτημα εἰδικεύσεως. Ἄς μὴν παραγνωρίζομεν διὰ τὸ ζήτημα τῆς εἰδικεύσεως εἶναι ἕνας πέπλος, πού ἐβγήκε ἀπὸ τὰ δικαστήρια. Ὅσακις ἡ Ε.Ε.Χ. προσήγαγε βιομηχανον εἰς τὰ δικαστήρια, οὗτος ἐζήτηε εἰδικὸν χημικόν, ἐξ οὗ καὶ ἡ εἰδικευσίς. Ὅταν ἐγὼ ἐξῆλθα ἀπὸ τὸ πανεπιστήμιον δὲν ἤμουν εἰδικευμένος. Ἐπῆγα τὸ 1936 εἰς τὴν Αδελκο καὶ εἰργάσθη ἐπὶ 16 χρόνια. Νομίζω ὅτι τὸ ζήτημα τοῦτο πρέπει νὰ θεθῆ διαφορετικὰ. Δὲν πρέπει νὰ λέγεται ὅτι διὰ νὰ προσληθῆ τις εἰς μίαν βιομηχανίαν πρέπει νὰ εἶναι εἰδικός. Ὅχι. Τὸ πῶς δὲ οἱ ἀνεργοὶ θὰ προσληφθοῦν εἰς τὴν βιομηχανίαν εἶναι ἔργον τοῦ Δ.Σ. Δὲν λέγω ἐάν ἔφταιγε αὐτὸ ἢ τὸ προηγούμενον Δ.Σ. Κακῶς ἐτέθησαν τὰ πράγματα καὶ κακὸν δρόμον ἔλαβαν. Ἐδῶσα διὰ τῆς δῆλος Κιλιᾶδου Ἄνας καὶ Ἐρζόγοβιτς Νικολάου, οἱ ὅποιοι ἐκπαιδεύονται εἰς τὴν Αδελκο ὡς βαφεῖς, διότι δὲν εἶχαν τίποτε ἄλλο νὰ κάμουν, ἕνα κατὰλογον 13 βιομηχανιῶν. Ὁχλοῦσα τὸν κ. Σκουλάτον ὁσάκις ἤρχετο εἰς τὸ Ἔργοστάσιον: Τί ἐγίνε διὰ τοὺς ἀνέργους; Καὶ αὐτὰ ὄχι διὰ τὸ ἀτομόν μου, διότι εἶναι λυπηρὸν νὰ βλέπετε 30 ἐτῶν ἄνδρας, οἱ ὅποιοι δὲν ἔχουν τὰ ναῦλα τους διὰ νὰ ἔλθουν εἰς τὸ Ἔργοστάσιον, δὲν ἔχουν τσιγάρο νὰ καπνίσουν, νὰ κάθωνται 8 ὥρες στὴν δουλειὰ. Νομίζω ὅτι πρέπει νὰ δεῖξωμεν στοργὴν δι' αὐτοὺς τοὺς νέους. Ἐρωτοῦσα τὸν κ. Σκουλάτον τί ἐγίνε μὲ τὰς 13 βιομηχανίας. Μοῦ ἔλεγεν ὅτι ἔστειλαν ἔγγραφα καὶ ὅτι περιμένουν ἀπάντησιν. Ἐπῆγε ἡ δῖς Κιλιᾶδου μὲ ἀστυφύλακα εἰς τὰ βαφεῖα «Ὀλυμπός» καὶ τοὺς ἀπήντησαν ὅτι ἔχουν χημικόν. Ψέμματα. Ἐπῆγαν εἰς τὸ βαφεῖον «Βασιλείου» εἰς τοῦ Ροῦφ καὶ τοὺς ἐδήλωσαν ὅτι ἔχουν χημικόν. Ψέμματα, διότι εἶπαν ὅτι ἐάν τοὺς ξαναοχλήσουν θὰ πάρουν χημικόν. Ἀπὸ τὰ χέρια μου πέρασαν 18 συιᾶδελφοὶ καὶ ἐξ αὐτῶν εὔρον ἐργασίαν 16. Δὲν τοὺς διώρισεν ἡ Ε.Ε.Χ., ἀλλὰ ἡμεῖς διότι εἴχαμεν προσωπικὰς φιλίας. Ὑπάρχει πληθὺς βιομηχανιῶν πού δὲν προσλαμβάνουν, ὅπως ὁ «Νιαγάρας». Συνεπῶς, ὅπως καὶ ἄλλοι προείπον, πρέπει νὰ γίνῃ μία ἐπιτροπὴ νὰ βοηθῆσῃ τὸ Δ.Σ. διότι τοῦτο ἔχει πολλὰ θέματα, ἀσχολίας, παραστάσεις. Πρέπει οἱ παλαιοὶ νὰ βοηθήσωμεν εἰς τὸν τομέα αὐτὸν τῆς ἐξευρέσεως ἐργασίας τῶν νέων, διότι κάθε τρεῖς μῆνας τὸ Πανεπιστήμιον βγάζει 30 μὲ 40 συναδέλφους. Σήμερον εἰς τὴν Ἑλλάδα, πού ἀναζῶ γονεῖται, ὁ χημικὸς κλάδος μαραίνειται καὶ διορίζονται οἱ χημικοὶ μὲ ἕνα ἑκατομμύριον, ἐνῶ ὁ πρακτικὸς παίρνει τρία, διότι τὸ λέει ἡ σύμβασις. Ποία ἡ θέσις τοῦ χημικοῦ εἰς τὸ βαφεῖον ὅταν παίρνει ἕνα ἑκατομμύριον. Διὰ τὰς συλλογικὰς συμβάσεις ἀκοῦμεν ὅτι γίνετα σχέδιον, προωθεῖται, ἐφθάσαμεν εἰς τὴν διατησίαν, ἐφύγαμεν, ξαναπαῖμε. Τίποτε, μηδέν. Νομίζω ὅτι τόσον οἱ νέοι ὅσον καὶ οἱ παλαιοὶ πρέπει εἰς αὐτὸν τὸν τομέα νὰ εἴμεθα περισσότερον ἐνεργητικοί, διότι καὶ ὁ Ὑπουργός καὶ ὁ Βουλευτῆς θέλουν ὀχλήσεις. Δὲν εἶναι σωστὸν νὰ ὑποβάλλωμεν ἕνα σχέδιον καὶ νὰ περιμένωμεν νὰ ἐγκριθῇ. Πρέπει νὰ ὀχλοῦμεν. Ὑπογράφονται συλλογικὰ συμβάσεις διὰ τοὺς ἐργάτας, ἀλλ' ἔρχεται ὁ βιομηχανος καὶ λέγει ὅτι ἀπάδει εἰς τὸν ἐπιστημονικὸν κόσμον νὰ ζητῆ συλλογικὰς συμβάσεις. Πῶς ὁμως ἀπάδει ὅταν τὸ 47% τῶν χημικῶν ἀνήκουν εἰς τὴν βιομηχανίαν; Ἐν συνεχείᾳ ἀναφέρεται εἰς τὸ ζήτημα τῆς ἐτησίας ἀδείας τῶν χημικῶν, τὸ ὅποιον πρέπει ν' ἀναληφθῆ ὑπὸ τῆς Ἐνώσεως καθ' ὅσον πλεῖσται βιομηχανίαι δὲν τὴν δίδουν. Ἐγὼ μετὰ τὴν λήξιν τῆς στρατιωτικῆς μου, θητείας, ἐξεδιώχην ἐκ τῆς θέσεώς μου.

**Τσιρώνης.**— Η Ένωσις σάς έβοήθησεν εις την άποκατάστασιν σας εις την προτέραν θέσιν σας.

**Κώνστας.**— Τά θέματα αυτά είναι προσωπικά. Καί όταν ό Χημικός άγνοεί τά δικαιώματα του, ή Ε.Ε.Χ. δέν εϋθύνεται.

**Παρασκευουλάκος.**— Τελειώνων ζητεί νά σχηματισθούν έπιτροπαι διά την άνεργίαν και διά τας συλλογικάς συμβάσεις.

**Δημητρίου.**— Δευτερολογών άποσαφηνίζει τό σημείον τής τακτικής, ήτις άκολουθείται διά την έξάλειψιν τής άνεργίας. Όλοι αϊ άπόψεις είναι σωσταί. Η ειδικεύσις άναμφιβόλως προσφέρει ύπηρεσίας, όταν γίνεται υπό προϋποθέσεις. Διότι διά τής ειδικεύσεως, ύπάρχει ηϋξημένη πιθανότης νά προσληφθής τις. Δέν είναι όμως συνέπεια τής ειδικεύσεως ή άπασχόλησις. Η Ε.Ε.Χ. πρέπει νά έργασθής, ώστε οί βιομήχανοι νά πεισθούν νά άπασχολήσουν χημικούς, οδοι δέ νά άμοιβώνται κατά τόν χρόνον τής ειδικεύσεως με ήλαττωμένας άποδοχάς. Περαιώνων δέ θεωρεί άπαραίτητον την ειδικεύσιν.

**Καρνής.**— Έάν ύπάρχουν άλλοι Χημικοί εις βιομηχανίαν, δέν χρειάζεται ειδικεύσις. Έάν πάλιν δέν ύπάρχουν, τότε διατί ένϋ γίνεται σωστή δουλεία χωρίς χημικών, δέν θά γίνη καλλιτέρα με Χημικών;

**Κώνστας.**— Προσελήφθη Μηχανολόγος εις Κοζάνην με 9.000.000 μηνιαίως, διότι τόν είχον ανάγκην. Εϋχαριστεί τόν Κον Μπούραν δι' όσα άνέφερε σχετικώς με τό Τ.Ε.Ε., και έλπίζει ότι θά προχωρήση ή συνεργασία όπως και επί κατοχής, διότι τό Τ.Ε.Ε. έδέχθη την πρότασιν με χαράν. Άπαντώνεις τόν Κον Μαρκόπουλον λέγει ότι τό Δ.Σ. έφερε τό ζήτημα του Τ.Ε.Ε. εις την Συνέλευσιν διά νά ληφθούν αϊ γνώμαι όλων τών Συναδέλφων. Έπ' αυτού δέ θά σχηματισθής έπιτροπή.

Προτείνει όπως δοθής έξουσιοδότησις του Ταμείου προς τό Δ.Σ. τής Ε.Ε.Χ. όπως υποβάλη άρμόδιως τό ψήφισμα.

**Μαρανής.**— Πρόκειται περι ύπαγωγής τής Ένώσεως εις τό Τ.Ε. Έλλάδος, διότι σχέσις και συνεργασία μετ' αυτού ύπήρχε. Τό Δ.Σ. έμελέτησε τό θέμα ή όχι.

**Κώνστας.**— Τό θέμα έτέθη διά νά άκουσθούν αϊ άπόψεις όλων.

**Άσκητόπουλος.**— Άναφέρεται εις τό ζήτημα του διορισμού χημικών εις την Μέσην Έκπαίδευσιν. Συνδεόμενος διά φιλικών δεσμών προς ώρισμένους Έκπαιδευτικούς Συμβούλους, άπετάθη προς αυτούς ίνα με κατατοπίσουν. Κατά την παγίως ίσχύουσαν νομοθεσίαν διορίζονται ως καθηγηταί τών φυσικών μαθημάτων τής Μέσης Έκπαιδύσεως μόνον οί πτυχιούχοι του Φυσικού τμήματος του Πανεπιστημίου, οί όποιοι αυτό τό στάδιον εκλέγουν και δι' αυτό σπουδάζουν και μοχθούν. Δέν είναι δυνατόν, άλλ' οϋτε ήθικόν, νά προσέρχεται έπισήμως ή Ένωσις και νά ζητή νά άφαιρέση από τούς φυσικούς την έργασίαν των διά νά την δώση εις τούς χημικούς, οί όποιοι διάφορον περιεχόμενον σπουδών εκκαλλιέργησαν και άλλον προορισμόν έχουν εις την ζωή των την έπαγγελμα-

τικήν. Άλλά τό ζήτημα έτέθη οϋτως κεκαλυμένον υπό ομάδα νέων χημικών, οί όποιοι έν τη πραγματικότητι δέν ζητούν την κατάληψιν θέσεων καθηγητών εις την Μέσην Έκπαίδευσιν, διότι θά ύπεχρεούντο κατ' άρχάς νά διορισθούν εις τά Γυμνάσια τής Μακεδονίας ή όπουδήποτε μακράν τών Άθηνών αλλά τόν εκτοπισμόν τών φυσικών εκ τών έν Άθήναις ιδιωτικών εκπαιδευτηρίων. Ός άπόδειξιν τούτου άναφέρω, ότι όταν τή ύποδείξει του Ύπουργείου εκλήθησαν οί άνεργοι χημικοί, όπως ύποβάλουν αιτήσεις διά τόν διορισμόν των εις τας μέσας έμπορικάς Σχολάς και τά Πρακτικά Λύκεια του Κράτους, οϋδεις προσήλθε. Παρ' όλην την προσωπικήν μου άπογοήτευσιν εκ τής στάσεως ταύτης, παρεκάλεσα όπως έπιτροπή ή διδασκαλία του μαθήματος τής Χημείας μόνον υπό Χημικών εις τά ιδιωτικά σχολεία και έλπίζω νά τό επιτύχω. Οϋτως έχει τό θέμα και όχι ως παρεστάθη ένταϋθα διά νά δημιουργηθούν έντυπώσεις. Φαίνεται όμως άτυχώς, ότι ή έξαγγελθείσα μετά στόμφου ιδιότης τής εκποσώπησεως δεκάδων νέων συναδέλφων συσκοτίζει τό πνεύμα εις σημείον, ώστε νά λεχθής ότι εις τό σημείον αυτό έλέχθησαν ύπ' έμου «άνακριβείαι», ένϋ εκ τών ανωτέρω δύναται ό καθείς νά σχηματίση γνώμην περι του ποίος λέγει άνακριβείας.

**Μαρκόπουλος.**— Προσπαθεί νά άντικρούση τόν κ. Άσκητόπουλον ως προς τό ζήτημα τής ύποβολής αιτήσεων διά τόν διορισμόν εις την Μέσην Έκπαίδευσιν.

**Πρόεδρος Συνελεύσεως.**— Κε Μαρκόπουλε δέν μπορείτε νά άμφισβητήτε τά λεχθέντα υπό του Κου Άσκητοπούλου.

**Μαρκόπουλος.**— Θεωρώ έαυτόν θιγέντα, διότι μου άποδίδεται έλλειψις σεβασμού.

**Σκουλάτος.**— Τό έγγραφον έγινε προς τό Ύπ. Παιδείας και ή Γενική Γραμματεία του Ύπουργείου τό διεβίβασεν εις τό εκπαιδευτικόν Συμβούλιον. Ο κ. Σαραντόπουλος του είπε νά υποβάλουν αιτήσεις και οδοι (Σκουλάτος) ειδοποίησε σχετικώς τόν κ. Μαρκόπουλον.

**Πρόεδρος τής Συνελεύσεως.**— Ζητεί από την Συνέλευσιν νά εγκριθής ή λογοδοσία του Δ.Σ. Όπως άντελήφθη, όλοι καταβάλουν προσπαθείας ώστε νά καλλιερευση ή θέσις τών νέων. Διά τας έπιτροπός λέγει ότι δέν είναι ζήτημα Γενικής Συνελεύσεως, αλλά ζήτημα του Δ.Σ. Λέγει ότι οί ίδιοι οί χημικοί δημιουργούν την άνεργίαν, λόγω καταστρατηγήσεως τής νομοθεσίας, καλύπτοντες πολλάς θέσεις. Προτείνει εις τούς νέους όπως έργασθούν κατά τας άρχάς του σταδίου των έναντι μικράς άμοιβής.

**Κώνστας.**— Κε Κοντοράβδη έργάζεσθε εις Άθήνας ή εις Μυτιλήνην; καθ' όσον ύπάρχει ύπεύθυνος δήλωσις (πυρηνελαιουργείου Μυτιλήνης ότι άπασχολείσθε έκεϊ.

**Κοντοράβδης.**— Έργάζομαι έδω, αλλά θά μεταβώ εις Μυτιλήνην.

**Πρόεδρος.**— Ζητεί την έγκρισιν και ή Συνέλευσις άποδέχεται. Είτα λύεται ή Συνέλευσις.



## ΣΥΛΛΟΓΟΣ ΧΗΜΙΚΩΝ ΒΙΟΜΗΧΑΝΙΑΣ

(Μάρτιος—'Απρίλιος—Μάϊος)

**Συλλογική Σύμβασις.** Ο Πρωθυπουργός κ. Παπάγος την 16 Φεβρουαρίου διεκήρυξε την απόφασιν της Κυβερνήσεως όπως ένδιαφεροθῆ διά την βελτίωσιν τῶν ἀποδοχῶν τῶν ἐργαζομένων. Ἐν συνεχείᾳ ὁ Ὑπουργός Ἐργασίας εἰς ἀλληπαλλήλους δηλώσεις του ἐδήλου μεταξύ τῶν ἄλλων τήν κατάργησιν τοῦ Νόμου 2053 καί τήν σύνταξιν νέου Νόμου θεσπίζοντος ἐλευθέρας συλλογικάς συμβάσεις.

Ὁ Σύλλογος συνέταξε σχέδιον συλλογικῆς συμβάσεως ἐν συνεννοήσει μετ' τήν Ἐνωσιν Ἑλλήνων Χημικῶν καί τὸ Τεχνικόν Ἐπιμελητήριον Ἑλλάδος καί ὑπέβαλλε τοῦτο εἰς τὸ Ὑπουργεῖον Ἐργασίας.

### ΣΧΕΔΙΟΝ ΣΥΛΛΟΓΙΚΗΣ ΣΥΜΒΑΣΕΩΣ

**ὑποβληθὲν ὑπὸ τοῦ Συλλόγου Χημικῶν Βιομηχανίας τῆν 29-3-1954**

1) Τὰ κατώτατα ὄρια μηνιαίων ἀποδοχῶν τῶν ἐργαζομένων χημικῶν, καθορίζονται ὡς ἀκολούθως. Μέχρι συμπληρώσεως 2 ἐτῶν υπηρεσίας δρ. 2.500.000, μέχρι συμπληρώσεως 4 ἐτῶν υπηρεσίας δρ. 2.900.000, μέχρι συμπληρώσεως 6 ἐτῶν υπηρεσίας δρ. 3.300.000, μέχρι συμπληρώσεως 8 ἐτῶν υπηρεσίας δρ. 3.700.000, μέχρι συμπληρώσεως 10 ἐτῶν υπηρεσίας δρ. 4.100.000, μέχρι συμπληρώσεως 12 ἐτῶν υπηρεσίας δρ. 4.500.000, μέχρι συμπληρώσεως 15 ἐτῶν υπηρεσίας δρ. 5.000.000.

Μετά τήν συμπλήρωσιν 15 ἐτῶν υπηρεσίας, οἱ μισθοὶ τῶν χημικῶν αὐξάνονται κατὰ 150.000 δραχμὰς μηνιαίως, ἀνά πᾶν ἔτος υπηρεσίας καί μέχρι συμπληρώσεως 30ετοῦς υπηρεσίας.

2) Ὡς προϋπηρεσία νοεῖται ἡ παρ' οἰωδήποτε ἐργοδότη, φυσικῶ ἢ νομικῶ πρσώπων, ἢ καί ἐν ἰδίῳ χημικῶ ἐργαστηρίῳ, ἐπισήμως λειτουργήσαντι, ἀσκησις τοῦ ἐπαγγέλματος τοῦ χημικοῦ, ἀποδεικνυομένη διά βεβαιώσεως τοῦ ἐργοδότη, θεωρημένης ὁπωσδήποτε ὑπὸ τῆς Ἐνώσεως Ἑλλήνων Χημικῶν.

3) Χημικοὶ ὑπηρετοῦντες εἰς ἐργοστάσια ἀπομακρυσμένα τῶν πόλεων, δικαιοῦνται πλὴν τῶν ὡς ἄνω καθοριζομένων μισθῶν καί ἀνάλογου κατοικίας ἐλλείψει τῆς ὁποίας καταβάλλονται ὑπὸ τοῦ ἐργοδότη τὰ ἔξοδα μεταβάσεως καί ἐπιστροφῆς μεταξὺ τοῦ τόπου ἐργασίας καί τῆς πλησιεστέρας πόλεως.

4) Οἱ ὡς ἄνω μισθοὶ προσαυξάνονται λόγω ἐπιδόματος ἐκ 10% διά τήν σύζυγον καί 5% δι' ἑκατον ἀνήλικον καί μὴ ἐργαζόμενον τέκνον.

5) Οἱ ἐργαζόμενοι χημικοὶ, δικαιοῦνται ὑποχρεωτικῆς ἀδείας 20 συνεχῶν ἐργασιμῶν ἡμερῶν, ἐκτὸς ἐάν προβλέπεται μεγαλύτερα ἐτησίᾳ ἀδεία ὑπὸ τῶν κειμένων διατάξεων.

6) Μισθωτοὶ χημικοὶ ταξειδεύοντες δι' ὑποθέσεις τῆς ἐπιχειρήσεως παρ' ἢ ὑπηρετοῦσι, δικαιοῦνται πλὴν τῶν ὁδοπορικῶν καί λοιπῶν ἐξόδων διαμονῆς, ἡμερησίαν ἀποζημίωσιν ἴσην πρὸς τὸ 1/20 τῶν μηνιαίων ἀποδοχῶν.

7) Μετάθεσις χημικοῦ δὲν νοεῖται ἄνευ τῆς συγκαταθέσεως αὐτοῦ, τῆς μεταθέσεως θεωρουμένης οὕτω ὡς μονομεροῦς καταγγελίας τῆς συμβάσεως.

8) Αἱ κατὰ τὸ ἄρθρον ἕνα μηνιαῖαι ἀποδοχαὶ τῶν χημικῶν, ἐφ' ὅσον τυγχάνουν κατώτερα, προσαρμόζονται ἀπὸ τῆς θέσεως ἐν ἰσχύει τῆς παρούσης. Ἐφόσον ὅμως οἱ καταβαλλόμενοι μισθοὶ εἶναι ἀνώτεροι τῶν καθοριζομένων διὰ τῆς παρούσης, ἐπ' οὐδενὶ λόγῳ δύνανται νὰ μειωθοῦν τῆς μειώσεως θεωρουμένης ὡς μονομεροῦς καταγγελίας τῆς συμβάσεως.

9) Ἡ παρούσα συλλογικὴ σύμβασις ἰσχύει δι' ἅπαντας τοὺς χημικοὺς ὑπαλλήλους, ὑπηρετοῦντας παρ' οἰασδήποτε φύσεως ἐργοδότη, τοὺς συγκεντροῦντας τὰ προσόντα τοῦ ἄρθρου 1 τοῦ Νόμου

6129 καί ἐκπληροῦντας τὰς πρὸς τήν Ἐνωσιν Ἑλλήνων Χημικῶν ὑποχρεώσεις των. Τοῦτο ἀποδεικνύεται ἀποκλειστικῶς διά βεβαιώσεως τῆς Ἐνώσεως ἐκδιδομένης ἀτελῶς.

10) Παράβασις ἢ μὴ συμμόρφωσις πρὸς τὰς διατάξεις τῆς παρούσης συλλογικῆς Συμβάσεως, διά μὲν τὸν ἐργοδότην θεωρεῖται ἀδικαιολόγητος καταγγελία τῆς συμβάσεως ἐργασίας, συνεπαγομένη καταβολὴν διπλάσιας ἀποζημιώσεως τῆς προβλεπομένης ὑπὸ τοῦ Ν. 2112 ὡς ἐτροποποιήθη μεταγενεστέρως. Διά τὸν ἐργαζόμενον χημικόν μὴ συμμόρφωσις ὡς καί πᾶσα παράβασις τῶν ὄρων τῆς παρούσης συμβάσεως, συνεπάγεται τήν παραπομπήν του εἰς τὸ Πειθαρχικόν Συμβούλιον τῆς Ε.Ε.Χ. ἢ τοῦ Τ.Ε.Ε. τῆς παραπομπῆς ἀνακοινουμένης ὑποχρεωτικῶς εἰς τὴν πρώτην Γεν. Συνέλευσιν τῶν μελῶν καί τὴν δημοσίευσιν εἰς τὸ πρῶτον τεύχος τοῦ εἰδικοῦ Περιδικιοῦ.

11) Ἐκάστη ἐπιχείρησις ἀπασχολοῦσα χημικόν ὑποχρεοῦται εἰς τήν καταβολὴν πρὸς αὐτὸν ἐπ' εὐκαιρίᾳ τῶν ἑορτῶν ὡς δῶρον ἕνα πλήρη μισθὸν πρὸ τῶν Χριστουγέννων καί ἡμισυ μισθὸν πρὸ τοῦ Πάσχα ἐκάστου ἔτους.

\* \* \*

Ὅτε τὸ πρῶτον ἐκλήθημεν παρὰ τῆς ἀρμοδίας Ὑπηρεσίας τοῦ Ὑπουργείου οἱ ἐκπρόσωποι τῶν ἐργοδοτῶν (τοῦ Συνδέσμου Ἑλλήνων Βιομηχάνων) ἐδήλωσαν ὅτι εἶναι διατεθειμένοι εὐνοϊκῶς διά τὴν προσαρμογὴν τῶν ἀποδοχῶν τῶν χημικῶν καί ἐζήτησαν ὅπως ἐντὸς προθεσμίας προέλθωμεν εἰς συνεννοήσεις καί προσέλθωμεν ἀκολούθως διά τὴν ὑπογραφήν τῆς συμβάσεως.

Κατὰ τὰς συναντήσεις αἱ ὁποῖαι ἐπηκολούθησαν ὁ Σύλλογος εὐρέθῃ ἀντιμέτωπος διαφόρων ἀπόψεων τοῦ Σ.Ε.Β. Ἡ παρέμβασις τοῦ Προέδρου τῆς ΕΕΧ καθηγητοῦ Γαλανοῦ δὲν ἴσχυσεν εἰς τὸ νὰ ἀλλάξουν αἱ ἀπόψεις αὐταὶ τοῦ Σ.Ε.Β. τὸ Τεχνικόν Ἐπιμελητήριον ἀπεσύρθη ἐξ ἀρχῆς τῶν συνεννοήσεων καί οἱ ἐκπρόσωποι του ἠσχολήθησαν εἰς τὴν συγκρότησιν ἐπαγγελματικοῦ σωματείου τῶν ἐπὶ μισθῶ ἐργαζομένων μελῶν του.

Οἱ ἐκπρόσωποι τοῦ Συνδ. Ἑλλ. Βιομηχάνων ἐπὶ μακρὸν ἐπέμειναν εἰς μισθολογικὸν κλιμάκιον τῶν χημικῶν πολὺ ἀπέχοντῶν διαβαθμίσεων τῶν διαλαβανόμενων εἰς τὸ σχέδιον τοῦ Σ.Χ.Β. Τὸ Συμβούλιον ἐμελέτησε τὴν κατάστασιν καί τελικῶς ἔκριεν ὅτι δὲν εἶχε τὸ δικαίωμα νὰ στερῆσιν τοὺς χημικοὺς τῆς Βιομηχανίας τῆς μερικῆς ἔστω ἱκανοποιήσεως τῶν ἀναγκῶν των καί τελικῶς ἀπεδέχθη τὰς ἀπόψεις τῶν ἐργοδοτῶν μας, ὑπογραφεῖσας τὴν 20-4-54 τῆς κάτωθι Συλλογικῆς Συμβάσεως.

### ΣΥΛΛΟΓΙΚΗ ΣΥΜΒΑΣΙΣ ΕΡΓΑΣΙΑΣ ΠΕΡΙ ΚΑΘΟΡΙΣΜΟΥ ΤΩΝ ΑΠΟΔΟΧΩΝ ΤΩΝ ΕΠΙΣΤΗΜΟΝΩΝ ΧΗΜΙΚΩΝ ΒΙΟΜΗΧΑΝΙΑΣ

Ἐν Ἀθήναις τῆ 20ῃ Ἀπριλίου 1954 καί ἐν τῷ Ὑπουργείῳ Ἐργασίας, ἐνώπιον τοῦ Διευθυντοῦ τοῦ Ὑπουργείου Ἐργασίας Λεάν. Πολυχρόνη, οἱ ὑπογραφομένοι ἀφ' ἑνὸς Κωνστ. Κεφάλας, Ἀντιπρόεδρος τοῦ συνδέσμου Ἑλλήνων Βιομηχάνων καί ἀφ' ἑτέρου, Θεόδωρος Λ. Μαυρεϊδόπουλος, Πρόεδρος τοῦ Συλλόγου Χημικῶν Βιομηχανίας, συμπράττοντος καί τοῦ ἐκπροσώπου τῆς Γ.Σ.Ε.Ε. ἅπαντες νομίμως ἐξουσιοτημένοι παρὰ τῶν Ὄργανώσεων ἃς ἐκπροσωποῦν, ἀπεφάσισαν τὴν ὑπογραφήν τῆς παρούσης Συλλογικῆς Συμβάσεως Ἐργασίας, δι' ἧς τίθενται κανόνες ρυθμίζοντες τὰς ἀποδοχὰς τῶν ἐπιστημόνων χημικῶν Βιομηχανίας καί μέλλοντες ν' ἀποτελέσουν τὴν βᾶσιν

πάσης ατομικής συμβάσεως εργασίας, ύφισταμένης ή μελλούσης να συναφθή μεταξύ των επιχειρήσεων ως εκπροσωπεί ο πρώτος των συμβαλλομένων και της κατηγορίας των αντίσυμβαλλομένων μισθωτών, ως εξής:

1) Τα συμβαλλόμενα μέρη, καθορίζουν τα καταβληθήσμενα κατώτατα όρια μηνιαίων μισθών ως ακολούθως:

Μέχρι συμπληρώσεως 2 ετών υπηρεσίας δρ. 1.300.000, μέχρι συμπληρώσεως 4 ετών υπηρεσίας δρ. 1.800.000, μέχρι συμπληρώσεως 6 ετών υπηρεσίας δρ. 2.250.000, μέχρι συμπληρώσεως 8 ετών υπηρεσίας δρ. 2.650.000, μέχρι συμπληρώσεως 11 ετών υπηρεσίας δρ. 3.000.000, μέχρι συμπληρώσεως 15 ετών υπηρεσίας δρ. 3.300.000, μέχρι συμπληρώσεως 18 ετών υπηρεσίας δρ. 3.550.000, από της συμπληρώσεως δέ 18 ετών ύψηρ. δρ. 3.750.000.

2) Ός προϋπηρεσία νοείται ή παρ' οίωδήποτε εργοδότη, φυσικῶ ή νομικῶ προσώπῳ ή και έν ίδιῳ χημικῶ εργασιτῆρῳ ἐπισήμως λειτουργήσαντι, ἀσκησῖς τοῦ ἐπαγγέλματος τοῦ χημικοῦ, ἀποδεικνυομένη διά βεβαιώσεως τοῦ εργοδότη, θεωρημένης ὁπωσδήποτε ὑπό της Ἐνώσεως Ἑλλήνων Χημικῶν.

3) Οἱ ὡς ἄνω μισθοί, προσαυξάνονται λόγω ἐπιδόματος ἐκ 10 % διά τήν σύζυγον καί 5 % δι' ἕκαστον —καί μέχρι τριῶν—ἀνηλίκων καί μὴ ἐργαζομένων τέκνων.

4) Συμφωνεῖται ὅπως εἰς τοὺς μισθωτοὺς τῆς ἀνωτέρω κατηγορίας τοὺς εὐρισκομένους εἰς σχέσιν ἐργασίας μετὰ τῶν ἀνωτέρω ἐκπροσωποῦμένων ἐπιχειρήσεων κατὰ τήν 9ην Ἀπριλίου 1953, καταβληθῆ ἀύξησις ἐπὶ τῶν καταβαλλομένων αὐτοῖς ἀποδοχῶν κατὰ τήν ὡς ἄνω ἡμερομηνίαν, διά μὲν τὸ τμήμα μισθοῦ μέχρι 1.500.000 δρχ. ἐξ 25 % (εἰκοσιπέντε ἐπὶ τοῖς ἑκατόν) διά τὸ πέραν δὲ τοῦ 1.500.000 τμήμα μισθοῦ καί μέχρι ποσοῦ 3.000.000 δρχ. ἐξ εἰκοσιν ἐπὶ τῆς ἑκατόν (20 %).

Εἰς τήν ἀνωτέρω αὕξησιν συμψηφίζονται τὸ ἐπίδομα ἀκριβείας ζωῆς ὡς καί πᾶσα τυχόν ἐξ ἰδίας πρωτοβουλίας τοῦ εργοδότη, χορηγηθεῖσα μετὰ τήν 9ην Ἀπριλίου 1953, αὕξησις.

5) Συμφωνεῖται ὅπως εἰς τοὺς χημικοὺς, περὶ ὧν ἡ παρούσα Συλλογικὴ Σύμβασις, χορηγεῖται κατ' ἔτος εἰς μηνιαίους μισθοὺς ὡς δῶρον διά τὰς ἐορτὰς τῶν Χριστουγέννων καί ἡμισυς μισθοὺς διά τὰς ἐορτὰς τοῦ Πάσχα.

6) Ἡ παρούσα συλλογικὴ σύμβασις ἰσχύει διά τοὺς χημικοὺς ὑπαλλήλους, τοὺς συγκεντροῦντας τὰ προσόντα τοῦ ἀρθροῦ 1 τοῦ Νόμου 6129.

7) Παράβασις ἢ μὴ συμμόρφωσις πρὸς τὰς διατάξεις τῆς παρούσης συλλογικῆς συμβάσεως, διά μὲν τὸν εργοδότην θεωρεῖται ἀδικαιολόγητος καταγγελία τῆς συμβάσεως ἐργασίας, συνεπαγομένη καταβολὴν διπλάσιας ἀποζημιώσεως τῆς προβλεπομένης ὑπὸ τοῦ Ν. 2112, ὡς ἐτροποποιήθη μεταγενεστέρως, διά δὲ τὸν μισθωτὸν χημικόν, ἢ τοιαύτη μὴ συμμόρφωσις ἢ παράβασις, συνεπάγεται παραπομπήν του εἰς τὸ Πειθαρχικὸν Συμβούλιον τῆς Ε.Ε.Χ. ἢ τοῦ Τ.Ε.Ε., τῆς παραπομπῆς ἀνακοινομένης ὑποχρεωτικῶς εἰς τὴν πρώτην Γεν. Συνέλευσιν τῶν μελῶν καί τὴν δημοσίευσιν εἰς τὸ πρῶτον τεῦχος τοῦ εἰδικοῦ Περιοδικοῦ.

8) Ἡ ἰσχὺς τῆς παρούσης συλλογικῆς συμβάσεως ἀρχεῖται ἀπὸ τῆς 1ης Ἀπριλίου 1954, ἢ δὲ διάρκειά της ὀρίζεται ἐξάμηνος.

Ὁ ἐξουσιοδοτημένος ἐκπρόσωπος

τοῦ Ὑπουργείου Ἐργασίας

Λ. ΠΟΛΥΧΡΟΝΗΣ

Οἱ συμβαλλόμενοι

Κ. ΚΕΦΑΛΑΣ

Θ. ΜΑΥΡΕΙΔΟΠΟΥΛΟΣ

Μετὰ τὴν ἀναγγελίαν τῆς ὑπογραφῆς τῆς Συμβάσεως διά τῆς ὑπ' ἀριθ. 199 ἡμετέρας ἐγκυκλίου, τὸ Συμβούλιον ἀνέμεινε τὴν ἀνεῦ ἐτέρου ἐφαρμογῆς της καί παρὰ τὴν βεβαίωσιν τοῦ Συνδέσμου ὅτι θὰ κοινοποιήσῃ ταύτην εἰς τὰ μέλη του πρὸς συμμόρφωσιν, ἢ κοινοποιήσῃ δὲν ἐγένετο κατόπιν τῆς παρεμβάσεως τοῦ κ. Ὑπουργοῦ. Εἰς ἐπισκεψὶν μας μετ' ἐκπροσώπου τῆς Γ.Σ.Ε.Ε. μᾶς ἐδήλωσεν ὅτι παρελεί-

ψαμεν νὰ συμπεριλάβωμεν τοὺς χημικοὺς μὲ προϋπηρεσίαν ἄνω τῶν 18 καί μέχρι 30 ἐτῶν ὡς διελάμβανεν ἡ σύμβασις τοῦ 1948.

Τὸ τοιοῦτον ἐκρίναμεν ὡς ἀσταθὲς ἐπιχείρημα καί εἰς μεταγενεστέραν ἐπαφὴν μὲ τὸν κ. Ὑπουργὸν ἐπληροφόρηθημεν ὅτι πενταμελὴς ἐξ Ὑπουργῶν Ἐπιτροπὴ δὲν ἐνέκρινε τὴν σύμβασιν λόγω τῶν χορηγούμενων αὐτήσεων αἱ ὁποῖαι ὑπερβαίνουν τὸ 25% ποσοστὸν ἀποφασισθὲν ὑπὸ τῆς Κυβερνήσεως ὅπως δοθῆ ἐφ' ὄλων τῶν μισθῶν τῆς 9/4/1953.

Ἐξηκριβώθη παρὰ ταῦτα ὅτι δὲν εἶχεν ἀποφανθῆ ἡ πενταμελὴς ἐπιτροπὴ καί ὅτι ὁ ἀναπληρῶν τῶν Ὑπουργῶν Ἐργασίας εἰσήγαγε μὲν ὅμως προσφάτως ὄλας τὰς ἐκκρεμούσας συλλ. συμβάσεις μετὰ τῶν ὁποίων καί τὴν τῶν χημικῶν.

Τὸ Συμβούλιον ἐζήτησεν ἀκρόασιν παρὰ τοῦ Πρωθυπουργοῦ καί τοῦ Ὑπουργοῦ Συντονισμοῦ, χωρὶς νὰ πραγματοποιήσῃ ταύτην ἀκόμη, διὰ νὰ ἐκθέσωμεν τὸ ζήτημα καί ζητήσωμεν τὴν δικαιοσύνην τῶν ἀπόψεών μας. Ἐν τῷ μετὰ ἐδόθη πρὸς δημοσίευσιν εἰς τὰς ἐφημερίδας ἐπιστολὴ τοῦ Συλλόγου δι' ἧς ἐκφράζεται ἡ ἀπορία τῶν ἐργαζομένων ἐν ταῖς βιομηχανίαις χημικῶν διότι παρὰ τὰς κυβερνητικὰς ἐπαγγελίας καθυστερεῖ τόσον ἢ ἐπικύρωσις τῆς συμβάσεως ἢ ὁποία ὑπεγράφη ἐλευθέρως καί ἀβιάστως παρὰ τῶν συμβαλλομένων.

Ἐν ὄψει τῆς συγκαλουμένης διά τὴν 24—6—54 Γεν. Συνέλευσιν, τὸ Συμβούλιον ἐπιφυλάσσει νὰ ἐνεργήσῃ τὰ δέοντα καί νὰ ὑποδείξῃ τὰ ἐνδεικνυομένα ἐνεργείας ἐκ μέρους τοῦ Κλάδου διά τὴν διεκδίκησιν τοῦ δικαίου αἰτήματός μας.

#### Γεῦμα τῶν Χημικῶν.

Τὸ Δ. Σ. τοῦ Συλλόγου ἠθέλησεν ἄμα τῇ ἀναλήψει τῶν καθηκόντων του, νὰ ὀργανώσῃ τὸν «Χορὸν τῶν Χημικῶν» ὁ ὁποῖος πρὸ τοῦ πολέμου ἄφινε τὰς καλύτερας ἐντυπώσεις εἰς τὴν ἀθηναϊκὴν κοινωνίαν καί παραλλήλως ἐπραγματοποιεῖ ὁικονομικὸν ὄφελος. Πρὸς τοῦτο ἀνετέθη εἰς ἐπιτροπὴν ἐμπείρων συναδέλφων ὅπως μελετήσουν καί ὀργανώσουν τὸν Χορὸν. Ἡ ἐπιτροπὴ ὅμως ἀνεμέτρησε τὴν κατάστασιν καί κατέληξεν εἰς τὴν ἀπόφασιν ὅπως ὁ χορὸς ὀργανωθῆ τὸ προσεχὲς ἔτος ἐκ τῶν πρώτων τῶν ἀπόκρου καὶ ἀντὶ τοῦ χοροῦ διά τὸ τρέχον ἔτος, γίνῃ συγκεντρωσις εἰς γεῦμα. Πράγματι τὸ γεῦμα ἐδόθη τὴν 20ην Μαρτίου εἰς τὸ κέντρον Green Park εἰς τὸ ὁποῖον συμμετέσχον χημικοὶ μετὰ τῶν οἰκογενειῶν των, πλὴν τῶν 20] ἀτόμων καί κατὰ τὸ ὁποῖον ἐπεκράτησε συναδελφικὴ ἐγκαρδιότης εἰς τὴν καλλιέργειαν τῆς ὁποίας ἀπέβλεψεν ἄλλωστε τὸ Συμβούλιον τοῦ Συλλόγου. Ἡδὴ μελετᾶται ἡ ὀργανώσις ἐκδρομῆς εἰς Χαλκίδα καί Ἀλιβέριον ἐπὶ τοῦ προγράμματος τῆς ὁποίας θὰ ἐνημερωθοῦν τὰ μέλη.

Κλαδικαὶ συσκέψεις.— Τὸ Συμβούλιον διά νὰ ἐνημερωθῆ ἐπὶ τῶν κατὰ κατηγορίας χημικῶν ζητημάτων, ἐφήρμοσε τὸ σύστημα τῶν κλαδικῶν συσκέψεων ὡς συνέβαινε εἰς τὸ παρελθόν. Οὕτω συνεκλήθη κατ' ἐπανάληψιν σύσκεψις τῶν χημικῶν κυλινδροῦλων καθ' ἣν ἀντιμετωπίσθησαν καί συνεζητήθησαν τὰ ἀπασχολοῦντα τὴν κατηγορίαν ταύτην τῶν χημικῶν βιομηχανίας ζητήματα καί ἐδόθησαν αἱ δέουσαι κατευθύνσεις εἰς τὸ Δ.Σ. Ταῦτα εἶναι 1) Νόμος 395. 2) Ταμεῖον Ἀσφαλίσεως Μυλεργατῶν. 3) Ζήτημα προσδιορισμοῦ πιτύρων.

\*\*

Τὸ Διοικ. Συμβούλιον τοῦ Συλλόγου ἐπιλαμβάνεται πάλιν τῆς εὐκαιρίας νὰ συστήσῃ εἰς ὄλους τοὺς συναδέλφους τοὺς ἐργαζομένους εἰς βιομηχανικὰ ἐργοστάσια καί ἐργαστήρια ὅπως ἐγγραφοῦν εἰς τὸν Σύλλογον, καί εἰς τοὺς ἐγγεγραμένους ὅπως ἀποστέλλουν τὰς συνδρομὰς των ἵνα δυνηθῶμεν νὰ ἀντιμετωπίσωμεν τὰς ἐνδεχομένας παθὰνας δημοσιογραφικοῦ ἀγῶνος διά τὰ ζητήματα τοῦ Κλάδου.

Τὸ Δ.Σ. τοῦ Σ.Χ.Β.

Έσοδων και Έξοδων χρήσεως 1953, ως ένεκρίθη κατά την Γεν. Συνέλευσιν τής 7ης Φεβρουαρίου 1954

Κεφ.	Αρθ.	Προϋπολογισθέντα		Πραγματοποιηθέντα		Κεφ.	Αρθ.	Προϋπολογισθέντα		Πραγματοποιηθέντα	
		κατ' άρθρ.	κατά κεφάλ.	κατ' άρθρ.	κατά κεφάλ.			κατ' άρθρ.	κατά κεφάλ.	κατ' άρθρ.	κατά κεφάλ.
		<b>Μετρητά εν τῷ ταμείῳ 31-12-52</b>		309.850							
		<b>I. ΤΑΚΤΙΚΑ ΕΣΟΔΑ</b>									
A'	1	Δικαίωμα έγγραφης νέων μελών 50X10.000	500.000	650.000		A'	1	Ένοίκια γραφείων	25.000.000	26.982.000	
	2	Συνδρομαί 1953 έγγεγραμμένων 1406X96.000	134.976.000	50.952.000			2	Γραφική ύλη	1.000.000	225.700	
	3	Συνδρ. 1953 έγγραφησομένων 50X96.000	4.800.000	2.792.000			3	Φωτ. Θέρμ. Καθαρ.	6.000.000	5.806.100	
		Συνδρομαί έτους 1954	--	1.752.000	56.146.000		4	Τηλεφωνικά Ταχυδρομικά Τηλεγραφικά	5.000.000	5.600.900	
			140.276.000				5	Έντυπα	1.000.000	385.000	
							6	Συνδρ. Έφημ. Κυβερν.	800.000	100.000	
							7	Δικαστικά	1.000.000	2.745.000	
							8	Έπιπλα και Σκεύη	500.000	--	41.844.700
								<b>II. ΤΑΚΤΙΚΑ ΕΣΟΔΑ</b>			
B'	1	Πρόστιμα ύπαλληλικού προσωπικού	--			B'	1	Μισθοί ύπαλλήλων	27.000.000	22.509.500	
	2	Πρόστιμα μελών	--				2	Άμοιβή Λογιστού	2.800.000	2.025.000	
	3	Δωρεαί διάφοροι	1.000.000				3	» Ν. Συμβούλου	6.000.000	2.000.000	
	4	Διάφοροι έκτακτοι εισπράξεις	1.500.000	2.500.000	3.967.500		4	Όδοιπορ. Έξοδα κινήσ.	2.000.000	2.083.150	
							5	Διάφορα τέλη	5.400.000	5.226.000	33.843.650
								<b>III. ΕΣΟΔΑ ΔΙΟΙΚΗΣΗΣ</b>			
G'	1	Δικαίωμα έγγραφ. παλαιών μελών 5X10.000	50.000	470.000		G'	1	Τακτικά Γεν. Συνελ.	3.500.000	3.117.600	
	2	Συνδρ. προηγούμενων έτων έγγεγραμμένων	198.046.300	51.099.000			2	Έκτακτοι » »	500.000	--	
	3	Συνδρ. προηγ. έτων μη έγγεγραμμένων 5X96.000	480.000	3.509.000			3	Όργανωσις Συνεδρίου	10.000.000	--	3.117.600
	4	Δυνδρομαί διά τὸ έτος 1953 μελών 5X96.000	480.000	856.000	55.934.500			<b>IV. ΧΟΡΗΓΗΣ. ΠΟΣΟΣΤ.</b>			
						D'	1	Ποσοσ. εισπράκτ. Αθηνών επί Συνδρομών 339.332,300X10%	33.933.000	10.190.000	
							2	Ποσοσ. εισπρακτ. τοπικών Συλλόγων.	2.000.000	--	
							3	Ποσοστ. Δημ. εισπράκτ.	--	--	
							4	Ποσοστ. Περιοδ. «Χημικά Χρονικά» κατά 1/3 τῶν εισπραχθησομένων συνδρομών ήτοι δραχ. 338.782.300X1/3	112.927.000	148.860.000	20.838.000
								<b>V. ΕΠΙΣΤ. ΚΑΙ ΕΓΚΥΚΛ. ΕΓΚΑΤΑΣΤΑΣΕΙΣ</b>			
D'	1	Τόκοι	--			E'	1	Βιβλιοθήκη	5.000.000	5.000.000	508.000
		Ένοίκια Χημ. χρονικ.	--					<b>IV. ΕΚΤΑΚΤΑ ΕΣΟΔΑ</b>			
						Z'	1	Διάφορα έκτακ. έξοδα	2.500.000	2.500.000	4.091.500
								<b>VII. ΕΓΓΥΗΣΕΙΣ</b>			
E'	1	Ένοίκιον	--			H'	1	Ένοίκια	--	--	
		Έλεκτρικόν	--				2	Έλεκτρικόν	--	--	
								Όφειλόμενον περίσσευμα χρήσεως υπόλοιπον ταμείου 31-12-53			
								253.860.000		114.433.450	
								87.972.300		1.923.900	
								341.832.300		116.357.350	
								341.832.300		116.357.350	

Έν Αθήναις τῆ 31 Δεκεμβρίου 1953

Ό Γεν. Γραμματεὺς  
Καθηγητὴς Κ. ΑΣΚΗΤΟΠΟΥΛΟΣ

Ό Ταμίας  
ΑΝΤ. ΝΙΚΟΛΑΟΥ

Ό Λογιστὴς  
Β. ΒΛΑΧΟΣ



## ΧΗΜΙΚΑ ΧΡΟΝΙΚΑ

Άπολογισμός εσόδων και εξόδων χρήσεως 1953, ως ένεκρίθη  
κατά την Γεν. Συνέλευσιν της 7ης Φεβρουαρίου 1954

## ΕΣΟΔΑ

## ΕΞΟΔΑ

Αύξ. αριθ.		Προϋπολογισθ.	Πραγμα-τοποιηθ'	Αύξ. αριθ.		Προϋπολογισθ.	Πραγμα-τοποιηθ.
	<b>Μετρητά έν τῷ Ταμείῳ τήν 31-12-52</b>		2.463.550				
1	Έκ διαφημίσεων	5.000.000	7.450.000	1	Διά δαπάνην έκτυπώσεως τευχῶν	30.000.000	17.552.000
2	Έξ ἀνατύπων καί έντύπων	700.00	1.300.008	2	Διά δαπάνην έκτυπώσεως ἀνατύπων	500.000	1.135.000
3	Έκ συνδρομῶν Φοιτητῶν	5.000	150.000	3	Διά μισθοὺς προσωπικοῦ	1.500.900	2.200.000
4	Έκ συνδρομῶν διαφόρων	5.000	—	4	» ποσοστά εἰσπράξεων	1.000.000	1.340.000
5	Έκ πωλ. τόμ. πρακτ. συνεδρ.	15.000	150.000	5	» ἐνοίκια Γραφείων	500.000	—
6	Έκ » τευχῶν περιοδικ. Χημικά Χρονικά	600.000	422.000	6	» ἀξίαν χάρτου	15.000.000	5.085.450
7	Έκ ποσοστ. Ένώσ. Έλλ. Χημ.	112.927.000	20.838.000	7	» διεκπεραίωσιν	4.000.000	1.614.700
8	Έκ δωρεῶν	10.000	—	8	» μεταφορικά	1.000	—
9	Έκ διαφόρων εἰσπράξεων	100.000	406.000	9	» Διάφορα ἔξοδα	2.000.000	552.800
		<u>119.362.000</u>	<u>33.179.550</u>		Όφειλ. περίσσευμα χρήσεως	54.501.000	29.479.950
					Υπόλ. Ταμείου 31-12-53	54.861.000	3.699.600
		<u>119.362.000</u>	<u>33.179.550</u>			<u>119.362.000</u>	<u>33.179.550</u>

Προϋπολογισμός εσόδων και εξόδων χρήσεως 1954, ως ένεκρίθη  
κατά την Γενικήν Συνέλευσιν της 7ης Φεβρουαρίου 1954

Αύξ. αριθ.		Προβλεπόμε. εἰσπράξεις	Αύξ. αριθ.		Προβλεπόμε. ἔξοδα
1	Έκ διαφημίσεων	6.000.000	1	Διά δαπάνην έκτυπώσεως τευχῶν	30.000.000
2	Έξ ἀνατύπων καί έντύπων	1.000.000	2	Διά δαπάνην έκτυπώσ. ἀνατύπων	2.000.000
3	Έξ συνδρομῶν Φοιτητῶν	100.000	3	Διά μισθοὺς προσωπικοῦ	4.000.000
4	Έξ συνδρομῶν διαφόρων	5.000	4	Διά ποσοστά εἰσπράξεων	1.500.000
5	Έκ πωλ. τόμ. Πρακτ. Συνεδρίου	50.000	5	Διά ἐνοίκια γραφείων	500.000
6	Έκ πωλ. τευχῶν Περ. χημ. Χρονικά	500.000	6	Διά ἀξίαν χάρτου	15.000.000
7	Έκ ποσοστ. Ένώσεως Έλλ. Χημ.	99.740.000	7	Διά διεκπεραίωσιν	3.000.000
8	Έκ δωρεῶν	20.000	8	Διά μεταφορικά	500.000
9	Έκ διαφόρων εἰσπράξεων	200.000	8	Διά διάφορα ἔξοδα	3.000.000
				Περίσσευμα χρήσεως	59.500.00
					48.115.000
		<u>107.615.000</u>			<u>107.615.000</u>

Σημ. Τὸ ἀνωτέρω περίσσευμα τῆς έν λόγω χρήσεως θά εἶναι πραγματικὸν ἐφ' ὅσον πραγματοποιηθοῦν ἅπασαι αἱ ἀνωτέρω προβλεπόμεναι εἰσπράξεις.

Έν Ἀθήναις τῇ 31 Δεκεμβρίου 1953

Ό Διαχειριστής  
ΑΝΤ. ΝΙΚΟΛΑΟΥ

Ό Λογιστής  
Β. ΒΛΑΧΟΣ